



Naš intervju: odvetnik Fabio Anselmo pravi, da je družino umrlega Stefana Cucchiya zelo prizadel molk države



TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

Primorski dnevnik

TOREK, 3. NOVEMBRA 2009

št. 260 (19.659) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Ko so padle meje, smo se mi veselili

SANDOR TENCE

Ko je padla meja med Italijo in Slovenijo je bilo pri nas veliko praznovanje. V narodno mešanem prostoru je padla velika ovira, dogodek sicer (še) ni izpolnil vseh pričakovanj in rešil vseh problemov, pomenil pa je mejnik, ki bo ostal zapisan v zgodovini.

Prav zaradi tega večina tukajšnjega prebivalstva kritično ali pa precej odmaknjeno spremlja mejni spor med Slovenijo in Hrvaško. Težko je razumeti, da za nekoga padec meje pomeni veliko olajšanje, za druge pa so meje še vedno tako pomembne. Da ne govorimo o stališču hrvaškega predsednika Stipeta Mesića, češ da ima Hrvaška pravico do morske meje z Italijo. Kje je zapisana ta čudna pravica in kaj to sploh v resnici pomeni?

V Evropski uniji marsikaj ne funkcionira, kot bi moralo. Projekt Evropske socialistične stranke je npr. na papirju plemenita stvar, v vsakdanji praksi pa ni tako. Socialdemokrat Borut Pahor si s konservativno predsednico hrvaške vlade Jadranko Kosor prizadeva za rešitev sporov med državama, do arbitražnega dogovora pa imajo velike pomisleke konservativci v Sloveniji in levicariji v Zagrebu, ki so se sinoči v saboru sicer vzdržali. Oboji so v opoziciji in oboji dajejo vtis, da jim gre predvsem za nagajanje vladajoči koaliciji.

Nasprotnik kar naenkrat ne postane moj prijatelj zato, ker ima podobne poglede, temveč zato, ker je nasprotnik mojega nasprotnika. V italijanskem političnem življenju je to žal pervezna stalnica, ki je doma tudi v Ljubljani in Zagrebu.

ZAGREB - Določanje meje med Slovenijo in Hrvaško

Zelena luč sabora za podpis arbitražnega sporazuma

Poslanci največje opozicijske stranke SDP so se vzdržali

OB DNEVU MRTVIH - Vrsta spominskih svečanosti

V hvaležen spomin

Priredila so jih razna društva in združenja - Delegacija Republike Slovenije obiskala tudi Gonars



GONARS - Ob dnevu mrtvih se slovenska javnost spominja tudi vseh, ki so darovali svoja življenja za našo svobodo.

Društva in borčevske organizacije iz Furlanije-Juljske krajine so priredila številne spominske svečanosti, padlih so se s svetjem in pesmijo spomnili tudi učenci in dijaki slovenskih šol.

V deželi se je v nedeljo mudila tudi uradna delegacija Republike Slovenije. Vodil jo je podpredsednik držav-

nega zbora France Cukjati. Državna delegacija je obiskala fašistično taborišče v Gonarsu, kjer je med drugo svetovno vojno umrlo veliko Slovencev.

Na 6. in 24. strani

ZAGREB - Hrvaški sabor je večeraj po deveturni razpravi dal vladi soglasje za podpis arbitražnega sporazuma o meji s Slovenijo z navadno večino. Za je bilo 80 poslancev, proti večina manjših opozicijskih strank, poslanci glavne opozicijske SDP pa so se pri glasovanju vzdržali. Hkrati so poslanci tudi dali vladi soglasje za objavo enostranske izjave o neprejudiciranju, ki jo želi vlada objaviti po podpisu in pred ratifikacijo arbitražnega sporazuma.

Danes naj bi o arbitražnem sporazumu razpravljali tudi slovenski državni zbor.

Na 2. strani

V Sloveniji podražitev pogonskih goriv

Na 4. strani

Naš intervju: pisatelj Veit Heinichen

Na 8. strani

Iz Mirna poziv k čezmejnemu boju proti drogi

Na 23. strani

Med štafeto alpincev umrl zvest udeleženec spustov po Vipavi

Na 25. strani

AFGANISTAN - Po Abdulahovem umiku Karzaj razglašen za zmagovalca volitev

KABUL - Afganistanska volilna komisija je včeraj odpovedala za soboto predvideni drugi krog predsedniških volitev in predsednika Hamida Karzaja (na sliki) razglasila za zmagovalca volitev. Karzajev izzivalec v odpovedanem drugem krogu Abdulah Abdulah je sicer v nedeljo izstopil iz volilne tekme.

"Hamid Karzaj, ki je prejel večino glasov v prvem krogu (20. avgusta) in ki je bil edini kandidat v drugem krogu, je izvoljen predsednik Afganistana" za prihodnjih pet let, je na novinarski konferenci v Kabulu povedal vodja neodvisne volilne komisije Azizulah Ludin.

Na 29. strani



ITALIJA - Epidemija virusa H1N1 se širi

Nova gripa: 16 mrtvih

Ženska zbolela tudi v Trstu - Pomirljive izjave podministra za zdravstvo Ferruccio Fazio

RIM, TRST - V Italiji so zabeležili že 16 primerov smrti zaradi okužbe z novo gripo. Včeraj so v Kampanji umrle tri osebe, med katerimi je bil tudi 10-letni deček. Več desetih bolnikov pa se zdravi v bolnišnicah. Tudi v tržaški glavni bolnišnici so zabeležili primer nove gripe. 37-letno tujo državljanko s simptomi nove gripe (šlo naj bi za vietnamsko državljanko) so sprejeli na oddelku za nalezljive bolezni, ker je imela težave z dihanjem, njeno stanje pa baje ni zaskrbljujoče.

Podminister za zdravstvo Ferruccio Fazio je skušal s pomirljivimi izjavami ublažiti psihozo o gripi. V Italiji je epidemija blažja kot v drugih evropskih državah.

Na 2. in 28. strani





ZAGREB - Predlog vlade so hrvaški poslanci podprli z navadno večino

Hrvaški sabor dal soglasje za podpis arbitražnega sporazuma

Podpora tudi objavi enostranske hrvaške izjave o neprejudiciranju - Poslanci SPD so se vzdržali

ZAGREB - Hrvaški sabor je včeraj po deveturni razpravi dal vladi soglasje za podpis arbitražnega sporazuma o meji s Slovenijo z navadno večino. Za je bilo 80 poslancev, proti večina manjših opozicijskih strank, poslanci glavne opozicijske SDP pa vzdržani. Poslanci so glasovali pomensko na predlog Hrvaške demokratske zveze Slavonije in Baranje (HDSSB). Hkrati so poslanci tudi dali vladi soglasje za objavo enostranske izjave o neprejudiciranju, ki jo želi vlada objaviti po podpisu in pred ratifikacijo arbitražnega sporazuma.

V sklepnih besedi pred glasovanjem je premierka Jadranka Kosor dejala, da se bo s poslanci znova srečala do konca leta, ko bodo razpravljali o ratifikaciji arbitražnega sporazuma. Ker bodo takrat morali odločiti z dvotretjinsko večino, pričakuje, da poslanci SDP ne bodo "konstruktivno vzdržani", temveč bodo ratifikacijo podprli.

Predsednik največje opozicijske Socialdemokratske stranke (SDP) Zoran Milanović je pred glasovanjem pojasnil, da bodo poslanci SDP na glasovanju "konstruktivno vzdržani". Napovedal je tudi, da SDP ne bo podprl ratifikacije sporazuma, če ne bosta tako Hrvaška kot Slovenija ohranili pravico iz prvega predloga evropskega komisarja za širitev Ollija Rehna, da bosta državi sami predlagali sodnike arbitražnega sodišča.

V razpravi je med drugim ocenil, da pomeni arbitražni sporazum "zaroto proti Hrvaški" in da je naloga arbitražnega sodišča najti povezavo Slovenije z odprtim morjem. Milanović je še menil, da gre za sporazum "vzemi ali pusti", če ga Hrvaška ne bo sprejela, pa še deset let ne bo vstopila v EU. Spomnil je tudi, da je večina hrvaških strokovnjakov za mednarodno pravo soglasna, da sporazum za Hrvaško ni dober.

Tudi v drugih opozicijskih strankah so bili mnjenja, da gre lahko pri odločanju sodnikov za politično rešitev, saj bo Evropska komisija odločala o sestavi arbitražnega sodišča. Hrvaška opozicija je še trdila, da država s podpisom arbitražnega sporazuma kupuje "mačka v žaklju", ker je izid arbitraže popolnoma negotov. Poslanec HDSSB Boro Grubišić je ob tem premierko Jadranko Kosor obtožil izdaje nacionalnih interesov, zaradi česar je dobil opomin predsednika sabora.

Poslanci iz vladajoče Hrvaške demokratske skupnosti (HDZ) so v razpravi izpostavljali, da bodo sodniki odločali na podlagi mednarodnega prava ter da je za Hrvaško pomembna ločitev pogajanj z EU in reševanja dvostranskih vprašanj s Slovenijo. Podpredsednik sabora Vladimir Šeks je dejal, da bo mednarodno arbitražno sodišče moralo odločiti o kopenski in morski meji med Hrvaško in Slovenijo na podlagi mednarodnega prava, predvsem na podlagi Konvencije ZN o pravi morja, ki sta jo podpisali obe državi. Sporazum po njegovem ni način, s katerim bi Hrvaška plačala vstop v EU s prodajo svojega državnega ozemlja. Ocenil je tudi, da so možnosti, da bi arbitražno sodišče, ki bo odločalo na podlagi mednarodnega prava, odločilo o teritorialni povezavi Slovenije z odprtim morjem, majhne in nerealne.

Sabor je nato z 80 glasovi za dal soglasje vladi za podpis sporazuma in objavo enostranske izjave. Proti je glasovalo osem poslancev, vzdržanih pa jih je bilo 45. Večina poslancev SDP je bilo vzdržanih, med tistimi, ki so glasovali proti, pa je bil tudi predsedniški kandidat SDP Ivo Josipović. Proti je med drugim glasoval tudi poslanec Istrske demokratske skupnosti Damir Kajin.

O arbitražnem sporazumu naj bi sedaj danes po pričakovanjih razpravljali tudi slovenski parlamentarni odbor za zunanjo politiko, pred tem pa tudi vlada v Ljubljani. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Evropski poslanec v Ljubljani in Zagrebu

Swoboda o hrvaškem približevanju uniji z Žbogarjem in Kosorjevo

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister Samuel Žbogar se je včeraj na delovnem kosilu sestal z evropskim poslancom in poročevalcem evropskega parlamenta za Hrvaško Hanesom Swobodo. Swoboda je Žbogarja seznanil s potekom priprave poročila o napredku Hrvaške za leto 2009, ki naj bi ga v parlamentu obravnavali v začetku prihodnjega leta. Žbogar pa je na drugi strani evropskemu poslancu predstavil slovenska stališča glede vprašanja meje med Slovenijo in Hrvaško ter poglede na nadaljevanje pogajalskega procesa. Pri tem je slovenska stran Swobodi izpostavila pomen izpolnjevanja kriterijev za članstvo Hrvaške v EU, še posebej dobrososedskih odnosov.

Swoboda (**na sliki**) je nato iz Ljubljane odpotoval naprej v Zagreb, kjer je po srečanju z visokimi predstavniki sabora izjavil, da bo njegovo poročilo o napredku Hrvaške za leto 2009 bolj pozitivno, če bo sabor sprejel arbitražni sporazum s Slovenijo. Sporazum je po njegovem zelo dober predlog, njegov sprejem v saboru pa bi pomenil "velik korak naprej". O sporazumu se je danes pogovarjal tudi z Žbogarjem, je dodal.

S Swobodo se je včeraj sestala tudi hrvaška premierka Jadranka Kosor, ki se je evropskemu poslancu zahvalila za njegovo podporo Hrvaški na poti do EU in izrazila zadovoljstvo z deblokado hrvaških pristopnih pogajanj. Swoboda je Kosorjevi izrazil polno podporo pri njenih prizadevanjih za približevanje Hrvaške uniji, obenem pa ji čestital za dogovor, ki sta ga dosegla s slovenskim premierom Borutom Pahorjem. (STA)



ŠPETER - Začenjajo se Beneški kulturni dnevi

Osem srečanj tokrat posvečenih zgodovini



Letošnje Beneške kulturne dneve je zasnoval Giorgio Banchig

NM

ŠPETER - Po lanskih uspešnih Beneških kulturnih dnevih na temo slovenskega jezika, njegove krajevne razčlenjenosti, zgodovine in razvoja ter vloge jezika pri prepoznavnosti določenega teritorija in torej njegovega pomena za turizem prireja Inštitut za slovensko kulturo drugi cikel predavanj, tokrat na temo zgodovine "Odkrivajmo našo zgodovino" je naslov srečanj, ki se bodo na sporedu od četrta, 5. novembra, do 25. februarja 2010 v špeterski občinski dvorani.

Na programu je osem srečanj, ki segajo od predzgodovine do prve svetovne vojne. Vodil jih bo zgodovinar in glavni urednik štirinajst dnevnika Dom Giorgio Banchig, ki je tudi zasnoval letošnje Beneške kulturne dneve. Z njimi je Inštitut za slovensko kulturo lani prevzel dediščino študijskega centra Nediža, ki je z vsestransko poglobitvijo beneške problematike začel že sredi sedemdesetih let, ohranil pa je tudi osnovni koncept: na vsaki konferenci sta praviloma dva predavatelja, eden iz znanstveno-akademskih sfere iz Italije, drugi iz Slovenije.

Na prvem srečanju v četrtek bo v središču pozornosti prazgodovina. Najprej bo arheolog Matija Turk predstavil Posočje in kameni dobi, nato bo zgodovinar Giuliano Bastiani predstavil DVD "Življenje med Nadiškimi dolinami in Posočjem 50 tisoč let od tega". Večer bo sklenil arheolog v tolminskem muzeju Miha Mlinar, ki bo spregovoril o Posočju od bakrene dobe do prihoda Rimljanov.

Sledila bo 19. novembra predstavitev rimske dobe. O Rimljanih v Čedadu in Nadiških dolinah bo predaval čedadski zgodovinar Sandro Colussa, o Rimljanih v Posočju pa arheologinja v goriških muzeju Beatrice Žbona Trkman. Dva večera bosta posvečena srednjemu veku. Na prvem, 3. decembra, bosta predavali dve arheologinji, Angela Borzacconi o srednjem veku v Nadiških dolinah v luči zadnjih odkritij in Zvezdana Modričan o Tonovčevem gradu v pozni antiki. Na drugem, 17. decembra, bo Maurizio D'Arcano Grattoni predstavil srednjeveške utrbe v Nadiških dolinah, Silvester Gabršček pa patriarhalne gradove v sosednji Sloveniji.

Prvo srečanje je letu 2010 bo 21. januarja, v središču pozornosti pa bo beneška doba. Raziskovalec Massimo Zoppi bo predaval o strateški vlogi Nadiških dolin, zgodovinar Vasko Simoniti pa o habsburški visoki politiki v luči prve avstrijsko-beneške vojne. Risorgimento bo tema srečanja 4. februarja, ko bosta predavala zgodovinarja Elpidio Ellero in Branko Marušić. 18. februarja bo na dnevnem redu 1. svetovna vojna, predavatelja pa bosta Paolo Gaspari in Petra Svoltjak.

Prvi cikel o zgodovini se bo zaključil 25. februarja s predstavitvijo dokumentarno-igranega filma RTV Slovenija Šola pod fašizmom Jadrana Sterleta. Predavanja se začnejo ob 18.30, namenjena so vsem, vsak večer bo zagotovljeno tudi simultano prevajanje. (NM)

TURIZEM

Novo mesto najlepše rečno mesto v Sloveniji

NOVO MESTO - Odbor za turistične nagrade švicarskega mednarodnega turističnega sejma v Luganu je v petek Novemu mestu podelil naziv najlepšega rečnega mesta v Sloveniji. Sejem je potekal med 29. oktobrom in 1. novembrom. Kot so sporočili iz kabineta novomeškega župana, bo Novo mesto s to nagrado na švicarskem trgu ter v italijanskih in švicarskih medijih doseglo večjo prepoznavnost. Na letošnjem sejmu se je predstavilo 230 agencij, obiskovalci pa so podrobneje spoznali tudi Novo mesto, njegovo turistično ponudbo, novomeški Zavod za turizem, Terme Krka, Kompas Novo mesto in Adrio Holidays.

ZDRAVSTVO - Smernice Dežele FJK

Kampanja za cepljenje proti novi gripi pripravljena

V Trstu že ničkoliko primerov: vsi bolniki so okrevali, večinoma brez težav

TRST - Deželni urad Furlanije-Juljske krajine za zdravstvo in socialno varstvo je pripravil smernice kampanje za cepljenje proti virusu A H1N1, ki povzroča novo gripo. Slednja se, kot znano, širi kar hitro, je pa precej šibkejša od navadne sezonske gripe. Tržaško bolnišnico in univerzitetno podjetje je medtem sporočilo, da je v Trstu obravnavalo že več primerov nove gripe. Vsi bolniki so ozdraveli v glavnem brez komplikacij.

Cepljenje se bo začelo v ponedeljek, 9. novembra. Na včerajšnjem srečanju v Trstu, na katerem so bili prisotni predstavniki zdravstvenih podjetij, so določili, kdo bi se moral cepiti. To so uslužbenci javnih in zasebnih zdravstvenih ustanov, družinski zdravniki, pediatri in drugi specializirani zdravniki ter osebe služb, ki skrbijo za starostnike, invalide in odvisnike, pa še uslužbenci lekarn, nosečnice v

V petek v Štanjelu

predstavitev

knjige Johna Earla

ŠTANJEL - V Vinoteki v Gradu Štanjel bo v petek, 6. novembra, ob 11. uri predstavitev slovenskega prevoda knjige avtorja Johna Earla »Cena domoljubja - SOE in MI6 na stičišču Italijanov in Slovencev med drugo svetovno vojno«. Slovenski prevod knjige, ki je izšla leta 2005 v Veliki Britaniji pod naslovom The Price of Patriotism, je izdala založba Mladika v Trstu, kjer so ga predstavili v petek. Delo bodo predstavili avtor John Earle, prevajalka Nataša Stančič in nekdanji britanski veleposlanik v Ljubljani David Lloyd. Pozdravni nagovor bo imel župan občine Komen Uroš Slamič, pogovor pa bo vodil Ivo Jevnikar.

Prihodnji teden

slovesnost v spomin

na primorske padalce

Pred ploščo v spomin na primorske padalce v Škrbini pri Fakinovi domačiji bo v sredo, 11. novembra, ob 11. uri žalna slovesnost. Pred žalno slovesnostjo bo ob 10. uri v cerkvi sv. Antona maša zadušnica.

Romuna prevažala 20 tujcev

MARIBOR - Mariborski policisti so v petek v tovornem vozilu z romunsko registracijo z 32-letnim romunskim voznikom in 33-letnim sopotnikom, prav tako romunskim državljanom, med naloženim tovorom odkrili 20 oseb. Ti so za potovanje iz Afganistana, Bangladeša, Irana in Pakistana plačali med 7000 in 10.000 evri. Kot so včeraj sporočili s Policijske uprave Maribor, so policisti tujce, skrite v tovornem prostoru vozila, zadržali do namestitve v Center za tujce Postojna. Romunska državljanica so pridržali in privedli k dežurnemu preiskovalnemu sodniku, ki je za njiju odredil pripor. Pri mlajšem so tudi našli kreditno kartico na ime druge osebe, ki je bila ukradena letošnjega avgusta.

V prometnih nesrečah

v Sloveniji minuli teden

trije mrtvi

LJUBLJANA - Na slovenskih cestah so se v minulem tednu zgodile tri prometne nesreče s smrtnim izidom, v katerih so trije ljudje izgubili življenje. Najpogostejša vzroka prometnih nesreč sta bila neprilagojena hitrost in nepravilna stran oziroma smer vožnje. Slovenske ceste so letos zahtevale 156 smrtnih žrtev, v enakem obdobju lani pa 185.

drugem ali tretjem trimesečju, otroci šibkega zdravja med 6. mesecem in 17. letom starosti ter odrasli šibkega zdravja pod 65. letom starosti. Trenutno je na razpolago 29.750 doz cepiva, sredi novembra naj bi pripotovalo v deželo še dodatnih 22.000 doz. V kratkem bo deželna uprava aktivirala brezplačno število in spletno stran na to temo. Tržaško bolnišnico in univerzitetno podjetje je včeraj potrdilo, da je v glavni tržaški bolnišnici tuja državljanka s simptomi nove gripe. 37-letnica (šlo naj bi za vietnamsko državljanko) je na oddelku za nalezljive bolezni, ker je imela težave z dihanjem, njeno stanje pa baje ni zaskrbljujoče. Podjetje po drugi strani navaja, da je bilo primerov nove gripe v Trstu že ničkoliko. Velika večina bolnikov je naglo ozdravela, le v enem ali dveh primerih je prišlo do komplikacij, vsekakor pa so vsi bolniki na koncu okrevali.



ENERGIJA - V pričakovanju bližnjega slovensko-italijanskega srečanja

Tondo spet poziva družbo Enel, naj se angažira za krško nuklearko

Jedrska centrala kot politična protiutež za žaveljski uplinjevalnik?

VIDEM - Italija ne sme izgubiti velike priložnosti, ki se ji ponuja z načrtovano gradnjo drugega reaktorja v Krškem. Da gre za veliko priložnost, je trdno prepričan predsednik Furlanije-Juljske krajine Renzo Tondo, ki je v zvezi s krško nuklearko pisal pooblaščenemu upravitelju energetske družbe Enel Fulviu Contiju.

Povod za Tondovo pismo so bile nedavne izjave Contija, ki je napovedal okrepljeno mednarodno vlogo italijanskega energetskega koncerna. »Če Conti misli resno, predlagam, da greva skupaj v Ljubljano in tam predstaviva naše ponudbe v zvezi s slovensko jedrsko centralo,« pravi predsednik deželnega odbora FJK. To ni prvi poziv, ki ga Tondo namenja italijanski vladi in državni družbi Enel v zvezi s Krškim.

Pred dvema letoma je italijanska vlada pooblastila Enel, naj naveže stike s slovensko vlado in preveri možnost italijanskih investicij ne samo v JE Krško, temveč tudi v druge energetske strukture sosednje države. Ni znano, če je Enel takrat sploh stopil v stik s Slovenijo in, če je to naredil, niso znani odgovori, ki jih je dobil iz Ljubljane, če jih sploh je. Slovenija vsaj na diplomatsko-politični ravni ni nikoli uradno odgovorila na prošnje in predloge iz Italije. Tondo

Jedrska centrala Krško menda mika italijanske investitorje

ANSA



je problem drugega krškega reaktorja postavil tudi na nedavnem ljubljanskem srečanju z Borutom Pahorjem, od katerega pa ni prejel nobenega odgovora. Delegacija iz FJK je takrat imela vtis, da Slovenije ne zanima morebitno italijansko sodelovanje pri JE Krško.

Tondo je to vprašanje postavil ravno teden dni pred napovedanim slovensko-italijanskim medvladnim sestankom v Ljubljani. Ni izključeno, da hoče italijanska stran svojo ponudbo za Krško na nek način neposredno vezati s problemom uplinjevalnika, ki naj bi bil ena glavnih,

če že ne glavna tema bližnjega meddržavnega vrha. Predsednik Furlanije-Juljske krajine, ki podpira gradnjo plinskega terminala pri Žavljah, je pred kratkim precej kritično ocenil trenutne odnose med Italijo in Slovenijo in tudi odnose le-te in našo deželo.

PRISELJENCI

Liga proti vsem

VIDEM - Severna liga nadaljuje politično ofenzivo proti nezakonitim in zakonitim priseljencem v Furlaniji-Juljski krajini. Bossijevi stranki ni uspelo, da bi zakonsko odvzeli ilegalnim priseljencem pravico do nujne zdravstvene oskrbe, sedaj pa predlaga, da bi enostavno zaprli vse zdravstvene ambulante, ki nudijo oskrbo tujcem.

Liga v bistvu močno dviguje politično ceno za svojo prisotnost v deželni vladi predsednika Renza Tonda. To ne moti samo levosredinske opozicije, temveč tudi marsikoga v desni sredini. Mednje sodi vplivni furlanski senator Ljudstva svobode Ferruccio Saro, ki ugotavlja, da sodi zdravstvena oskrba med temeljne ustavne pravice vseh, ki se nahajajo na ozemlju republike Italije, ne glede če pri nas prebivajo in delajo. Saro je večkrat opozoril somišljenike v desni sredini, da Ljudstvo svobode ne more v nedogled sprejemati vseh zahtev Severne lige.

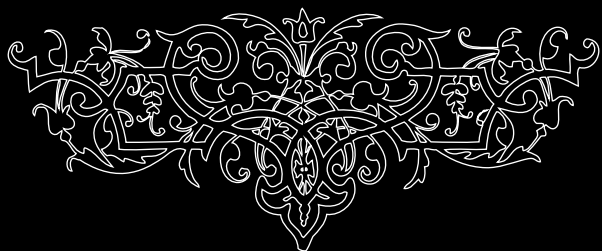
Bossijeva stranka je v zvezi z zdravstveno oskrbo priseljencev nekajkrat prišla v spor z deželnim odbornikom Vladimirjem Kosicem.

MEC

& GREGORY'S



ZELO UGODNE CENE



SPOROČILO

Prvič v zgodovini so se krznarstva Mec & Gregory's, v popolnem soglasju in s privolitvijo 15 kreatorjev modelov, odločila za razprodajo vseh artiklov dragocenih krznenih plaščev visoke mode na zalogi za sezono 2009/2010.

ZARADI PREDAJE DEJAVNOSTI ZELO UGODNE CENE

Plašči iz napa usnja in z ovratnikom iz soboljša	700,00	na 50,00 €
Zajčja krzna	890,00	na 140,00 €
Dežni plašči iz alkantare	590,00	na 190,00 €
Platneni plašči - obrobi in ovratniki iz soboljša	980,00	na 290,00 €
Platneni plašči s krznom minka (Mustela vison)	1290,00	na 390,00 €
Lisičja krzna	3980,00	na 980,00 €
Krzna iz svizca	3290,00	na 980,00 €
Krzna minka (Mustela vison) - standard kakovosti saga	4800,00	na 1690,00 €
Perzijska krzna	2890,00	na 980,00 €

in še krzna iz soboljša – kune – risa – činčila
VSE PO IZREDNO UGODNIH CENAH

ODPRTO VSAK DAN - URNIK NON-STOP

ULICA DANTE 3, TRST
TELEFON IN FAX 040 639092

ZAČETEK RAZPRODAJE 30. OKTOBRA 2009



OB 1. NOVEMBRU - Svečanosti v spomin na naše padle

Cvetje in občutene besede v trajen in hvaležen spomin

Od Gonarsa do Škednja so se krajevne uprave in društva s komemoracijami spomnili rajnih

Ob dnevu spomina na mrtve so se tudi pri nas v teh dneh zvrstile številne spominske svečanosti. Osrednja komemoracija je bila v nedeljo na spominskem svetišču taborišča v **Gonarsu**. Tu je namreč med letoma 1942 in 1943 v neznosnih razmerah umrlo skoraj 500 internirancev, zaprtih pa je bilo na d 10 tisoč ljudi. Občina prireja vsako leto svečanost za počastitev žrtev fašističnega zla, ki so se je letos udeležili številni gostje, predstavniki italijanskih, slovenskih in hrvaških borčevskih ter veteranskih organizacij, slovenskega in hrvaškega konzulata v Trstu, videmske pokrajine in dežele ter podpredsednik državnega zbora Republike Slovenije France Cukjati. Vsi so enoglasno opozorili, da je naša dolžnost ta, da se spominjamo tistih, ki so tu izgubili življenje; na tak način namreč lahko pripomoremo k temu, da se gorje ne bi več ponovilo.

Svoje padle so v nedeljo počastili tudi pri **Sv. Ivanu**. Odbor za počastitev padlih v NOB os Sv. Ivana in Kolonje in SKD Slavko Škamperle sta priredila svečanost pred spominsko ploščo na pročelju Narodnega doma. Ob polaganju vencev (ene ga je v imenu tržaške občine položila svetnica Bruna Tam) so se za mikrofonom zvrstili predstavniki odbora Luciano Ferluga, ki se je zaustavil pri politični situaciji v Trstu in pri Sv. Ivanu, predvsem pri neskladjih z regulacijskim načrtom, član sindikata upokojencev pri Cgil Stelio Živic ter Milica Kravos v imenu društva Škamperle. Njen nagovor je temeljil na pomenu spomina in pozabe; pri tem je opozorila na nezaslišano dejstvo, da v Trstu ne moremo govoriti o spominu, saj se še da-

Na svečanosti v Gonarsu je bil letos prisoten podpredsednik državnega zbora Republike Slovenije France Cukjati



nes nekdo zgraža nad naslovom filma Trst je naš, nato pa se spomnila še naših zasluznih ljudi.

Izredno veliko ljudi se je v nedeljo zbralo na **Opčinah**, na slovesnosti, ki jo je priredil VZPI-ANPI z Opčin, Banov, Ferlugov in Piščancev. Iz Prosvetnega doma so krenili proti vaškemu spomeniku na Dunajski cesti, kjer je spregovorila Kostanca Mikulus ob petju Moške pevske skupine sv. Jerneja. Delegacija je medtem položila vence k spomenikom 71 talcem, Pinka To-

mažiča in tovarišev, Rozalije Kocjan-Guličeve, petih kurirk in štirih tovarišev v parku ob Kraški ulici. Na koncu je na pokopališču zapel še cerkveni pevski zbor sv. Jerneja. Opozoriti velja na nezaslišano in sramotno dobrodošlico na strelišču, saj so delegacijo pričakale strelske vaje (vojaki so se izgovarjali, češ da niso vedeli za slovesnost ... ki poteka vsako leto že 60 let).

Združenje Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca je priredil svečanost pri spome-

niku padlim v NOB na **Istrski ulici**. Slavnostni govornik je bil Edwin Švab, ki se je spomnil slovenskih in italijanskih padlih, ki so se skupaj borili za dostojanstvo, svobodo in enakopravnost vseh ljudi, pri tem pa je mladim zaželel, da bi v miru gojili in zagovarjali našo zdravo civilizacijo, omikano sožitje, svobodo in druge vrednote, za katere so padli naši someščani. Za občuteno glasbeno kuliso je poskrbel Ženski pevski zbor Ivan Grbec pod vodstvom Marjetke Popovski.



Edvin Švab pred spomenikom pri Sv. Ani

KROMA



Zgoniška občina se je v soboto poklonila spominu svojih padlih

KROMA



Kostanca Filipovič pred openskim spomenikom na Dunajski cesti

KROMA



Pri Sv. Ivanu so se zbrali pred Narodnim domom

KROMA

Ob sv. Justu spremembe avtobusnih povezav

Prevozno podjetje Trieste Trasporti sporoča, da bo ob današnjem prazniku tržaškega zavetnika sv. Justa lahko prišlo do manjših sprememb v avtobusnih progah. Avtobus št. 44 bo vozil mimo šolskih poslopij v Nabrezini šol in šole v Naselju sv. Mavra, avtobus št. 46 bo zgodaj zjutraj opravil dodatno vožnjo, in sicer ob 6:42 bo štartal iz Samatorce mimo Proseka proti Trgu Oberdan, od tod pa bo v obratno smer odpeljal ob 7:35.

Akvarij in Morski muzej danes odprta

Podobno kot mestni akvarij bo ob današnjem prazniku mestni Morski muzej odprt od 9. do 13. ure.

Koncert v dvorani Tripcovich

V dvorani Tripcovich bo drevi ob 18. uri tradicionalni koncert ob prazniku sv. Justa. Ob tej priložnosti bodo tudi počastili 90-letnico ustanovitve mestnega pihalnega orkestra Giuseppe Verdi. V foajeju gledališča bo nameščena fotografska razstava o delovanju orkestra, v ozadju pa bo DJ vrtel klasično glasbo. Vstopnice (5 evrov) so na voljo pri blagajni gledališča Verdi, uro pred koncertom pa si jih bo mogoče zagotoviti v dvorani Tripcovich.

Brezplačni Web seminar o študentski mobilnosti

Danes se ob 14.30 obeta enkratna priložnost za spoznanje študentske mobilnosti oziroma za spoznanje drugih držav in študija v tujini. Tržaški zavod za poklicno izobraževanje Ial si je predvsem za profesorje višjih srednjih šol in ravnatelje zamislil brezplačni web seminar, v okviru katerega bi si lahko izmenjali izkušnje in snovali vse boljše programe. Zainteresirani naj se povežejo na spletno stran www.ial-web.it, kjer bodo našli vse potrebne informacije o seminarju.

O Bonomu in Trubarju

Tržaško prosvetno društvo Maria Theresia prireja jutri ob 17.30 v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali (Ul. Trento 8) predavanje Tatjane Rojc. V italijanščini bo spregovorila o tržaškem 16. stoletju, ko sta v mestu delovala škof Bonomo in slovenski protestant Primož Trubar. Na okrogli mizi bosta sodelovala tudi zgodovinarica Marta Ivašič in novinar Igor Tuta.

Sledi zidu v Cavoju

V okviru filmskega festivala Tracce di muro - da Berlino al 38 parallelo (Sledi zidu - od Berlina do 38. vzporednika), ki ga prirejajo združenje Alpe Adria Cinema in tržaški Goethe Institut v sodelovanju s kinodvorano Ariston in združenjem Mitelimmagini ter s podporo Dežele FJK, bodo jutri v Cavoju (Ul. S.Rocco 1) predvajali film Grandmother's Flower (ob 19. uri) in J.S.A. Joint Security Area (ob 21. uri).

65-letnica Leposlovne in filozofske fakultete

Tržaška univerza v sodelovanju s tržaško občino in pokrajino prireja slovesnost ob 65. obletnici Leposlovne in filozofske fakultete v Trstu. Pomemben jubilej bodo proslavili v četrtek v dvorani tržaškega občinskega sveta na Velikem trgu. Ob 16. uri bodo uvodoma nastopili rektor Francesco Peroni, predsednica tržaške pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat in tržaški župan Roberto Dipiazza, za njimi pa se bodo oglasili Cristina Benussi, Fabio Benedetti, Andrea Cammelli in številni drugi. Ob 18.20 se bo oglasil tudi pisatelj Mauro Coslovich.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Odmevi na krizo iz šolskih krogov

SSG in šole: solidarnost referentov za gledališko vzgojo

Podpora staršev učnega in neučnega osebja Večstopenjske šole na Vrdeli

Kriza Slovenskega stalnega gledališča je močno zaskrbelo zamejski šolski svet. Gledališče je bilo te dni deležno široke solidarnosti iz šolskih krogov.

Referenti za gledališko vzgojo v otroških vrtcih ter na osnovnih in srednjih šolah na Tržaškem so izrazili svojo zaskrbljenost zaradi skrajno negotovega položaja, v katerem se nahaja SSG.

»Vsi učiteljski in profesorski zbori smo v svoje vzgojno izobraževalne ponudbe vključili tudi projekt gledališke vzgoje. V prepričanju, da se bo situacija rešila, smo pričakovali, da nas bo gledališče, kot je bilo junija dogovorjeno, v začetku septembra pozvalo na organizacijski sestanek in nam kot že vrsto let predstavilo svojo ponudbo v okviru abonmajev Zlata ribica in Morski pes.

Zahvaljujemo se torej kriznemu odboru, da je, čeprav ustanova še vedno nima vodstva, sklical sestanek, da bi vzpostavil stik s šolami. Cenimo, da so nam gledališčniki pripravljene nuditi nekaj otroških in mladinskih predstav, pa če-



prav v okrnjeni obliki. Zavedajo se namreč pomembnosti sodelovanja osrednje gledališke ustanove s šolami pri gledališki vzgoji. Mnogi učenci in dijaki imajo v okviru šolskih abonmajev prvo priložnost obiskati gledališče in slišati tudi na odru lepo slovensko besedo. Tu pridobivajo tudi spodbude in ideje za gle-

dališko dejavnost na šolah in v amaterskih skupinah.

Na podlagi dosedanjih plodnih izkušenj želimo poudariti in posredovati tudi širši javnosti, kako dragoceno vlogo opravlja naša gledališka hiša pri kulturni vzgoji in krepitvi slovenske narodne zavesti med otroki in mladino. Predvsem pa

želimo izraziti svojo solidarnost številčno danes že skrčenemu osebju, ki se kljub svoji službeni negotovosti tako vztrajno zavzema ne le za ohranitev svojih službenih mest, temveč predvsem za nadaljnji obstoj slovenske gledališke produkcijske ustanove v Trstu,« so zapisali referenti za gledališko vzgojo otroških vrtcev ter osnovnih in srednjih šol na Tržaškem.

Tudi starši, učno in neučno osebje Večstopenjske šole na Vrdeli so izrazili solidarnost in podporo delovnemu kolektivu Slovenskega stalnega gledališča. Poudarili so njegovo nenadomestljivo vlogo v pomoč šoli pri vzgajanju otrok in širjenju kulturne ponudbe. Ne moremo si namreč niti predstavljati kot možno opcijo zapiranje, ki ga smatramo za kulturni zločin: zato spremljamo z optimizmom novico, da bodo vse ustanove, ki so za to zadolžene, dobile ustrezne rešitve, vodstvo gledališča pa znalo smotno upravljati sredstva na razpolago, so zapisali starši, učno in neučno osebje svetoivanske šole.

ČRNA KRONIKA

Predrznega voznika izsledili in kaznovali

Običajno se prometne nesreče pripetijo zaradi voznikove nenamerne napake ali pa zaradi njegove predrznosti za volanom (oziroma na motornem kolesu). To bi moralo biti zdaj jasno tudi avtomobilistu, ki je v soboto popoldne drvel po Korzu Italija in nabral celo vrsto prekrškov, saj ga je občinska policija naslednji dan izsledila in kaznovala.

Tržaški voznik je med vožnjo po Korzu Italija krepko presegel hitrostno omejitev 50 kilometrov na uro. Patrulja mestnih redarjev mu je ukazala, naj se ustavi. On je še bolj pritiskal na plin in drvel mimo njih, v križišču pa se ni zmenil za rdečo luč na semaforju. Redarji so si izpisali številke na evidenčni tablici in dan pozneje so predrzneža obiskali na domu. Odbili so mu 14 voznških točk, plačal pa bo 1033 evrov globe.

Požar s presenečenjem

V nedeljo popoldne so ob sintskem naselju v Ulici Pietraferrata, pri sv. Soboti, začeli goreti listje, trava in grmovje. Gasilci so brez večjih težav pogasili požar, med pospravljanjem nekaj jeklenk pa so skupaj s policisti opazili, da se blizu prikolice skriva stara mina, ostanek druge svetovne vojne. Orožje so previdno odstranili pirotehniki policije.

Bogat tehnološki plen

Tatovi so v četrtek pri belem dnevu vdrl v stanovanje v Ulici Brunner, ga dobro prebrskali in odšli z bogato boro. Tatvino, ki se je zgodila med 11. in 15. uro, je karabinjerjem iz Ulice Hermet prijavila stanovalka, 42-letna kitajska trgovka. Tatovi so ukradli pet prenosnih računalnikov, dva digitalna fotoaparata, mobilni telefon, 125 evrov v gotovini in vse osebne dokumente (dovoljenje za bivanje, osebno izkaznico in potni list) sstanovalec gospe, 27-letnega kitajskega kuharja. Plen znaša okrog pet tisoč evrov.

Nočni vlom v bar

Neznanci so v petek ponoči razbili steklo na vratih skladišča in vdrl v bar Panamericana, v Ul. Lloyd 15. Upravnica bara, 36-letna kitajska državljanica, je tatvino v soboto zjutraj prijavila karabinjerjem iz Ul. Hermet. Sama je pogrešala pet tisoč evrov, tatovi pa so tudi izpraznili igralne avtomate, ki so last milanskega podjetja Cirsia Italia.

Vablivi parfumi

Prejšnji teden so karabinjerji ustavili in kazensko ovadili nigerijski državljan, ki sta v trgovini Lidl v Ul. Fabio Severo ukradli nekaj parfumov in proizvodov za domačo rabo. Article, ki stanejo vsega skupaj dvesto evrov, so vrnil v trgovino. 20-letnico s stalnim bivališčem v Gruaru pri Benetkah so ovadili, 39-letnico s stalnim bivališčem v pokrajini Lodi tudi, poleg tega pa so slednji s kvestorjevim nalogom za tri leta prepovedali vstop v tržaško občino, ker naj bi bila zaradi svojih prejšnjih kaznivih dejanj »nevarna za javno varnost«.

Kavica s psokvo

35-letni maroški državljan je v nedeljo popoldne v nekem baru v središču Trsta popil kavico, a je ni hotel plačati. Barmana, ki je zahteval svoj evro, je opsoval, nakar je odšel. Barman je dohitel neolikanca in ga povlekel spet v lokal ter poklical policijo, ki je Maročana ovadila na prostosti zaradi žalitve in insolvence. Ob tem so ugotovili, da ima možakar po nalogu kvestorja iz Verone do 5. novembra čas, da zapusti državo.

DEŽELA FJK - Predstavili niz prireditev, ki bodo potekale v vseh štirih pokrajinah

Berlinski zid 20 let pozneje

V Trstu niz predavanj in filmov; med predavatelji tudi Ernst Nolte - Delegacija mladih iz Gorice in Nove Gorice se bo podala v Berlin



Niz dogodkov so predstavili odbornica Rosolen in predstavniki sodelujočih organizacij

KROMA

VELIKI TRG - Včeraj manifestacija in pogovor s prefektom

Tudi mati Riccarda Rasmiana za resnico o smrti Stefana Cucchija

Resnica o smrti Stefana Cucchija mora priti na dan in kdor ga je ubil, si mora prevzeti svoje odgovornosti. Za resnico in pravico v zvezi z mladeničem, ki je v še nepojasnjenih okoliščinah umrl po enotedenskem priporu v Rimu, je včeraj pozno popoldne gosta množica ljudi manifestirala na Velikem trgu (*na sliki Kroma*).

Nekateri so Stefanovo smrt označili kot »državni umor«. Spomnili so se podobnega primera, do katerega je prišlo leta 2006 v Trstu: tedaj je skupina policistov vlomila v stanovanje Riccarda Rasmiana, ki je po nekaj minutah umrl zaradi zadušitve. Trije policisti so bili zaradi nenamerne uboja obsojeni na šest mesecev zaporne kazni. Včeraj pa je bila na Velikem trgu tudi ganjena Riccardova mati.

Delegacija protestnikov se je včeraj sestala s prefektom Giovannijem Balsamom in mu izročila pismo, nato se je sprevod premaknil na tržaško nabrežje in v ulice mestnega središča.





NAŠ INTERVJU - Pisatelj Veit Heinichen o svojem novem »čezmejnem« romanu

»Korupcija predstavlja veliko nevarnost za evropsko demokracijo«

V gledališču Miela danes Veit Heinichen in Massimo Carlotto - Predvajali bodo tudi dva filma

Tržaški komisar Proteo Laurenti se vrača med svoje italijanske bralce. Pri založbi E/O je namreč pravkar izšel *La calma del più forte* (Umirjenost najmočnejšega), italijanski prevod najnovejšega romana Veita Heinichna. O njem bo danes govor v gledališču Miela, na zanimivem srečanju z dvema med najbolj priljubljenimi avtorji »noir literature«; s Heinichmom se bo namreč ob 18.30 pogovarjal Massimo Carlotto, zavrteli pa bodo tudi dva filma, ki ju je nemška televizija posnela po Heinichnovih romanih (ob 17. in 20.30).

»To je zelo čezmejen roman, ki se dogaja v dneh okrog 21. decembra 2007, ko smo pri Fernetičih nekateri proslavljali vstop Slovenije v Evropsko unijo, drugi pa protestirali v Rabujezu, « je o šestem romanu, ki ima za protagonista komisarja Laurentija, dejal nemški pisatelj. »Predvsem pa je to roman, v katerem se zrcali današnji svet, saj naju s Proteom ta najbolj zanima. Govor je o finančni krizi in o korupciji, zaradi katere se politika, ekonomija in organiziran kriminal prepletajo in zapletajo. Živimo v svetu, v katerem ima nekaj posameznikov vse večjo oblast in moč, socialne razlike vse bolj delijo družbo. Korupcija predstavlja veliko nevarnost za evropsko demokracijo.«

V romanu je govor tudi o vstopu Hrvaške v EU in italijanskih iredentistih.

Nemški pisatelj Veit Heinichen si je Trst izbral za svoj dom

KROMA



Gre za skupino, ki se prodaja za skrajne desničarje, a se na letakih podpisuje dvojezično, kar je precej neobičajno, ne? Njihovo početje skriva drugačne interese, ki pa jih nebi rad razkril ...

Glavni junak je Goran Newman, izreden špekulant, ki obrača milijarde evrov. Rodil se je v Trstu za časa Zavezniške vo-

jaške uprave kot sin Slovenke in Američana ...»ameriški suovenir« bi lahko rekli.

Nek nemški časopis je roman podnaslovlil tudi Kapitalizem borbenih psov; z zgodbo se namreč prepletajo tudi borbe psov, ki obrača ogromne vsote denarja.

V Mieli bodo danes zavrteli tudi dva filma, ki so ju posneli po vaših ro-

manih: se sodelovanje z nemško televizijo nadaljuje?

Posneli so pet filmov, za šestega pa nisem prodal avtorskih pravic, saj ne želim, da zaradi vse večje primitivnosti in površnosti, ki prevladuje na televiziji, pokvarijo snov mojih romanov.

Pogajam se z dvema italijanskima produkcijama, trenutno pa smo le pri besedah. Zato lahko samo držimo fige.

Pred meseci ste bili žrtve anonimnega obrekovalca: kaj je z Vrano oziroma Senco, kot mu pravite?

Osebnost upam, da se ne bo več pojavila, preiskovalci pa nadaljujejo z delom. Tako verbalno linčanje ti popolnoma spremeni življenje, posebno potem ko odkriješ, da je bila Vrana tudi pred tvojim domom. Poleg tega je afera dvignila pravi medijski cunami: pol Evrope je poročalo o njej. Massimo Carlotto pravi, da ni v Italiji nikoli naletel na tako vehementnega in vztrajnega linčarja.

V Mieli se bo nocoj z vami pogovarjal prav Carlotto.

Predlog knjižarne Minerva sem z veseljem sprejel: s Carlottom se pozna in ceniva, zanima pa me, kakšna vprašanja bo postavljala. Tudi on se namreč v svojih romanih posveča severovzhodni Italiji. To je območje velikih pretokov in izmenjav, v zakulisju pa se premika tudi marsikaj drugega« (pd)

NAGRADA

Chersicli Zlati sv. Just



Letošnji dobitnik nagrade Zlati sv. Just je slikar in kipar Bruno Chersicli. To je ob priliki današnjega praznika tržaškega patrona sporočila Zveza krajevnih kronistov, ki od leta 1967 podeljuje to prestižno priznanje uglednim Tržačankam in Tržačanom oziroma osebnostim, ki so se pri nas uveljavile. Nagrada za leto 2009 bodo pred koncem leta Chersicli izročili na že tradicionalni slavnosti v dvorani mestne skupščine, kjer bo podeljevanje uvedel župan Roberto Dipiazza.

72-letni Bruno Chersicli je priznan umetnik na državnem in mednarodnem merilu. Trenutno razstavlja v Firencah, v svoji dolgoletni umetniški karieri je med drugim razstavljal v New Yorku, Chicagu, Torontu in v mnogih evropskih prestolnicah. Chersicli, ki od leta 1966 živi in ustvarja v Milanu, je zelo navezan na rojstni Trst.

Od Slovencev so Zlati sv. Just prejeli slikar Lojze Spacal, pisatelj Boris Pahor in arhitekt Boris Podrecca, posebno priznanje pa so tržaški kronisti v sklopu tega nagrade podelili tudi novinarju Dimitriju Volčiču. Prvi dobitnik Zlatega sv. Justa je bil svetovno znani kardiokirurg Pietro Valdoni, ki je med drugim operiral papeža Pavla VI. Zadnji nagrajenci so bili zdravnik Unicefa Marzio Babilie, operna pevka Daniela Barcellona, dosedanj tržaški škof Evgen Ravignani in modni kreator Ottavio Missoni, ki je sicer po rodu iz Zadra.

SZSO Doživet in koristen Dan voditelj

Voditelji in pripravniki SZSO iz Trsta in Gorice so preg kratkim preživeli prijetno in zanimivo nedeljo. To je bil namreč »Dan voditeljev«, priložnost, pri kateri so spoznali, kaj pomeni skupnost voditeljev in kako je treba delovati. Zbrali so se na Opčinah, kjer so zjutraj prisostvovali maši, pozneje pa so se odpravili v Finžgarjev dom, kjer se je odvijal program. Predavanje in delavnice je vodil skavtski voditelj, sicer profesor komunikologije, Roberto Buffa, doma iz Turina, ki je govoril o pomenu komunikacije med skavtskimi voditelji ter kako reševati konflikte, ki nastajajo. Program so popestrile zanimive igre in delo v skupinah. Na srečanju je prišlo na dan veliko dejstev, kot na primer težava, da si večkrat voditelji ne upajo povedati ostalim voditeljem to, kar mislijo o njihovih načrtih, saj se bojijo, da jih bodo užalili in ustvarili konflikt znotraj skupnosti. Vsakdo mora povedati to, kar misli, pri tem pa mora biti samozavesten, saj le s samozavestjo lahko doseže marsikaj, ostali pa ga morajo poslušati in vzeti v poštev to, kar morajo izboljšati.

V skupnosti je seveda pomembno tudi zaupanje, večkrat pa se zgodi, da se pripadniki te skupnosti premalo poznajo med sabo, zato pa je treba ustvariti dialog. Voditelj mora biti pozoren, prijazen, odločen in korekten; staršem otrok, ki jih vodi, pa mora dokazati, da so dejavnosti koristne in bogate. Za komuniciranje je dovolj malo, a učinkovitih besed; če pa se bojimo kaj povedati, je koristna tudi pisana beseda. Na koncu je Roberto razložil pomen pripovedovanja zgodb malim skavtom - volčičem: z zgodbami učinkovito predstavimo otrokom sporočilo in vrednote, pri tem pa je tudi treba znati pripovedovati, tako da zgodba hitreje prevzame volčiče. Pobuda je bila zelo koristna, saj so se udeleženci naučili veliko stvari, ki jim bodo služile pri vodenju.

Nadja Cibic - SZSO

RAZSTAVA - V židovskem muzeju Carlo in Vera Wagner Solunski Judje od turške nadvlade do nacističnega iztrebljenja (1492 - 1943)

V judovskem muzeju Carlo in Vera Wagner je na ogled zanimiva zgodovinska razstava Franca Bonilaurija, Vincenze Maurgeri in Giacoma Sabana iz bolonskega Judovskega muzeja z naslovom Judje v Solunu 1492-1943: italijanska diplomacija in proces vračanja domov. Namen razstave ni zgolj zgodovinska predstavitev judovskega ljudstva v Solunu, ampak tudi osredotočanje na življenjske razmere Judov v mestu, kjer je bila ta skupnost že od nekdaj številna in pomembna, in na reševanje solunskih Judov italijanskega porekla med drugo svetovno vojno. Obsežna razstava obiskovalce seznani z življenjem Judov v Solunu od leta 1492, ko je mesto prišlo pod otomansko oblast, do leta 1943, ko so solunsko judovsko prebivalstvo skoraj v celoti iztrebili nacisti.

Organizatorji razstave so na enem mestu zbrali slikovno in pisno gradivo, s pomočjo katerega je mogoče spoznati različne tematske sklope. Z izobešenih panojev je mogoče izvedeti več o mestu, v katerem so Judje imeli že od nekdaj izredno pomembno vlogo in po čigar zaslugi je mesto gospodarsko dobro cvetelo. Na ogled so tudi panoji, na katerih so zbrani priimki italijanskih judovskih družin, ki so se v to mesto preseljevale od prve polovice 18. stoletja do začetka 20. stoletja (Angel, Botton, Errera, Morpurgo ...), zanimivi pa so tudi zbrani podatki o navadah in običajih solunske judovske skupnosti. Naj namreč povemo, da so solunski Judje imeli povsem drugačne običaje v primerjavi z drugimi Judi, ki so živeli v Otomanskem cesarstvu. Zanimiv je tudi podatek, da so solunski Judje svojo skupnost samostojno in neodvisno upravljali vse do priključitve Soluna Grčiji leta 1913, za njih je namreč veljal poseben avtonomni politični statut. In ko je postalo neizbežno, da bo Solun postal del Grčije, so solunski Judje predložili poseben memorandum, v katerem so zahtevali varstvo in zaščito skozi stoletja pridobljenih privilegijev. Zahteve Judov so bile sprejete. Vse to priča o pomenu judovske skupnosti, ki je v času Otomanskega cesarstva štela več kot polovico mestnega prebivalstva. Zaradi njihovega vpliva je tudi mnogo nejudovskega prebivalstva govorilo ladino, ob sobotah, na judovski sabat, pa je mesto praktično ugasnilo.

Slika se je spremenila šele, ko je Solun pripadel Grčiji. Na razstavi je namreč posebna pozornost namenjena obdobju med



Med ogledom razstave

KROMA

prvo svetovno vojno in še posebej dogodkom med drugo svetovno vojno. Obiskovalec tako izve, da se med prvo svetovno vojno v Solunu izkrcali Britanci in Francozi in mesto je postalo vojaška baza za ofenzivo proti pronemški Bolgariji. V velikem požaru, ki so ga 18. avgusta leta 1917 povzročili nepazljivi francoski vojaki, je pogorel večji del mesta. Brez doma je ostalo 72 tisoč ljudi, se pravi četrtina vseh prebivalcev. V požaru je zgorela polovica judovskih hiš, kar je povzročilo množično izseljevanje Judov. Veliko Judov se je preselilo v Palestino, nekaj v Francijo in ZDA, manjša skupinica pa je šla v Neapelj. Na enem od panojev je zapisan podatek, da je bilo iz ljudskega štetja iz leta 1935 razvidno, da je v tem mestu živelo 50 solunskih Judov, ki so se ukvarjali predvsem s trgovanjem. Poseben poudarek pa razstava namenja nekoliko manj znanemu zgodovinskemu odlomku, ko sta se dva italijanska konzula z nemškimi oblastmi, ki so okupirale Solun, brezpogojno pogajala za osvoboditev solunskih Judov italijanskega izvora. Razstava se namreč osredotoča na vlogo konzulov Guelfa Zambonija in Giusep-

peja Castruccio, ki sta rešila 350 italijanskih solunskih Judov. Ti so namreč po uspešnih političnih pogajanjih lahko zapustili Solun, s seboj so vzeli tudi najnujnejše reči, večina drugih solunskih Judov pa je imela manj sreče, saj so judovsko prebivalstvo skoraj v celoti iztrebili nacisti. Razstava namreč obiskovalce seznani tudi z žrtvami v holokavstu so nacisti pomorili 96 % solunskega judovskega prebivalstva (od 56 tisoč Judov jih je drugo svetovno vojno preživela le peščica). Nekoč številna in izjemno skupnost v Solunu je tako ugasnila, pa čeprav se je po koncu vojne v Solun vrnila manjša skupina Judov, ki pa je naletela na porušene domove, šole, sinagoge (od 19 sta ostali le 2 sinagogi). Obiskovalec izve, da danes v mestu živi le še kakšnih tisoč Judov, ki obiskujejo 2 sinagogi, judovske vrte in osnovne šole, višje šolanje pa poteka v grškem jeziku.

Razstava, ki bo na ogled od 15. januarja, poskuša preseči gola zgodovinska dejstva in prikazati zgodbe, ki so iz Soluna naredile eno najpomembnejših mest v Otomanskem cesarstvu in eno največjih trgovskih središč na Balkanu. (sč)

TRST Pobuda gibanja proti vojni

Tržaška koordinacija gibanja proti vojni vabi občane, da se na dan 4. novembra udeležijo protestov proti vojni. V ta namen prireja gibanje zbirno točko od 16. do 20. ure v Ulici delle Torri. Po oceni gibanja je 4. november, dan oboroženih šol, predvsem dan, ki spodbuja militarizem, medtem ko je italijanska vojska angažirana v Afganistanu za ceno številnih človeških življenj in ogromnih finančnih sredstev. Gibanje v tem smislu zahteva umik italijanskih čet iz Afganistana in zmanjšanje sredstev v vojaške namene. Gibanje proti vojni vabi občane, naj se angažirajo v prizadevanjih proti vojni tako kot v preteklosti, ko je uspelo veliko akcij proti atomski oborožitvi, proti proizvodnji orožja in nasploh proti vojni kot sredstvu za reševanje mednarodnih sporov.



TRST - Konec tedna vrsta kulturnih in javnih pobud v podporo miru

AdriaticFestival v znamenju svetovnega Pohoda za mir

Pohod bo 7. novembra skozi Sežano in Opčine prišel v Trst z manifestacijo na Velikem trgu

Povezovalni potencial glasbene gorice je že četrto leto vodilna smernica niza koncertov AdriaticFestival, ki s pomočjo vseh občin tržaške pokrajine in konzulatov promovira sodelovanje med Slovenijo, Italijo in Hrvaško s koncerti glasbenikov iz treh držav.

Vse tri države bodo zastopane na prvem koncertu 6. novembra v telovadnici Klabjan v Dolini, ko bodo nastopile skupine Peace Road iz Slovenije, Frequency of Border iz Trsta in Poropati 67 iz Hrvaške. Festival bo dosegel svoj višek v soboto zvečer, ko bo stopil na oder gledališča Miela kitarist Stefano Barone s skladbami iz svojega najnovejšega cd-ja Particolare#Uno.

V nedeljo bo na vrsti dvojni koncert. Dopoldne ob 10.45 na trgu Marconi v Miljah bo Giorgio Blasco vodil svojevrstno skupino samih prečnih flavt Trieste Flute Ensemble, ki zaradi neobičajne zasedbe predstavlja posebnost na državnem nivoju. Ob 18. uri pa bo Kulturni dom v Repentabru gostil koncert »Ecos populares de Iberoamerica« oz. program priredb skladb španske in argentinske ljudske tradicije v izvedbah pevke Laure Antonaz in kitarista Eduarda Contizanettija.

Štiridnevni festival se bo zaključil 9. novembra s keltsko glasbo harfista Micheleja Veroneseja, ki bo pričaral irske glasbene atmosfere v dvorani društva Dom Briščiki. Vsi koncerti bodo s prostim vstopom.

Letos bo vodilno sporočilo festivala okrepila povezava s pobudo svetovnega Pohoda za mir. Pohod se je pričel na začetku oktobra v Novi Zelandiji in bo v dneh festivala prispel skozi balkanske države do Trsta.

Grafični simbol
Svetovnega
pohoda z mir

KROMA



7. novembra ob 9. uri bo župan iz Sežane pozdravil prihod udeležencev tega prvega tovrstnega množičnega pohoda, nakar bodo pohodniki nadaljevali svojo pot skozi Opčine (dobrodošlico jim bodo izrekli otroci italijanskih in slovenskih šol) do sedeža Univerze, kjer bo na vrsti predstavitev okrogle mize o čezmejnem miru. Višek prireditve bo srečanje udeležencev ob 15. uri na Velikem trgu, ko bodo vsi skupaj oblikovali simbol miru ob glasbi skupine tolkal Berimbau. Ob 18. uri v župnijski dvorani Svete Marije Velike bo sledil koncert za

mir, na katerem bodo nastopili mladinski zbori, med katerimi bo tudi mladinska skupina Vesela pomlad z Opčin.

Predstavnika odbora »Danilo Dolci« za mir, sožitje in solidarnost, Luciano Ferluga in Deželnega omizja za mir Alessandro Capuzzo sta medtem naslovila odprto pismo novemu tržaškemu nadškofu, msgr. Giampaolu Crepaldiju. V njem sta ob dobrodošlici ob njegovem prihodu v Trst informirala nadškofa o pomembni mednarodni mirovni pobudi, ki se bo ta konec tedna dotaknila tudi naših krajev. Nadškofa vabita, da s svojo pri-

sotnostjo na Velikem trgu na osrednji mirovni manifestaciji 7. novembra prispeva k podpori velikemu pohodu, tako kot so svojo podporo doslej izrekle številne vidne osebnosti po vsem svetu. Med podporniki so številni Nobelovi nagrajenci, med vidne sponzorje pohoda pa se uvrščata tudi Dalai Lama in nadškof Desmond Tutu. Prav tako predstavnika vabita tržaškega nadškofa, da s svojo prisotnostjo podpre idejo miru tudi na tradicionalnem mirovnem shodu, ki bo v Trstu 1. januarja, ob svetovnem dnevu miru.

ROP

OKUSI KRASA - Večer v repenski gostilni Križman

Izreden jedilnik Terra Carsus

Šefi, ki sestavljajo priznano čezmejno skupino, so se res izkazali - Tudi predstavitev knjige Okusi Krasa

Okusi Krasa so na sredinem večeru v repenski gostilni pri Križmanu izpadli nekoliko drugače: šlo je za povratno srečanje »brez meja«, ki je potekalo po uvodni degustaciji v stoletni kleti Vinakras Sežana. Gostujoči Elvis Guštin, Matjaž Lindič iz gostišča Apetit in predsednik gostincev sežanske obrtne zbornice ter Peter Patajac (Ruj), so kot člani znane skupine Terra Carsus predstavili jedilnik, s katerim so nastopili na nedavnem GTZ v Mariboru.

Pred začetkom degustacije je nastopila letošnja Kraljica terana,

prvič predstavnica italijanskega dela Krasa, Neža Milič iz Zagradca, ki je ponosno povedala, kako je že vse od Dutovelj do Štajerske promovirala zlahtno kraško kapljico »brez meja« in da jo bo enoletna pot vodila še do najrazličnejših krajev, tudi v tujino.

Publicistka iz Sežane Olga Knez se je spomnila lani prerano umrlega strokovnjaka, biologa, fotografa in kulturnika Igorja Maherja, ki ima tudi zaradi svojih človeških lastnosti nedvomne zasluge za turistični in vsestranski razvoj Krasa, prostora okrog Pli-

skovice in obnovljenega mladinskega doma, a tudi čezmejnega sodelovanja v regiji.

Strokovnjak za kraško kulinariko, agroživilsko kulturo in tudi etnografsko dediščino Stanislav Renčelj pa je predstavil svoj zadnji trud, pregled avtohtonih pridelkov, proizvodov z zaščito geografskega porekla, zelišč in začimb, gob in gozdnih sadežev, sadja (kot so kaki, fige, mandeljni), sezonske zelenjave in zelišč, ki oplemenitijo kuhinjo, najbolj cenjenih jedi, kot so mlinci in bleki z jajnječjo pečenko ali divjačina z aj-

dovo polento, pa tudi sardele; skratka vse prvine, ki opredeljujejo Matični Kras kot priznano »gastronomsko regijo« in celoto.

Preko lepih in bogatih ilustracij, opisov sestavin in načinov priprave, so pravi protagonisti knjige jedi in živila: jota, teran, pršut, potice in sladice, ki so predstavljene tudi v njihovih inovativnih inačicah (kuharji Terra Carsus). Tu so tudi etnografske zanimivosti, na primer prazniki, izvirna imena jedi, edinstvena kraška arhitektura in na koncu še jedilniki s celotnega območja, od Komna in Vrha do Sežane in Bazovice. Knjiga Okusi Krasa, ki je dobila naslov prav po prireditvi, ki poteka že osmo leto, je izšla v založbi Kmečkega glasa in je na voljo tudi v Tržaški knjigarni.

Na koncu pa seveda tudi okusni krožniki. Šefi Terra Carsus so se res izkazali s svojo iznajdljivostjo in kakovostjo, kar jim je na koncu priznal tudi predsednik tržaške federacije italijanskih kuharjev FIC Emilio Čuk. Pravi spektakel barv, sladkosti in okusov, celo »provokativnih« z montažo fazanovih prsi, pireja iz buče in skute, pesta iz oljk in paradižnika, pa raviolov z muflonom in zeleno, »vrzot« in pancete na oljčnem olju, kozliča z zelišči, šalotk v soli z jabolčno omako, kostanjevega pireja in kolerabe s kurkumo ter, na koncu, izrednega čokoladnega narastka z rožičevo moko in kostanji ... Vse to seveda z izbranimi vini: Čotarjevo črno penino, posebno Brežanko R. Kocjančiča, Kantejevim sovinjonom in Renčeljevo Negro.

Davorin Devetak

Med številnimi, ki so obogatili repenski večer, je bila tudi letošnja Kraljica terana

KROMA



Včeraj danes

Danes, TOREK, 3. novembra 2009
JUST

Sonce vzide ob 6.48 in zatone ob 16.49
- Dolžina dneva 10.03 - Luna vzide ob 16.48 in zatone ob 7.41.

Jutri, SREDA, 4. novembra 2009
KAREL

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12,2 stopinje C, zračni tlak 1008,2 mb pada, veter 12 km na uro, jugo-vzhodnik, vlaga 68-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,7 stopinje C.

Lekarne

Torek, 3. novembra 2009

Lekarne odprte od 8.30 do 15. ure
Oširek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Ul. di Prosecco 3.

Lekarne odprte od 13. do 16. ure
Oširek Piave 2 - 040/361655, Ul. Felluga 46 - 040/390280, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040/274998, Opčine - Ul. di Prosecco 3 - 040/422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16. do 20.30
Oširek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Ul. di Prosecco 3 - 040/422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Bernini 4 - 040/309114.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Prireditve

OPERNA AKADEMIJA KRIŽ pri Trstu, Mednarodna šola petja, ki jo vodi Maestro Alessandro Švab, v sodelovanju z opernim gledališčem G. Verdi iz Trsta vabi v sredo, 4. in četrtek, 5. novembra, ob 20.30 v dvorano Tripčevich na ogled Puccinijeve komične opere v enem dejanju Gianni Schicchi v izvedbi udeležencev akademije. Cena vstopnic 10,00 evrov. Predprodaja pri blagajni gledališča Verdi ter eno uro pred predstavo pri blagajni Tripčevich. Predstava traja približno 1 uro.

SKLAD MITJA ČUK: Ob 30. obletnici smrti se bomo spomnili malega Mitje pri maši, v sredo, 4. novembra, ob 19. uri, v domači župnijski cerkvi na Opčinah. Sodeloval bo deklški pevski zbor Krasje pod vodstvom Matjaža Ščeka. Svoj posebni blagoslov je poslal tudi kardinal Carlo Maria Martini. Toplo vabljeni vsi, ki ste imeli Mitjo radi in vsi, ki verjamete v delovanje Sklada Mitja Čuk in ga podpirate.

SKD VIGRED IN ZDRUŽENJE STARŠEV COŠ S. GRUDEN-OTROŠKI VRTEČ ŠEMPOLAJ vabita v soboto, 14. novembra, ob 18. uri na baklado v spomin na vse vaščane, ki so preminuli za rakom. Sodelujejo: Otroška pevka in mladinska glasbena skupina Vigred, Godbeno društvo Nabrežina in Pevski zbor združenja staršev Romjan-Ronke. Start baklade izpred galerije Škerk v Trnovci. Izkupiček pobude bo namenjen dobrodelnici organizaciji »Via di Natale« iz Aviana, ki pomaga bolnikom, ki so zboleli za rakom.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 15. novembra, ob 18.30 v Štalco v Šempolaju na kulturni večer »Od ljubezni... do ljubezni«, ki ga bosta oblikovali Moška pevka in dramska skupina Kraški dom iz Repna.



Naš pogovor:
Predsednik SK
Brdina Marko
Piccini o delovanju
openskega
smučarskega kluba

13

Televita: reakcija pozitivna,
lahko pa bi osvojili točko več



12



Vittorio Russo,
se je pri
sedemdesetih letih
prvič preizkusil
v nogometni
A-ligi

22



Vesna prva na lestvici,
Sovodenjci v težavah

21

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Šport
torkova priloga Primorskega dnevnika

Torek, 3. novembra 2009

ŠOLSKI ŠPORT - Atletika pri nas le na šolski ravni

Pozabljena kraljica

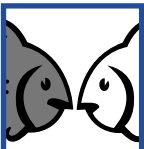


15

Atletika, kraljica športa, ima pri nas lepo (Borovo) tradicijo, sedanjo pa ni. Zato je vedno zanimivo spremljati nastope dijakov, ki se v atletskih veščinah preizkušajo na šolski ravni in morebiti odkriti med njimi talenta. Za to so na Tržaškem preteklo soboto tudi letos poskrbeli profesorji trgovskega zavoda Žige Zoisa in strokovne šole Jožefa Stefana. Na atletskem stadionu na Kolonji se je zbralo lepo število dijakov in dijakinj, taki, ki se s športom redno ukvarjajo, pa tudi nešportniki. Rezultatov ne bomo posebej komentirali, velja pa, da sta atletika in atletska priprava podlaga za uspešno športno udejstvovanje. Brez nje napredek v (kateremkoli) športu ni mogoč, še posebej danes, ko si, z naravnimi lastnostmi še tako obdarjen športnik, ne more utreti poti, če svojega znanja ne opremi tudi z vrhunsko pripravljenostjo. To pa zahteva trud, ki ga niso vsi pripravljeni prestopiti. Je tudi zaradi tega atletika pri nas doživela zaton?



Veronika Povšič



NEMOGOČI PAR!

**Aleksander Ipavec
Mateja Bogatec**



ŠPORTNA KRIŽANKA

12



VČERAJ DANES

Štefan Turk

22



**Jadran Qubik Caffè
prebil led in premagal
skromni Rovigo**

14

POGLED Z VEJE

Čokolada z lešniki

MARIJ ČUK



Eden mitov svetovnega tenisa Andre Agassi je šokiral športno oblo s priznanjem, da je v času svojega nastopanja jemal nedovoljena poživila in da sploh ni ljubil svojih loparjev in udarjanja žogice na nasprotnikovo stran mreže. A ta je le kapljica kisa v krožniku njegove osebnosti. Veliko bolj obremenjujoče in obenem sproščujoče je priznanje, da je vsak dan z grozo v srcu opazil del lastne identitete (narcis?) na blazini, v umivalniku, na glavniku: že v devetnajstem letu starosti je bil skoraj popolnoma plešast, njegovi bujni, dolgi in levji lasje so bili krinka, v resnici lasulja, s katero se je kazal na igriščih in navduševal najstnice. Zanj je bila gola glava prava tragedija, dokler ni nekega dne brez pomislekov sprejel radikalno odločitev - obрил je še tistih malo ščetin, ki so mu obremenjevale lobanjo. Takole pravi: Videl sem tujca, ki me je gledal z ogledala in se smehljaj. Lasulja je bila kot veriga in moji smešni dolgi lasje prebarvani v tri različne barve kot težka zaporniška železna krogla na nogi. Skratka, Agassi je sprejel odločitev, se soočil s strahom, naredil korak in ga premagal. Ulbral je novo pot, življenjsko in športno in ta je bila potem pot uspeha enega največjih teniških igralcev vseh časov.

Zgodba je dovolj poučna in zgovorna. Kot vsi ljudje se tudi športniki bojujejo s svojimi strahovi, iščejo ravnotežje in sprostitve energije, najti mir je prioriteta, ki lahko osvobodi ustvarjalnost, spet zasadi seme zadoščenosti in perspektive. In čeprav je predvsem v nogometu postala zamenjava trenerjev nekakšna modna muha, imajo take odločne poteze vendarle močne učinke. Poglejte Triestino. Še pred mesecem dni je delovala enajsterica kot razglašen orkester brez motivacije, igralci so

se brezvoljno potepali po igrišču, ravnodušno sprejemali poraze. Trener Gotti očitno ni bil pravi človek. Pa se pojavi Somma, ki spremeni pristop, odpravi rutino, zavstavi padanje, nakaže, da naj bi bilo tekanje po igrišču smiselno in zgodi se čudež: moštvo se iz tedna v teden počuti bolje, v njem vlada nova harmonija. Tekma proti Torinu je bila le naravna posledica zamenjave trenerja, dobra igra in zmaga sta v hipu izbrisala preteklost. Prav tako se dogaja z Napolijem, Atalanto in še mnogimi sestavi v svetu. Spremembe so torej nujne, a le pod pogojem, da omogočijo kakovostno rast.

Ne vem, če gre v tem smislu brati tudi podvig na kulinaricnem festivalu blizu Lyona v Franciji. O rasti in večanju najbrž ne gre dvomiti, a zadeva zadeva bolj trebuh kot duhovnost, kar niti ni tako slabo. Tam daleč na francoskih tleh so ponudili največji tiramisu na svetu, ki se je že vpisal v Guinnessovo knjigo rekordov. Dobro to no težka sladica je vsebovala 300 kilogramov mascarponeja, 60 kilogramov smetane, 192 kilogramov sladkorja, 180 kilogramov biskvitnih piškotov, 5 kakava v prahu, 12 kilogramov čokolade, v kremo so vmešali tudi 72 kilogramov rumenjakov oziroma 4 tisoč jajc (kokošjih...), uporabili pa so še 120 litrov vode, devet kave in 18 litrov marsale. Kaj ima to opraviti s športom, bi se znal kdo vprašati. Nič, popolnoma nič, čeprav slaščičarji pri mesenju zagotovo niso stali križem rok. Sladkosnedim sem želel le posladkati ta novembrski terek, da jim ob morebitnem porazu njihove priljubljene ekipe ali eksistencialnem zdrsnu ponudim nekaj optimizma. Priznam. Tiramisuja zaenkrat še ne potrebujem. Povrh pa imam raje čokolado z lešniki. In vem, da to slast deli z mano še kdo. Je tako?

Spodrsrlaj Kontovela v košarkarski D-ligi

Na 14. strani

Odbojkarjem goriške Olympie grozi kazen

Na 18. strani

Hokejisti Poleta pokazali napredek

Na 19. strani

Zarja Gaja »zadihala«, prvi poraz Brega

Na 20. strani



NAŠ POGOVOR - Predsednik SK Brdina Marko Piccini

Tudi ponudba za šole, kjer je v ospredju jezik

Dijake učijo smučanja slovenski učitelji - Težave z regulacijskim načrtom

Junija letos je predsedniško mesto smučarskega kluba Brdina zasedel Marko Piccini. Dolgoletni odbornik, ki je deloval v klubu od ustanovitve, je funkcijo predsednika opravljal že tri mandatne dobe od leta 1995 do 2001.

Po nekajletnem zatišju ste pri Brdini spet obudili tekmovalno dejavnost. Je bilo ponovno več zanimanja med vašimi člani?

Zanimanje za tekmovalno dejavnost se je porodilo tako med otroki kot med starši. Ker smo jo pri klubu vedno podpirali, smo želje nekaterih članov uresnili. Tekmovalcev je letos približno dvanajst: največ jih sodi v kategorijo babyjev in miškov ter dečkov/deklic. Tekmovalni skupini bosta vodila trenerja, s katerima sodelujemo že nekaj let. To sta Lovrenc Gregor iz Ajdovščine in Dean Kaus s slovenske goriške strani.

Poslužujete se trenerjev iz Slovenije. Ali trenerjev iz naših krajev ni?

Slovenskih trenerjev z licenco ni.

Ob tekmovalni dejavnosti razvijate tudi šolo smučanja. Vaši tečaji so vsako leto dobro obiskani. Je letos zanimanje tudi veliko?

To je še velika neznanka, saj tečaje šele razpisujemo. Upam, da bo zanimanje še vedno tolikšno kot v prejšnjih sezonah. Letos so tudi ekonomski razlogi tisti, ki bi lahko vplivali na odločitev in številčnost otrok na tečajih. Upam, da manjše podražitve hotelov in smučarskih kart ne bodo vplivali na udeležbo. Cene naših tečajev nismo spreminjali.

Ali vodite tečaje izključno s učitelji vašega kluba?

Nimamo toliko učiteljev, zato sodelujemo z učitelji iz Nove Gorice. Približno 40 % je naših, ostali pa so Novogoričani.

Je sodelovanje z Novo Gorico izključno pri izmenjavi učiteljev?

Tako je. Drugih skupnih pobud nimamo.

Lani ste k vašim dejavnostim dodali še ponudbo za šolska zimovanja šol s slovenskim učnim jezikom. Ali se bo sodelovanje s šolami nadaljevalo tudi letos?



Lani smo za nižjo srednjo šolo Gregorčič iz Doline organizirali zimovanje. Naši učitelji so vodili jutranjo in popoldansko vadbo, obenem pa so bili profesorjem na razpolago tudi po smučanju. Za dijake so pripravili tudi niz predavanj in video analize. Letos smo se spet povezali z nekaterimi šolami, radi pa bi, da bi se zanimanje povečalo. Tu je v ospredju predvsem jezikovni vidik, saj naši učitelji učijo smučanje v slovenskem jeziku. Navadno pa se šole poslužujejo lokalnih učiteljev italijanskih šol, ki govorijo v italijanščini, povečini pa so na razpolago samo v jutranjih urah.

Se je ideja o sodelovanju s šolami porodila vam?

Ideja se je porodila v našem klubu. Stike z dolinsko šolo smo navezali predvsem po zaslugi nekaterih tečajnikov in staršev.

Že več let obnavljate sedež v Merčendolu. Kdaj bo otvoritev?

Zbiramo zaključne dokumente opravljenih del, oba objekta in notranji prostori pa so v bistvu zaključeni. Načrtovali smo, da bomo sedež odprli pred sezono, ampak to ne bo mogoče. Radi bi uredili še zunanost, ampak za to potrebujemo finančna sredstva.

Kaj ste načrtovali?

Nekaj, kar bi lahko koristili vsi občani. Načrt za trim stezo je bil že pripravljen, ampak naposled se je vse izjalovilo. Ob finančnih težavah imamo sedaj težave tudi z regulacijskim načr-

tom. Pripravljamo ugovor, saj če bo regulacijski načrt sprejet, bodo zunanji prostori našega sedeža neuporabni.

Kako pa ste uredili objekta?

V manjšem objektu je delavnica za pripravljanje smuči in shramba za ostale rekvizite, v večjem pa kopalnica, sejna soba ter urad s telefonom in računalnikom.

Imate še druge načrte ali želje?

Upam, da bodo naši tečaji še vedno dobro obiskani. Obenem pa želim, da bi se nekateri odločili tudi za tekmovalno dejavnost.

Ali opazate, da se vsekakor s težavo odločajo za to pot?

Opažam, da se starši s težavo odločajo za to. Tako časovni kot finančni vidik tekmovalnega smučanja ni nezanemarljiv. Tudi šolske obveznosti pogosto odločitev. Nekoč smo smučali samo ob nedeljah, sedaj pa včasih odpotujejo že ob petkih.

Kam lahko sploh ciljajo tekmovalci naših klubov?

Menim, da je nujno, da si postavimo neko mero. Izven naše dežele se s težavo uveljavljamo, zato moramo najti kompromis med uspehom in vsem tistim, kar žrtvujemo. Tudi na smučarski zvezi so nekoliko ublažili poudarek na tekmovalnosti. Že nekaj sezon je število tekem za otroške kategorije manjše kot nekoč. Zavedli so se, da je bilo poudarjanje tekmovalnosti pretirano.

Klubi ste na zadnji smučarski komisiji pripravili dokument o sodelovanju, ki sloni na logistiki. Kako sprejemate ta korak?

Zelo pozitivno je, da smo prišli do tega dogovora, tudi z ekonomskega vidika je tako sodelovanje zelo pomemben napredek.

Če se povrnemo k delovanju šole smučanja in tečajem, ki jih vsako letoš ponujajo naši klubi. Ali bi bila skupna šola smučanja sploh smiselna?

Menim, da je dobro, da ostajajo tečaji ločeni po klubih. Nisem proti skupni šoli, ampak opažam, da je šola smučanja srce in potemtakem življenje kluba. Dobro pa je, da imamo skupni kader.

Veronika Sossa

NEMOGOČI PAR

Aleksander Ipavec



GLASBENIK

Športni uspeh?

Igral sem odbojko, bil v deželni selekciji in potem še kandidat za državno selekcijo under 16. Zaradi gležnja je šlo vse v nič.

Najljubši športni mentor?

Franko Drasič.

Kdaj ste bili zadnjič v športni opremi?

Uf, pred kakšnimi 20 leti.

Rekreacija: kaj, kdaj, kako, koliko in kje?

Če si glasbenik, težko najdeš čas za drugo. Rekreacije je zato v bistvu malo ali nič. Sicer včasih hoja, pred kratkim sem šel na Matajur.

Najljubši športnik, športni klub, reprezentanca?

Magic Johnson in Los Angeles Lakers. Najbolj sem navijal za jugoslovanske reprezentance.

Športnik med kolegi?

Ne vem, zdi pa se mi, da so po naključju tolkalci še najbolj aktivni.

Dobite vstopnici za ogled olimpijskih iger. S kom greste v London?

S punco.

Športna kultura: kje bodo in kdaj naslednje zimske olimpijske igre?

Sem ravno prej slišal po radiu ...

Ah, sem že pozabil.

V Vancouvru naslednje leto. Poznate Matejo Bogatec?

Seveda. Vem kdo je in kaj dela. (pv)



ROLKARICA

Mateja Bogatec

Študijski uspeh?

Maturo sem opravila s stotico, prvi dve leti ekonomije sem bila tudi dobra, potem ne več. Po »krizi« sem se letos odločila za fizioterapijo v Ljubljani.

Najljubši učitelj ali profesor?

Na višji srednji šoli so bili vsi v redu.

Kdaj si bila zadnjič v gledališču, na razstavi ali v muzeju?

Zadnjič verjetno na gledališkem festivalu v Mavhinjah.

Branje: kaj, kdaj, kako, koliko, kje?

Berem predvsem angleške knjige, da utrdim znanje jezika. Veliko berem poleti, ker imam več časa, in v kombiju ali na letalu, ko potujem.

Najljubša glasba, knjiga, film?

Še posebej so mi všeč Skunk Anansie. Štirikrat sem prebrala Sliko Doriane Graya, glede filmov je vse prav, če niso grozljivke.

Intelektualec v tvojem športu?

Težko najdeš učenega rolkarja. Upam, da sem izjema.

Dobiš vstopnici za ogled Louvra. S kom greš v Pariz?

S fantom.

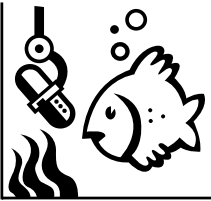
Splošna kultura: kaj je Borštnikov prstan?

Ne vem.

Priznanje za igralске dosežke. Poznaš Aleksandra Ipavca?

Ja. Ko se vidiva, se pozdraviva. (pv)

Ta je pa dobra!



»Prevečkrat mislimo samo na svoj vrtilček, premalokrat pa da smo najprej Slovenci, šele potem pripadniki društva.« (Andrej Vremec, Primorski dnevnik, 27. 10.)

»Rada spremljam nogometno ligo prvakov. Zelo so mi všeč komentatorji (...), a opazila sem, da Goran Obrez navija za španske klube.« (Iz protestnega pisma gledalke Zale, Vikend, 30. 10.)

360 STOPINJ

Veronika Povšič

Ta čas piše diplomsko nalogo na ekonomski fakulteti

Odbojkarica Veronika Povšič iz Gorice (rojena 29. 7. 1987) se je letos pridružila ekipi Soče, ki nastopa v prvenstvu 1. divizije. Svojo športno pot je začela najprej pri splošni telovadbi v Štandrežu, nato pa je pri 12 letih izbrala odbojkarško žogo. Začela je pri Valu, nato je igrala pri Govolleyu in še pri ekipi Val/Dom, s katero je v sezoni 2005/06 napredovala v D-ligo. V združenji ekipi je igrala do sezone 2007/08, ko se je ekipa razšla. Lani se je Veronika ponovno vrnila h Govolleyu, sezone pa ni zaključila, ker se z ekipo ni ujela. Veronika zaključuje triletni študij na ekonomski fakulteti v Trstu. Pravkar piše diplomu, ki jo bo zago-

varjala čez mesec dni. Predpisala se je že na specialistični študij, po študiju pa bi se rada zaposlila v marketingu. Stan: prosta Ostali športi: mali nogomet v poletnih mesecih, snowboard pozimi Moj mentor: nimam mentorja, od vsakogar pa se lahko nekaj naučiš Ostale dejavnosti in konjički: druženje s prijatelji Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Primorski dnevnik, Cosmopolitan, Glamour, slovenski TG3, Doctor House in Grey's anatomy Spletna stran: www.facebook.com Knjiga na nočni omarici: Ragazze di Riad



Najljubša glasba: komercialna Najljubši film: Il diavolo veste Prada Moj lokal: Tobacco Inn Najljubša jed: ribje je-di Najljubša pijača: voda Mi je všeč/mi ni všeč: poletni topli dnevi/ deževni dnevi Najljubši športnik: Matej Černic Najljubša osebnost: Rita Levi Montalcini Najljubše počitnice: zimovanje s prijatelji Če ne bi izbral svojega športa, bi rada bila ... drsalka na ledu Moja himna: Vstala Primorska Moj vrstni red: prijatelji, ljubezen, šport, zdravje

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

	SESTAVIL LAKO	MARK SPITZ	HUNSKI VLADAR, 'SIBA BOŽJA'	TOISTOJEVA JUNAKINJA (ANA)	JANEZ (LAT.)	EDEN OD MEDJEV	OSVEŽILNA PJAČA	KEMIJSKI ZNAK ZA NIKELJ	NAS ŠPORTNI IN PROSVETNI DELAVEC IZ NABREŽINE	TIP AVTOMOBILSKIH GUM
	KDOR UŽIVA VELIKO CEVASTIH TESTENIN									
	NAJEMNINA ZA BIVALUŠCE									
	BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	GRŠKA BOGINJA TRAPA, NEUMNICA						TINE DEBELJAK CAS BREZ VOJNE		
	FR. VOZNIK F1 (JEAN) PREB. EVR. DRŽAVE						NEKDANJI ITAL. ATLET NEKD. TENIS. PERICOLI			
					BONTON ZNAK ZA SPORAZUMEVANJE					
FOTO LAKO	ETNICNA SKUPINA	VRSTA PADAVINE PAZNIK, KI SKRBI ZA RED		INGEMAR STENMARK SLADKO-VODNA RIBA		NEMSKA SMUČARSKA RT NA JUGU ŠPANJE				
SKUPINA MINERALOV, KI SO NASTALI V ARHAIKU								EDI KRAUS OTOK V INDOEZIJU		
OGON, DEL NJIVE			NEKD. MEHIŠKI KOŠARKAR ZMAGA V SAHU					MESTO PRI CUNEU PLOD		
KRASOV NOGOMETNI DELAVEC SKABAR		MERCKX EDDY JACKIE STEWART		GORSKI PLEZALEC KOT SERPA CARL EWALD						ANNA OXA
NAMIZNA IGRA Z VRTAVKO IN KROGLICAMI							AGAVI PODOBNA TROPSKA RASTLINA			
EGAN RICHARD			FRANCOSKA PISATELJICA (GERMAINE DE ...)				NAS GORISKI ŠPORTNI DELAVEC RONER			

SLOVARČEK - NAO = rt na jugu Španije • RAGA = mehiški košarkar, ki je igral pri Ignisu (Manuel) • STAEI = francoska pisateljica



ŠOLSKI ŠPORT - Na Kolonji atletsko tekmovanje tržaških višješolcev v režiji Zoisa in Stefana

Sončni žarki so tekmovalcem vlili elan, gledalce pa segreli

Okrog 200 dijakov se je pomerilo v štirih panogah - Organizatorjem pomagali tudi profesorji in nekateri ljubitelji atletike

Atletski stadion na Kolonji je bil v soboto prizorišče višješolskega atletskega prvenstva, na katerem se je zbralo okrog 200 dijakov vseh razredov tržaških višjih srednjih šol. Na stadionu »G. Dragicchio« so atletski športni dan po daljšem času spet obudili šoli Žiga Zoisa in Jožef Stefan z namenom, da bi se višješolska mladina bolje spoznala z atletskimi panogami.

Zadnji oktobrski dan je udeležencem tekmovanja prinesel sončno jutro, ki je vsekakor zahtevalo športno opremo primerno za nižje temperature, saj je veter bistveno ohladil ozračje. Vsekakor pa so se organizatorji lahko pohvalili s številno udeležbo tekmovalcev. Ob pomoči profesorjev športne vzgoje, nekaterih ljubiteljev atletike in ostalih šolnikov, ki so lepo izpeljali športni dan, so se dijaki preizkusili v teku na 100 m, suvanju krogle, skoku v daljino in teku na 2400 m. Predvideni štafetni tek šolskih reprezentanc je odpadel zaradi pomanjkanja časa, vendar je bilo na atletskem stadionu stalno živahno.

Na tribunah se je poleg tekmovalcev, ki so izkoristili sončno zavežje, zbrala tudi mala množica profesorjev in nekaterih staršev. Nekateri dijaki se sicer niso udeležili tekmovanja, vendar so bučno navijali za sošolce in prijatelje. Ostali tekmovalci so med čakanjem na svoje nastope prijetno poležavali na blazinah in lovili še zadnje sončne žarke, kar je nedvomno olepšalo brezdelje daleč proč od šolskih klopi.

Tekmovanja so se odvijala v dveh kategorijah - bienij in trienij, ločeno po spolu. Športni program se je začel ob 9.00 s kvalifikacijami v sprintu in s suvanjem krogle, kjer je veter nekoliko nagajal, nadaljeval pa se je s skokom v daljino. Največje zanimanje sta vzbudila tek na 100 m in vzdržljivostna preizkušnja na 2400 m, ki je predvidevala šest krogov atletske steze.

V vseh štirih disciplinah so se preizkusili številni dijaki, ki se med letom ukvarjajo z različnimi športi, nekaj je bilo tudi takih, ki se s športom

Med štirimi panogami je tek na 100 m vzbudil največje zanimanje

KROMA



ne ukvarjajo. Vsi pa so izkoristili priložnost, da se preizkusijo v atletiki.

Sprinterske preizkušnje se je udeležilo lepo število odbojkaric, ki so ob koncu stale tudi na zmagovalnem odru, medtem ko so se v moški konkurenci v teku na 2400 m za prva mesta borili nogometaši, košarkarji, plavalci in kolesarji ali tisti dijaki, ki so se potegovali zgolj za boljšo oceno v profesorjevi redovalnici. Nekateri so nastopali celo v dveh različnih panogah, tako da jim je med nastopi skoraj zmanjkal čas za oddih.

Ob koncu je sledilo še nagrajevanje. Prvi trije iz vsake panoge so bili nagrajeni s kolajno. Tudi tisti, ki so bili manj uspešni so odšli z nasmehom, saj so bili s pobudo zelo zadovoljni. Možnost, da se pomerijo s sovrstniki v disciplinah, ki niso razširjene pri nas tako kot nogomet, košarka ali odbojka, je predstavljala zanimiv izziv za vse udeležence.

Andrej Marušič

več fotografij na www.primorski.eu



Skok v daljino: mehek doskok v mivko

KROMA

IZIDI

Tek na 100 m

Bijenij ženske: 1. Katerina Pučnik (Prešeren) 13,79; 2. Anna Paoli (Prešeren) 14,19; 3. Stephanie Furlan (Zois) 14,24. **Bijenij moški:** 1. Aleks Rossone (Prešeren) 12,34; 2. Kenan Mušanović (Stefan) 12,74; 3. Peter Ridolfi (Stefan) 12,77. **Trienij ženske:** 1. Martina Pecciar (Prešeren) 13,99; 2. Barbara Ferluga (Prešeren) 14,56; 3. Lara Iskra Skerl (Zois) 15,08. **Trienij moški:** 1. Goran Kerpan (Zois) 11,48; 2. Gregor Regent (Zois) 11,80; 3. Matej Pernarčič (Zois) 12,19.

Skok v daljino

Bijenij ženske: 1. Stephanie Furlan (Zois) 3,79 m; 2. Petra Carli (Prešeren) 3,76 m; 3. Milena Legiša (Prešeren) 3,54 m. **Bijenij moški:** 1. Denis Taučer (Zois) 4,90 m; 2. Albert Kerpan (Stefan) 4,60 m; 3. Andrea Sedmak (Prešeren) 3,54 m. **Trienij ženske:** 1. Milič Mara (Zois) 3,93 m; 2. Tina Ravbar (Slomšek) 3,63 m; 3. Valentina Pauletič (Slomšek) 3,46 m. **Trienij moški:** 1. Goran Kerpan (Zois) 5,59 m; 2. Claudio Nardin (Stefan) 5,34 m; 3. Martin Devčić (Prešeren) 5,03 m.

Suvanje krogle

Bijenij ženske: 1. Mareja Bruss (Prešeren) 7,39 m; 2. Karin Hrovatin (Zois) 6,97 m; 3. Ivana Curri (Slomšek) 6,69 m. **Bijenij moški:** 1. Niki Hrovatin (Stefan) 12,04 m; 2. Saša Marsetti (Prešeren) 9,97 m; 3. Borut Švara (Stefan) 9,86 m. **Trienij ženske:** 1. Raja Peric (Slomšek) 8,56 m; 2. Sara Parovel (Prešeren) 7,93 m; 3. Nicole Balde (Slomšek) 7,87 m. **Trienij moški:** 1. Gregor Regent (Zois) 13,53 m; 2. Matej Metlikovec (Zois) 12,54 m; 3. Jar Martini (Zois) 12,33 m.

Tek 2400 m

Bijenij ženske: 1. Nina Malalan (Prešeren) 11:59,70; 2. Lara Stulle (Zois) 12:18,08; 3. Martina Debernardi (Zois) 13:13,04. **Bijenij moški:** 1. Niko Daneu (Zois) 8:48,03; 2. Matija Arduini (Stefan) 8:57,04; 3. Jakob Terčon (Prešeren) 9:01,03. **Trienij ženske:** 1. Tina Malalan (F. Prešeren) 10:53'09; 2. Mara Milič (Zois) 11:00,01; 3. Valentina Cibic (Zois) 12:01,02. **Trienij moški:** 1. Luka Carli (Stefan) 8:38,60; 2. Denis Milič (Stefan) 8:43,60; 3. Damjan Košuta (Prešeren) 8:44,70.

ŠOLSKI ŠPORT - Mnenja dijakov in organizatorjev

Enkratna ideja, ki jo velja naslednje leto ponoviti

Tina Malalan, 4.C »F. Prešeren«: »Zelo sem zadovoljna s svojim nastopom v teku na 2400 m. Ker mi tek na daljše razdalje precej leži, sem se med šolskim letom preizkusila tudi v krosu, drugače jemljem tek kot sprostitve, saj redno treniram odbojko. Po današnjem ženskem tekmovanju na 2400 m se je lahko marsikdo prepričal, da odbojkarice nimamo tako slabe kondicije.«

Eric Bozzola, 4. geometrska »Ž. Zoisa«: »Atletika me posebno navdušuje, predvsem sprint, saj se med letom ukvarjam z ragbijem, kjer igram kot drugi center. Žal sem se zaradi poškodbe moral zadovoljiti samo s suvanjem krogle, kjer sem dosegel dobro uvrstitev.«

Lara Iskra, 4. trgovska »Ž. Zoisa«: »Menim, da je današnja športna prireditev lepo uspela. Pogrešala sem nekatere prijatelje z liceja, vendar je bila udeležba kar zadovoljiva. Upam, da bodo naslednje leto to športno pobudo ponovili.«

Aleks Bacchi, 4. geometrska »Ž. Zoisa«: »Kljub temu, da se v prostem času ne ukvarjam s športom, sem se danes preizkusil v suvanju krogle, čaka pa me še tek na 2400 m. Če mi bo uspelo priti do cilja, bo dobra ocena v profesorjevi redovalnici zagotovljena!«

Katerina Pučnik, 2.B »F. Prešeren«: »Če se ne bi ukvarjala z odbojko, bi se gotovo preizkusila v atletiki. Zamisel takega športnega dne se mi zdi enkratna, saj se tu dijaki lahko borimo proti kronometru in razdaljam, kar pogrešam pri ekipnih športih.«

Veronika Don, 3. družboslovna »A. M. Slomšek«: »Letošnji športni dan je res lepa zamisel, žal smo nekateri prišli z zamudo, ker smo prvo uro imeli pouk

iz matematike. Preizkusila sem se v suvanju krogle, drugače se med letom bavim s sandajem, ki je posebna zvrst borilne veščine.«

Jakob Terčon, 2.B »F. Prešeren«: »Med poukom telesne vzgoje smo opravili manjše kvalifikacije, kjer sem si izbral nastop na današnjem tekmovanju na 2400 m. S tretjim mestom sem vsekakor zadovoljen. Med letom redno treniram plavanje kar gotovo pripore k vzdržljivosti.«

Tina Ravbar, 3. pedagoška »A. M. Slomšek«: »Današnje vreme je bistveno pripomoglo k uspehu tekmovanja, škoda da je bilo nekoliko vetrovno. Sama sem se prvič preizkusila v skoku v daljino, kjer mi je bil poseben vseh doskok v mivko.«

Biserka Cesar, atletinja: »Priskočila sem na pomoč organizatorjem, saj sem večkrat tu na Kolonji. Lep dan in številna udeležba sta gotovo pripomogla k uspehu tekmovanja in k temu, da so se dijaki preizkusili v določenih atletskih disciplinah. Zadnje čase je zanimanje za atletiko v našem okolju precej naraslo, žal manjka slovensko društvo, ki bi privabilo navdušence. Redki, ki se odločijo za atletiko, so primorani k selitvi v italijanska društva.«

Prof. Sonja Milič, pobudnica tekmovanja: »Današnji športni dan je bil izredna priložnost, da so dijaki lahko preverili svoje individualne športne sposobnosti in spoznali, koliko so vredni, ne glede na to, če so športniki ali ne. Sodelovanje je bilo danes bistvenega pomena, saj se na šolski ravni atletiki posveča premalo pozornosti, to pa bi morali začeti že na osnovni šoli. Žal tega nismo več vajeni.« (A.M.)



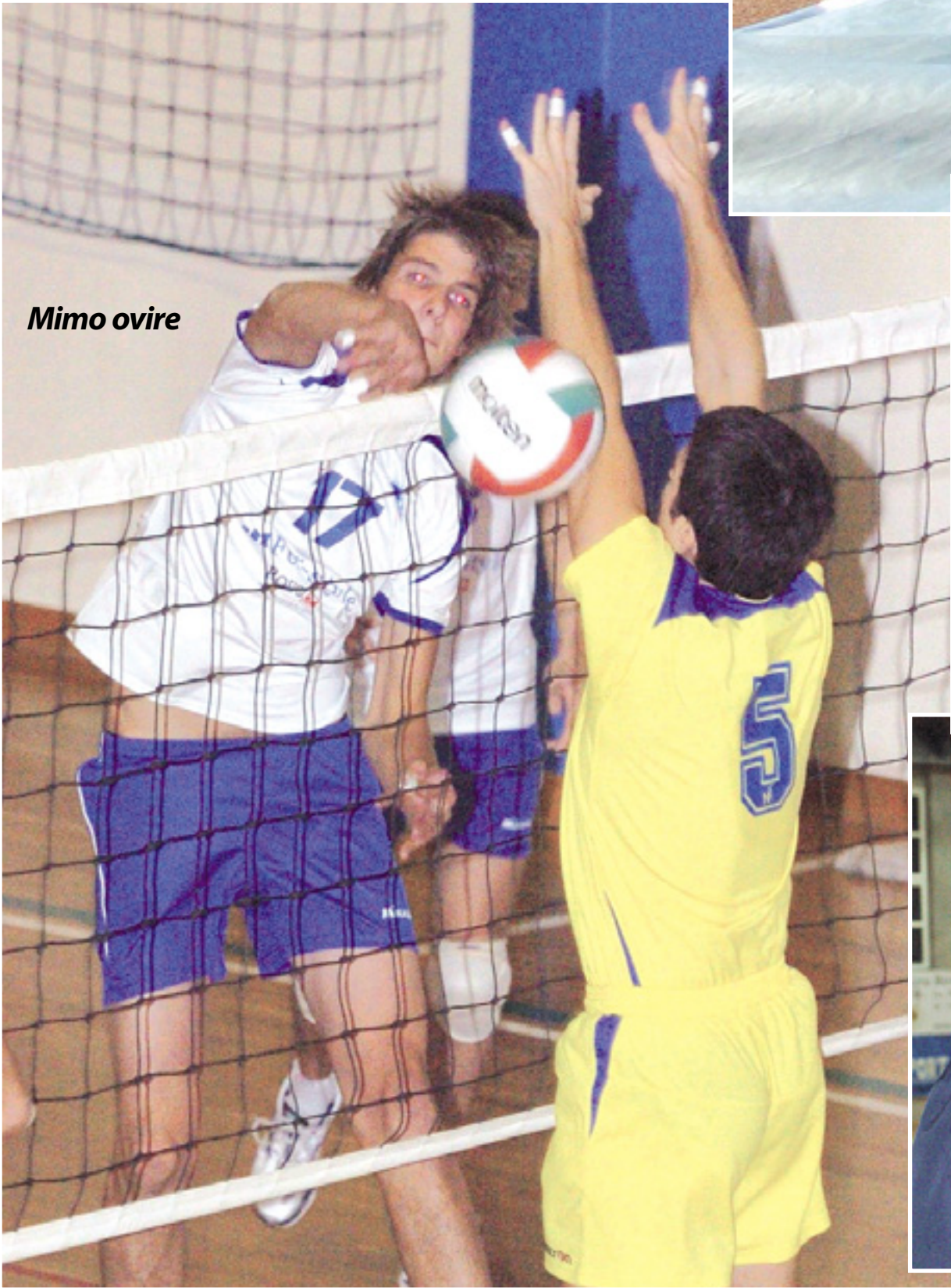
Diagonala



Skok ... na blazino



Mimo ovire



Samoobramba



Prijatelja





Lovke



Obvezni liki



Natančnost



Zbranost



HOKEJ NA ROLERJIH - Kljub porazu z Edero v 4. krogu v A1-ligi

Napredek Poleta, naslednjič na zmago

Proti neposrednemu tekmecu za obstanek v Turinu - Vicenza premagala Asiago



Na sobotnem derbiju s tržaško Edero je Polet izgubil z 2:9. Zadetka za openske »kwinse« sta dosegla Battisti in De Iaco (na sliki)

KROMA

Vrh lestvice hokejske A1-lige krojita ta teden tržaška Edera, sobotni nasprotnik Poleta ZKB Kwins, in Milano 24 Quanta. Obe ekipi imata tekmo več kot drugouvrščeni Arezzo in Vicenza ter tretjeuvrščeni Asiago, ki so en krog že počivali. V 4. krogu je presenečenje pripravila Vicenza. S 3:2 je v gosteh premagala Asiago, glavnega favorita za »scudetto«, in tako potrdila napovedi, da bo v letošnjem prvenstvu nevaren tekmelec za vrh lestvice. Začetek prvenstva Vicenze sicer ni bil najboljši, saj je z Modeno, novincem v ligi, v drugem krogu izenačila (prvi krog je bila prosta), nato pa je reagirala in zbrala dve zmagi: ob sobotni še visoko zmago proti Poletu v prejšnjem krogu.

Openski hokejisti pa ostajajo še brez zmage, čeprav so v soboto na derbiju proti Ederi že pokazali napredek v igri. Derbi je pričakovano osvojila Edera, ki združuje kakovosten igralski kader. Poudariti pa je treba, da Polet nastopa izključno z domačimi igralci, Edera pa ima v

svojim vrstah samo enega Tržačana, in sicer vratarja Pizarello. V naslednjem krogu čaka poletovce pomembna tekma v boju za obstanek. V soboto, 7. novembra se bodo na gostovanju pomerili z ekipo Draghi Torino, ki je prav tako še brez zmage. Zanimivo bo tudi srečanje med Arezzom in Asiagom. Arezzo je imel sicer doslej lažji spored tekem, v skupni razvrstitvi pa ima po 4. krogih točko več kot Asiago.

Izidi 4. kroga: Monleale – Arezzo 3:3, Asiago – Vicenza 2:3, Ferrara – Civitavecchia 1:1, Polet – Edera 2:9, Modena – Milano 24 Quanta 3:9.

Vrstni red: Edera in Milano 24 Quanta 9, Vicenza in Arezzo 7, Asiago 6, Monleale 4, Civitavecchia, Modena, Ferrara 4, Draghi Torino in Polet 0.

Naslednji krog (7. 11.): Edera – Modena, Draghi Torino – Polet, Arezzo – Asiago, Civitavecchia – Monleale, Vicenza – Ferrara.

BALINANJE - C-liga

Gajevci drugič zapored do neodločenega izida



KROMA

Tekmo pri Briškikih si je ogledalo kar nekaj navijačev Gaje

V drugem nastopu v letošnjem prvenstvu C-lige je Gaja osvojila drugo točko na lestvici, Portuale pa je v Ronkah podaril zmago nasprotniku, saj je po prvih petih disciplinah vodil že z 8:2, nato pa predal nasprotniku naslednjih pet obračunov. Če za trenutek pogledamo rezultate v obeh skupinah, začudeni ugotavljamo, da po prvih dveh kolih ni ekipe, ki bi iztržila celoten izkupiček in le Cussignacco je še edini brez točk. Po spodletelih nastopih v prvem kolu je tokrat zablestel gajevac Sancin, ki je najprej z odličnim dosežkom 26 točk v BOZ osvojil za svojo ekipo prvi par točk in nato v zelo izenačenem srečanju med posamezniki s 13:12 premagal še višje kotiranega Della Morteja. Srečanje se je pričelo z neodločenim izidom štafet, kjer sta Leghissa in A. Rosati dosegla 33 točk. Medtem ko je bil v prvem krogu Sancin uspešen, je Calzi z izkupičkom 17 točk podlegel Juretiglu. V tehničnem zbijanju so domačini izborili 3 od 4 točk. Capitanio je s

14:10 premagal nerazporejenega Della Morteja, A. Rosati pa je izenačil pri 11 točkah. Pred zadnjim krogom je bilo stanje izenačeno 6:6, saj je v hitrostnem zbijanju Leghissa zadell 18 krogel (18:26). Gaja je nato prepustila nasprotniku obe dvojici, saj jim tokrat bližanje ni šlo od rok kot prejšnji teden. Oba bližalca (Mervic in Kramar v trojkah) sta bila zamenjana z Milkovichem in Leghissom, kar pa ni bilo dovolj za uspeh. Prva dvojica, kjer je nastopil Calzi, je izgubila s 6:13, Lorenzi in A. Rosati pa sta se boljše upirala enih boljših deželnih dvojic, saj sta bila na koncu za točko prekratka (9:10).

Kar se tiče gostovanja pristaniščnikov v Ronkah, so po začetnem porazu štafete (25-30) sledile štiri njihove zmage. Prava kalvarija se je začela po nastopu Skupka, ki je zaradi podcenjevanja nasprotnika dosegel le 22 točk (25-22). Za točko so pristaniščniki potrebovali le eno zmago v naslednjih štirih nastopih. Tako pa ni bilo. (Z.S.)

MLADINSKA ODBOJKA - Na Tržaškem in Goriškem

Izkupiček bi bil lahko boljši

V deželnem prvenstvu U16 Sloga Tabor in Olympia igrali pod svojimi sposobnostmi - Ženske U16: slovenski derbi pričakovano združeni ekipi Bora in Govolleya

UNDER 18 ŽENSKÉ - Tržaško-goriško prvenstvo

Skupina A
Millenium - Breg 3:0 (25:9, 25:7, 25:8)

BREG: Nadlišek, Giacomini, Klun, Zobec, Milič, Colsani, Preprost, Grgič, Palcich, Barut. Trener: Breda Berzan

Brežanke so tokrat gladko izgubile proti Milleniumu, ki je bil zanje res premočen. Več njegovih igralcev celo servira v skoku, zelo dobro pa tudi napadajo. Kljub temu pa bi se lahko domači ekipi Giacominijeva in soigralke nekoliko boljše upirale, če se jih ne bi pretirano ustrašile. Tako so pa zaigrale pod svojimi sposobnostmi in s tem Milleniumu še olajšale pot do zmage.

UNDER 16 ŽENSKÉ - Na Tržaškem

Skupina H
Sokol/Kontovel - Bor A Kinemax 0:3 (9:25, 13:25, 15:25)

SOKOL/KONTOVEL: Agosta, Branković, Bresciani, Budin, Fragiaco, Gridelli, Klobas, Micheli, Škerk, Škerl, Villatora. Trener: Lajris Žerjal

BOR A KINEMAX: Hauschild 1, Kneipp 10, Milošević 6, Pučnik 15, Rabak 4, Visintini 1, Zonch 9. Trener: Betty Nacinovi

Derbi med združenima ekipama Sokola in Kontovela ter Bora in Govolleya so po pričakovanju osvojile slednje. Plave so bile v vseh elementih boljše od mlajših domačink, ki so na začetku tekme igrale tudi nekoliko boječe in zmedeno. Obe ekipi sta tokrat igrali v okrnjeni postavi. Pri varovankah trenerke Nacinovi se je tako kot podajalka preizkusila Pučnikova, pri Sokolu/Kontovelu pa je Martina Bresciani nadomestila podajalko Urško Vidoni. Med posameznicami se je na servisu in sprejemu posebno izkazala borovka Irina Kneipp.

Združena ekipa Sloge in Soče nastopa v prvenstvu U16

KROMA



Ostali izid: Lucchini - Volley 3000 2:3. **Vrstni red:** Bor A Kinemax 9, Sokol/Kontovel 5, Volley 3000 3, Lucchini 1.

UNDER 16 MOŠKI - Dež. prvenstvo Futura Cordenons - Sloga Tabor 3:1 (27:25, 15:25, 27:25, 26:24)

SLOGA TABOR: Fiorelli 8, Guštin 2, Krečič 7, Pečar 8, Pelikan, Sosič 2, Taučer 13, Trento 5. Trener: Ivan Peterlin

V nedeljo jutraj je naša združena ekipa doživela poraz, za katerega pa je sama kriva. Cordenons sploh ni boljši od slogašev, ki pa so tokrat zaigrali krepko pod svojimi sposobnostmi. Kljub solidnemu sprejemu so odpovedali predvsem

na mreži, saj je bil napad dokaj povprečen, blok pa slab. Naši odbojkarji so dobro zaigrali le v drugem setu, ko so domačine povsem nadigrali, v preostalih pa so preveč grešili v končnici, saj so bili do 24. točke celo v vodstvu. (Inka)

Olympia - Cervignano 0:3 (23:25, 18:25, 23:25)

OLYMPIA: Blazan, Brusa, Montrone, Falazzo, Peršolja, Škerk, Bizin, Vogrič, Winkler. Trener: Berdon

Olympia je zaradi številnih napak v napadu in servisu izgubila proti premagljivemu tekmecu. V prvem nizu so Goričani vodili vse do končnice, po treh napakah pa so podarili zmago Cervi-

gnanu. V drugem nizu so prevladali gostje, zadnji niz pa je bil izenačeno do 20. točke, nato pa je Cervignano rahlo povedel in zaključil niz in tekmo v svojo korist. Tokrat so Goričani igrali brez standardnega podajalca Danijela Hledeja.

Ostali izidi: Triestina Volley - Aurora Volley 3:0, Il Pozzo/Remanzacco - Torriana 3:1, Prata - Win Volley 3:0, Fincantieri - Gemona ni izida. **Vrstni red:** Triestina Volley 6, Prata, **Olympia Hlede A.I.**, Gemona, Torriana, Il Pozzo/Remanzacco, Cordenons in Cervignano 3, Fincantieri 2, **Sloga Tabor** 1, Win Volley, Aurora Volley (Gemona, Prata, Fincantieri in Cervignano s tekmo manj).

JADRANJE - 470

»Uvrstitev bi lahko bila višja«

Čupina jadralka Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta v Opatiji na odprtem hrvaškem državnem prvenstvu prekinila niz zmag, ki sta jih dosegla na zadnjih nastopih. Potem ko sta bila na slovenskem državnem prvenstvu najboljša, prva na zadnji selekcijski regati v Italiji in prva tudi na jesenskem pokalu v Izoli, v Opatiji ni sta jadralka zbrano. Po šestih regatah sta zasedla končno četrto mesto, po mnenju trenerja Antonaza pa bi bila lahko uvrstitev boljša. »Veliko je bilo napak, njuna hitrost tudi ni bila zadovoljiva. Normalno je, da nastopi tudi obdobje, ko ne gre. Sedaj bomo analizirali napake in začeli z zimskimi pripravami,« je povedal Antonaz. Vsekakor je bilo hrvaško prvenstvo za mlada jadralka dobra izkušnja. V Opatiji sta jadralki ob letošnjih članskih evropskih prvakih Šimeni Fantili in Igorju Mareniću, ki sta zanesljivo osvojila prvo mesto med 12 posadkami. V razredu finn je drugo mesto zasedel Slovenec Vasilij Žbogar. Za olimpijskega podprvaka v laserju na OI v Pekingu je bil to premierni nastop v razredu finn.

Po nizu regat na visokem nivoju bosta Simon in Jaš sedaj trenirala pri Sireni. Vadila bosta na vodi in pilila kondicijo. Če bo dovolj vpisanih, bosta naslednji teden nastopila na mednarodni regati pri Sireni, sicer pa bosta z regatami prekinila do decembra, ko bo v Imperii prestižna zimska regata, na kateri branita zmago.

Izidi: 1. Fantela/Marenič (1), 1, 1, 1, 1, 2. Nincevič/Zupan (2, 2, 3, 2, 3, (4)), 3. Mikulin/Prinčič 3, (ocs), 2, 5, 2, 3), Sivitz Košuta/Farneti ((dnf), 3, 6, 4, 5, 2).



PROMOCIJSKA LIGA - Ekipе naših društev protagonisti v dobrem in slabem

Vesna sama na vrhu, Juventina ji je za petami, Sovodenjci v težavah

Predsednik Sovodenj Kuštrin: Najslabši nastop - Juventina igra dobro

Po sedmih krogih se v skupini B promocijske lige že ve, da se bo Vesna borila za 1. mesto (ali play-off), Juventina za končno prvenstva, Sovodenjci pa za obstanek.

Začnimo pri Sovodnjah, ki so nerodno izgubile v gosteh v San Giovanni al Natisone. Predsednik **Zdravko Kuštrin** je priznal, da je bil nedeljski nastop belo-modrih najslabši v letošnji sezoni. »Če smo proti Ponziani igrali slabo, smo tokrat igrali še slabše. Zelo smo razočarani,« je komentiral Kuštrin. Sovodenjci so v zadnjih treh krogih igrali proti nasprotnikom, ki se bodo borili za obstanek. »Igrali smo proti Staranzanu, Ponziani in Centro Sedii. Računali smo, da bi bili morali iztrgati nekaj točk. S točko pa smo se vrnili le iz Štarancana, kar je absolutno premalo. Žal smo le blede senca tiste ekipe, ki je v prvem krogu zmagala v Buttriu. Ne vem, kaj se nam dogaja. Treba bo temeljito analizirati kočljivo situacijo in čimprej ukrepati.« Za Sovodenjce je bila v nedeljo znova usodna napaka v obrambi. Portelli pa je žal zgrešil stoođstotno priložnost za gol.

Juventina je v gosteh tesno premagala Staranzano. »Če bi igrali neodločeno, bi bili to za nas dve izgubljeni točki,« je dejal športni vodja **Gino Vinti**. Zmagoviti zadetek je dosegel Cantanzaro. Juventina, ki je stalno gospodarila na igrišču, je ustvarila še nekaj lepih priložnosti za gol. »Končni rezultat bi lahko bil 2 ali 3:0. Naši napadalci niso bili najbolj natančni. Vsekakor je treba pohvaliti vse nogometaše, ki so dali vse od sebe. Upoštevaјoč druge rezultate, lahko sklepamo, da bo letošnja sezona zelo izenačena. Tokrat je bilo kar nekaj presenečenj. Boj za prvo mesto in za play-off bo zelo zanimiv,« je še do-

Michele Leghissa, najboljši strelec in eden izmed stebrov kriške Vesne

KROMA



dal Vinti. V drugem polčasu je vstopil na igrišče tudi Dario Kovic, ki še ni v pravi formi. Prav gotovo pa bo tudi on kmalu v veliko pomoč trenerju Tomizzi in ostalim soigralcem. V Juventininem taboru obenem pričakujejo še Marinija in Cadeza. »Oba sta žal še poškodovana. Škoda, ker sta bila v zelo dobri formi. Prepričan pa sem, da bosta kmalu nared in bosta še naprej tresla nasprotnikove mreže,« je zaključil Vinti.

Kriška Vesna, ki je še podaljšala pozitivno serijo, je od nedelje sama na vrhu lestvice. San Daniele je namreč izgubil v Buttriu, ki se je skupaj z Unionom Martignacco in Trieste Calcio približal vrhu lestvice. Ekipa kriškega društva bo v nedeljo gostovala pri zadnjeuvrščnem Pozzuolom, ki v letošnji sezoni še ni zmagal. Tri točke, brez podcenjevanja sicer, so obvezne.



Vesna

Po sedmih krogih je Vesna prvič sama na vrhu lestvice. Varovanci trenerja Roberta Veneziana so povrh tega še neporaženi. Potem ko sta Kras in Breg v zadnjem krogu klonila, je ekipa kriškega društva edini naš predstavnik, ki letos še ni izgubil.

PREDSTAVITEV V Doberdobi o publikaciji Mladost 40

Doberdobska Mladost bo v četrtek 5. novembra slavila 40. rojstni dan. Prav toliko let je namreč minilo, odkar so leta 1969 ustanovili športno združenje iz Doberdoba.

V ponedeljek (9.11.) zvečer bodo v društvenih prostorih kulturnega društva Jezero v Doberdobi predstavili publikacijo Mladost 40, ki jo je uredil športni novinar Branko Lakovič, podatke pa sta zbrala ter napisala profesor in trener Dario Frandolič ter novinar Peter Gergolet. Avtorja sta zbrala pričevanja, spomine na pretekle dogodke ter bogato slikovno gradivo.

Predsednik Ivan Pahor je napovedal, da bo osrednja prireditev ob 40-letnici decembra.



Obvestila

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije lahko dobite ob priliki sejma ali na sedežu društva ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel.: 347-5292058 (SK Brdina), 347-4421131 (Valentina Suber), www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

PLANINSKA ODESKA SK DEVIN in **ŠZ SLOGA** prirejata v soboto, 7. novembra že tradicionalno martinovanje. Sprehodili se bomo od Barke do Vareje, kjer bo družabna večerja. Zaradi organizacijskih obveznosti prosimo, da se javite do 4. novembra na telefon: 040-226283 Viktor ali 040-200782 Franko.

ZŠŠDI sporoča, da bosta urada v Trstu in Gorici še danes zaprta.

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični stezi v Nabrežini vsako soboto in nedeljo zjutraj z društvenimi učitelji. Tretja izmena bo od sobote 14. novembra do nedelje 6. decembra. Možnost najema smučarske opreme. Vpisovanja na info@skdevin.it ali na 040 209873

SK DEVIN prireja Smučarski sejem v Sesljanu 41/d. Zbiranje jutri in 5. novembra (10.30-19.00), prodaja vsako soboto in nedeljo od 7. do 29. novembra od 10.30 do 19. ure, od ponedeljka do petka od 16.30 do 19. ure. Informacije na: info@skdevin.it ali 040 209873

AŠD SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme v Domu Brdina - Trg Brdina na Opcinah: v četrtek, 5. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme; v petek, 6. novembra, od 18. do 21. ure; v soboto, 7. novembra, od 16. do 21. ure; v nedeljo, 8. novembra, od 10. do 12. in od 16. do 20. ure. Info.: 040-2171189 ali 347-5292058.

MLADINSKI NOGOMET - V raznih mladinskih prvenstvih

Kar 23 zadetkov ekip Pomladi

Na Ervattiju znova protislovenske psovke - Najmlajši enajstkrat premagali nasprotnikovega vratarja - Uspešni tudi začetniki

NARAŠČAJNIKI Pomlad - Opicina 3:1

STRELCI ZA POMLAD: Hoffer, Krasniqi iz 11-m in Carli.

POMLAD: Vidoni, Vallon, Rosone, Riosa, Kuret, Brass, Hoffer, Carli, Paoletti, Daneu (Viviani), Krasniqi. Trener: Tommasi.

»Tekma je bila zelo moška in tudi napeta. Škoda, da je nasprotnik na koncu tekme skvaril vzdušje z nersramnimi protislovenskimi psovkami. To res ne spada v šport,« se je zgrajal trener Pomladi Dino Tommasi. Oranžno-plavi so povedli z golom Hofferja in kmalu tudi še drugič zaresli nasprotnikovo mrežo, ko je bil z bele točke uspešen Krasniqi. V drugem polčasu so gostje zmanjšali zaostanek, Luca Carli pa je tretji zadetek dosegel v sodnikovem podaljšku.

Ostali izidi: Domio - Mont./D. Bosco 2:4, Esperia - Trieste Calcio B 1:0, Roianese - San Luigi B 1:11, S. Andrea - Cgs 0:0, Zaule - Ponziana 0:11, Sistiana je bila prosta. **Vrstni red:** Ponziana 15, San Luigi B, Pomlad 12, Esperia 10, Mont./D. Bosco 9, Trieste Calcio B, Sistiana 6, S. Andrea, Opicina 5, Domio 4, Cgs 2, Zaule, Roianaese 0. **Prihodnji krog:** Trieste Calcio B - Pomlad.

NAJMLAJŠI

Sant'Andrea San Vito - Pomlad 1:11
STRELCI ZA POMLAD: Arduini, Bolognani in Caselli (3), Kerpan in Čubej (1).

POMLAD: Ghira (Carli), Kovacic (Hyelykh), Renar, Stojković (Sedmach), Simeoni, Kerpan, Bolognani, Sanzin (Jerman), Caselli, Arduini, Rebula (Čubej). Trener: Žeželj.

Druga zaporedna visoka zmaga

Pomladi. Tekma se sicer ni začela najboljše, saj so gostitelji povedli že v 2. minuti igre po napaki oranžno-plave obrambe. Že dve minuti kasneje pa je Matija Arduini izenačil po zelo lepi skupinski akciji. Odtlej so Žeželjevi varovanci prevzeli pobudo v svoje roke in so popolnoma zagospodarili na igrišču. Z lepimi akcijami in lepimi zadetki so povečali prednost in zasluženozmagali. Omeniti je treba poškodbo vratarja Ghire, ki je moral zaradi udarca v glavo iz igrišča. Za srečo brez hujših posledic.

Ostali izidi: Cgs B - Mont./D. Bosco 0:8, Esperia - Cgs A 0:9, Fani Olimpia - Muggia 0:12, Trieste Calcio B - Domio 6:0, Sistiana je bila prosta. **Vrstni red:** Cgs A, Muggia 12, Trieste Calcio B, Sistiana 7, Pomlad, Mont./D. Bosco 6, Domio 4, S. Andrea 3, Esperia 1, Fani, Cgs B 0. **Prihodnji krog:** Pomlad - Esperia.

ZAČETNIKI 11:11

Pomlad - Cgs 9:0 (1:0, 2:0, 6:0; za federacijo 3:0)

STRELCI: Košuta 3, Kocman 3, Skivjani 2, Bicocchi.

POMLAD: Paoli, Suppani, Cherin, Kosovel, Paolucci, Ghersinich, Skivjani, Košuta, Glavina, Bicocchi, Kocman; Gregori L., Zerjal, Gregori P., Genzo, Vidali. Trenerja: Pahor in Paolucci.

Pomlad je igrala zelo dobro in zasluženoz premagala Cgs. Pahorjevi varovanci so vseskozi igrali zelo zbrano in so stalno držali vajei igre v svojih rokah. Niso se pustili presenetiti. Končni izid bi lahko bil še višji, saj je nasprotnikov vratar ubranil kar nekaj nevarnih strelav Kocmana in Bicocchija.

Tako je nogometaš Pomladi Daniel Hoffer iz Bazovice v nedeljo na Ervattiju prvič zatresel nasprotnikovo mrežo

KROMA



ZAČETNIKI 7:7

Audax - Mladost 6:0 (2:0, 4:0, 0:0)

MLADOST: Zanier, Danielis, Devivo, Petejan, Persoglia, Cosani, Čevdek, Juren, Trevisan, Glessi, Devetak, Serafin, Lavrencič. Trener: Peric.

Doberdobska Mladost je v Gorici izgubila proti Audaxu. Trener Paolo Peric pa je bil tokrat zadovoljen s svojimi varovanci, ki so se srčno borili. Peric je pohvalil vratarja Aneja Zanierja, ki je poleg številnih strelav ubranil tudi sedemmetrovko. V prihodnjem krogu, v soboto, bo doberdobska Mladost na domačem igrišču gostila gradiško Italo San Marco.



Začetniki Pomladi A

KROMA



NAŠ POGOVOR - Tržačan Vittorio Russo, pri sedemdesetih trener Livorna v A-ligi

»Zame še ni napočil čas, da bi hodil v park hraniti golobe«

O Spinelliju, Ferrari, Leonardu, Cassanu, Udineseju in Hottorju

Vittorio Russo je v nogometnih krogih preživel celo svoje življenje. Kot nogometaš je največ dosegel v San Benedettu del Trontu, kjer je igral v B-ligi, prav na koncu kariere pa je kot trener/igrallec – sam je poudaril, da je bil takrat že bolj trener kot igrallec – s Pro Gorizio napredoval v C2-ligo. V zadnjih dveh sezonah se je ponovno vključil v svet profesionalnega nogometa, ki skoraj 70-letni osebi običajno dokončno zapira vrata. Lani je bil pomožni trener Walterja Mazzarrija v Genovi, letos pa je postal trener Livorna. Po neuspešnem začetku se je zanj sezona zaključila, saj ga je pred dvema tednoma zamenjal Serse Cosmi. Tik pred začetkom intervjuja je Russa poklical zdaj že bivši trener Livorna za kondicijo, tako da se je pogovor začel kar s to temo.

»Že leta se dogaja, da na tem nivoju za slabe rezultate ne plača le trener, pač pa ves štab. Trenerji imajo svoje sodelavce, ki jih spremljajo povsod. Če »leti« trener, se na cesti znajde več ljudi. Mazzarri ima tri zveste sodelavce, Spalletti kar šest. Postajajo prava podjetja, zato moraš dobiti društvo, ki je pripravljeno odšteti denar za celoten štab, ne pa zgolj za eno osebo. Ne glede na to, kako se je stvar zaključila, sta bili zadnji dve izkušnji nepozabni. Odkriješ nek popolnoma nov svet in si pod velikim pritiskom. 24 ur na dan se posvečaš ekipi in nogometu. Moraš misliti na vsako podrobnost. Moram priznati, da me je lani Mazzarri presenetil, ko me je poklical k Sampdoriji. Poznala sva se, a nikakor ne morem reči, da sva bila prijatelja. Jaz sem seveda takoj sprejel ponudbo. Z omejenim izborom igralcev smo se vnovič borili na treh frontah (prvenstvo, italijanski pokal in pokal Uefa). Škoda, da smo izgubili proti Laziu v finalu italijanskega pokala po streljanju enajstmetrovk.

Letos se je verjetno Spinelli posvetoval z Mazzarrijem in me nato poklical ter mi ponudil mesto trenerja. S predsednikom sva se zadnjič slišala v ponedeljek po odločilnem porazu in odkrito sem mu rekel, da se je pravilno odločil, saj je izkupiček treh točk v osmih tekmah res skromen. Moram povedati, da sem se s Spinellijem odlično ujel. Pravijo, da je strah in trepet vsakega trenerja, a v resnici smo delali v miru in ni nikoli vsiljeval svojih odločitev.

Po vašem odhodu je Livorno dvakrat zmagal. Cosmiju se je sreča na-

Vittorio Russo se je rodil v Trstu 16. februarja leta 1939

KROMA



smehnila, medtem ko je vam in Ruotolu obrnila hrbet.

Res je, nam so Buffon, Storari in Frey zaprli vrata. Proti Juventus, Milanu in Fiorentini smo igrali zelo dobro, bili celo boljši, a vsakič izgubili. V sredo je vratar Atalante Consigli naredil hudo napako in poudaril zmago Livornu. To je pač nogomet, kjer posamezni dogodek odloča o bodočnosti trenerja.

Kaj vas žene, da še trenirate?

Enostavno menim, da zame še ni napočil čas, da bi hodil v mestne parke hraniti golobe s kruhom. Prepričan sem, da lahko še nekaj dam. Igrišče obožujem. Pomislite: s Sampdorijo smo opravili 290 treningov, od tega 61 v dežju. Jaz nisem manjkal niti na enem. Zdrav sem in upam, da bo to trajalo.

Trener Interja Mourinho je pred kratkim med tiskovno konferenco obtožil mlade, da so razvajeni. Se z njim strinjate?

Mislím, da gre za socialni problem. Govoril je o luksuznih avtomobilih in podobnem, a mladi le niso vsi enaki. Po mo-

jem je bila to graja, namenjena Balotelliju, ki je igrallec z velikim potencialom, a tvega, da ves ta potencial s svojim vedenjem zapravi. Treba se je vsakodnevno žrtvovati in moraš biti pravi profesionalc, če hočeš ostati več let pri vrhu. Seveda igrajo starši v vsem tem pomembno vlogo. Če si primerno vzgojen, ti bo lažje preživeti v svetu profesionalnega nogometa.

Kot igrallec ste se s Sambenedettesejem prebili do B-lige. Je po vašem mnenju za dobrega trenerja pomembno biti tudi dober igrallec?

Nedvomno ti je v pomoč, a nato se moraš učiti in izpopolnjevati, drugače ostajaš omejen.

Kako ocenjujete odločitev Milana in Juventusa, da izbereta mlada trenerja brez pravih trenerskih izkušenj?

Ferrara je že pomagal Lippiju v reprezentanci. Njemu zaupa vodstvo kluba, ki je bilo najbrž zadovoljno z delom, ki ga je opravil na koncu lanske sezone. Leonardo ni imel nobene izkušnje, a pri Milanu se vselej odločijo za trenerja, ki izhaja iz samega društva. To je veljalo že za

Sacchija, Capella in Ancelottija. Njemu določene osebe zelo pomagajo, ob tem, da je Milan vrhunsko organizirano društvo.

Poglavje zase je Antonio Cassano. V Genovi ste tega igralca dobro spoznali. Kakšen je, saj se o njem veliko govori. Ga bo Lippi le vpoklical v reprezentanco?

Mislím, da je s tehničnega vidika izjemen. Skupaj s Palombom je odločilen mož pri Sampdoriji. Vsekakor se s Cassanom nikoli ne dolgočasiš. Zelo je...iznajdljiv. Treningi potekajo na svojevrsten način. On ima osebnega trenerja za kondicijo, tako da je v glavnem treniral sam. Ko je bila na vrsti skupinska taktika, je moral Mazzarri do njega, ali tudi sam sem šel k njemu, da bi ga povabil, naj se pridruži soigralcem. Je pa že odrasel in je zdaj zrejši. Na dan tekme se popolnoma spremeni in je maksimalno koncentriran.

Ne vem, če ga bo Lippi poklical ali ne. Mislím, da selektor računa na neko skupino igralcev, ki mu zagotavlja enotnost. Cassano bo moral igrati res izvrstno, da si zagotovi vozovnico za Južno Afriko.

Kaj menite o Udineseju in Triestini?

Asamoah in Sanchez sta tehnično izvrstna igralca, Floro Flores nas bo še večkrat pozitivno presenetil. Furlani ima odlično organizacijo: ekipa po zaslugi trenerja Marina, društvo pa po zaslugi predsednika Pozza. Zaslužili so s prodajo Quagliarelle, a vedeli so, da ga bo Floro Flores odlično nadomestil. Mislím, da je eno izmed najboljše organiziranih društev v Italiji.

O Triestini raje ne bi govoril, ker je v zadnjih dveh letih nisem videl igrati. Lahko pa dodam, da se na mladinski ravni nekaj le začne premikati. Sicer ni opravičljivo, da se talenti iz tržaške pokrajine se selijo v druga društva. Veseli me, da v B-ligi igra Hottor, saj sem jaz rekel De Falcu, po samih dvajsetih minutah poskusnega treninga, naj z njim takoj podpiše pogodbo.

Za konec še nekaj napovedi: se bo Livorno rešil pred izpadom?

Upam, da se bo. Če bodo igrali tako, jim lahko uspe.

Kdo bo osvojil italijanski naslov? Če bo Inter napredoval v ligo prvakov, stavim na Juventus.

Kdo pa ligo prvakov? Inter.

Iztok Furlanič



Red Bull

Nemški dirkač formule 1 Sebastian Vettel je zmagal na zadnji dirki sezone, VN Abu Dabija, s čimer si je zagotovil tudi 2. mesto v skupnem seštevku za svetovno prvenstvo. Dvojno zmago za Red Bull je zagotovil Avstralec Mark Webber, ki je v končnici ubranil napade novega svetovnega prvaka Britanca Jensaona Buttna (Brawn Mercedes).



Bridgestone

Japonsko podjetje Bridgestone je dan po koncu sezone formule 1 sporočilo, da se po sezoni SP 2010 posavlja od tega elitnega dirkaškega športa. Razlog, da pri Bridgestonu ne bodo podajšali pogodb, je negotovo poslovno okolje (beri splošna globalna kriza).



Paula Radcliffe

Svetovna rekorderka in lanska zmagovalka newyorkškega maratona Britanka Paula Radcliff je bila letos četrta. Zaradi bolečin v kolenu je morala pred ciljem upočasniti ritem. Absolutni zmagovalec je bil po 20 letih spet Američan: Meb Keflezighi (2:09:15).



Serena Williams

Ameriška teniška igralka Serena Williams je zmagovalka zaključnega WTA turnirja sezone v Dohi z nagradnim skladom 4,55 milijona dolarjev. Serena je v finalu s 6:2 in 7:6 premagala sestro Venus. V družinskih dvobojih proti Venus vodi Serena s 13:10.



Gallinari

Danilo Gallinari, italijanski košarkar New York Knicksov, je proti Philadelphia zbral 30 točk (3 skoki in 3 podaje), kar pa ni bilo dovolj za zmago moštva, ki ga trenira Mike D'Antoni. Philadelphia je v gosteh zmagala s 141:127.



Federer

Na teniški lestvici ATP še naprej vodi Švicar Roger Federer pred Špancem Rafaelom Nadalom in Srbom Novakom Đokovićem. Najboljši slovenski igralec je Blaž Kavčič (125.), najboljši Italijan pa Andreas Seppi (51.).



VČERAJ DANES

Intimen kreativec je košarko tako vzljubil, da se med gledalci ne znajde

Košarko, s katero se je ukvarjal od otroštva vse do 29. leta, je odpisal. Pa ne zato, ker mu igra z oranžno košarkarsko žogo ne bi bila všeč, temveč nasprotno: »Košarko sem v bistvu tako vzljubil, da sem se od nje ločil z veliko težavo. Še danes se izogibam ogledom tekem, saj mi je res težko sedeti med gledalci.«

Tako pravi Štefan Turk, 35 let, dolgoletni košarkar, danes pa slikar in profesor na nižji srednji šoli. Tudi povabila na poletne amaterske turnirje odklanja. Ali košarko pogreša? »Enostavno ne mislim na to,« je kratek Barkovljan, ki se je od košarke moral oddaljiti zaradi drugih obveznosti. Svojo športno pot je sicer začel pri Kontovelu, ki mu je bil zvest od sezone 2002/03.

Bivši košarkar bi rad živel od kreativnosti, istočasno pa noče zanemariti stikov z ljudmi. Všeč so mu dinamične stvari, v raziskovanju umetnosti pa ne pozna zastojev: »Saj je umetnost v bistvu raziskovanje. Stalno si skušam odpirati pot in želim preizkusiti še kaj novega,« potrjuje Štefan. Član slovenskega Društva za umetnost KONS iz Trsta je tudi sodelavec radia Trst A in našega dnevnika, za katerva pripravlja recenzije razstav. S fotografijo se ne ukvarja predvsem zaradi časovne stiske, prav tako bi ga zanimalo tudi kiparstvo in keramika, a ga čas preganja.

Zdaj je njegov navdih usmerjen v otroški pogled na svet. »Zelo je zanimiv in mi je sedaj zelo blizu. Delujem tudi v tem svetu in me zato na svoji poti stalno spremlja. Tudi s stilističnega vidika je zanimiv, saj gre za nenostavljene podobe. To je intimen in pravičen svet, ki mi je zdaj zelo blizu. Nisem realist, ampak čedalje bolj



intimen,« pojasnjuje Štefan, ki vodi tudi najrazličnejše umetniške delavnice. Otroške ilustracije so za Turka tudi možnost zasluska predvsem preko objav. Pravkar je sodeloval z otroško revijo Mavrica, sicer pa riše za Galeb in Ciciban, cilj pa je višji: »Cilj vsakega slikarja je objaviti knjige z zbirko svojih ilustracij. Zaradi svoje dina-

Štefan Turk



mične narave se tudi njegov umetniški navdih stalno spreminja in obnavlja, zato se enotematskih del izogiba. V svoje umetnine vnaša elemente, ki ga zanimajo: to so orientalske preproge, arhitekturne ali kraške elemente.

Je kdaj uporabil tudi košarkarsko žogo? »Ne, je nisem in se s tem zdaj najbrž ne bom ukvarjal.« (V.S.)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

MIREN - Po aretaciji treh italijanskih preprodajalcev mamil

Župan poziva policiste k čezmejnemu boju proti drogi

V okolici mirenske šole preprodajali marihuano tudi mlajši od štirinajstih let

Potem ko so prejšnji teden nabrežinski karabinjerji aretirali še tretjega italijanskega prekupčevalca, ki je drogo kupoval v Mirnu, je župan mirensko-kostanjeviške občine Zlatko Martin Marušič pozval policiste z obeh strani meje k okrepitvi sodelovanja. Prepovedane droge na slovenskem ozemlju kupujejo tudi italijanski odvisniki in preprodajalci, zato bi morali slovenski policisti problematiko obravnavati tudi v sodelovanju z italijanskimi silami javnega reda, poudarja Marušič, ki je včeraj spregovoril ravno o varnostni problematiki na območju Mirna-Kostanjevice. Posebno pozornost je namenil razširjenosti drog med mladimi, saj na bi bili na Mirenskem v preprodajo vključeni tudi mlajši od štirinajst let. Kot je znano, je mirenska osnovna šola sredi septembra prejela obvestilo, da v okolici šole preprodajajo droge, pri čemer so sumljivo dogajanje prijavili policiji. V tritedenski preiskavi so nato policisti v občini Miren-Kostanjevica obravnavali 17 kaznivih dejanj v zvezi s prepovedanimi drogami, in sicer devet s področja neupravičene proizvodnje in prometa, osem pa s področja omogočanja uživanja prepovedanih snovi. Zoper osem oseb iz okolice Nove Gorice so vložili kazensko ovadbo na novogoriško okrožno državno tožilstvo.

Tožilstvo ovadb še ni posredovalo na sodišče, je včeraj pojasnil Marušič, ki je na sestanku z vodjo novogoriškega tožilstva in sodišča dobil zagotovilo, da bodo zadevo obravnavali prednostno v skladu z zakonodajo, saj so vanjo vpleteni tudi mladoletniki. Po Marušičevih besedah naj bi bili v preprodajo droge, najverjetneje marihuane, v okolici mirenske šole vključene tudi osebe, mlajše od 14 let, kar jasno kaže, da se starost uživalcev drog znižuje.

Zato so v Mirnu takoj začeli s preventivnimi ukrepi, s katerimi želijo omejiti tovrstna dejanja. Z varnostno problematiko v občini se je tako pretekli teden seznanil tudi mirensko-kostanjeviški občinski svet in podprl izvedbo preventivnih delavnic za otroke zadnjih treh razredov osnovne šole in njihovih staršev. Prav tako je ob-



Nekdanji mejni prehod v Mirnu

BUMBACA

činski svet soglašal s pripravo postreženega nadzora policije in treh občinskih redarjev v šolskem okolišu, okolici zdravstvenega in kulturnega doma ter industrijski coni v Mirnu. V novembru bodo razmislili tudi o najemu varnostnika za območje mirenske šole in šolskega okoliša, ki ga bo plačala občina, je napovedal Marušič. Župan bo v čim krajšem času sklical skupno sejo občinskega sveta, sveta šole, novogoriškega centra za socialno delo in tamkajšnjega centra za odvisnike ter varnostnega sosveta občine.

Kot znano so prejšnji teden karabinjerji aretirali 45-letnika iz Foljana-Redipulje, ki je v Mirnu kupoval he-

roin in ga nato »uvažal« v Italijo, kjer ga je preprodajal uživalcem iz goriške, tržaške in videmske pokrajine. V prejšnjih mesecih so medtem karabinjerji aretirali še 50-letnika in 42-letnika iz Červinjana, ki sta se ravno tako odpravljala po mamilo v Miren. Heroin sta kupovala v majhnih odmerkih, tako da sta tvegala le zaplombo, ne pa aretacije. Ker pa so preiskovalci njuno kaznivo početje razkrinkali, se prekupčevalca nista uspela izogniti aretaciji. V okviru preiskave so karabinjerji ugotovili tudi identiteto dvajsetih kupcev oz. uživalcev mamil, ki bivajo v raznih krajih na Goriškem, Videmskem in Tržaškem. (ur, sta)

TRŽIČ - Aretacija Kradel v župnišču

Stari znanec sil javnega reda, ki ima bivališče v eni izmed občin tržiškega mesta okrožja, je ponovno za zapahi. 36-letnega moškega so aretirali v noči med soboto in nedeljo z obtožbo kraje v obtežilnih okoliščinah. Moškega so izsledili karabinjerji iz tržiške postaje, medtem ko se je potikal po župnišču župnije sv. Marije Magdalene v Beljanu. Okrog prve ure po polnoči je moški vlomil skozi stranka vrata v župnišče, kjer je iskal denar in dragocene predmete. Ob vходу je poškodoval električno napeljavo, saj je mislil, da na ta način bo onеспособil alarmno napravo. To mu ni niti najmanj uspelo. Takoj zatem ko je vstopil v notranjost župnišča, se je vseeno sprožil alarm, tako da so bili tržiški karabinjerji obveščeni o vladu. Nemudoma so prihiteli do župnišča in vstopili v njegovo notranjost. Moškega so zasačili med krajo, 36-letnik, ki je imel v preteklosti že večkrat opravka s pravico, pa se je lahko le vdal svoji usodi in se je nato v karabinjerskem avtomobilu odpeljal v Gorico. Tu so ga zaprli v zapor v ulici Barzellini, kjer čaka na začetek sodnega postopka.

Tržiški karabinjerji niso razkrili identitete moškega; povedali pa so, da preiskujejo, ali naj bi 36-letnik nosil odgovornost še za nekaj drugih tatvin, do katerih je prišlo v prejšnjih mesecih v tržiskem mestu okrožju. Med aretacijo so v župnišču v Beljanu zaslegli še orodje, s pomočjo katerega je moški vlomil v notranjost poslopja.

Samo en minister

Iz gospodarske krize s pomočjo visoke tehnologije in znanosti je naslov okroglice mize, ki se bo začela danes ob 18. uri v konferenčni dvorani Pinta v novogoriškem hotelu Perla. Na srečanju je bila napovedana prisotnost dveh slovenskih ministrov, zaradi sklicane seje vlade pa se okroglice mize ne bo udeležil Gregor Golobič, minister za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo. Namesto Golobiča bo na okrogli mizi sodeloval Aleš Mihelič, generalni direktor direktorata za tehnologijo na Ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo. Po drugi strani so svojo prisotnost potrdili minister za finance Franc Križanič, predsednik Univerze v Novi Gorici Danilo Zavrtanik, direktor podjetja Instrumentation Technologies Rok Uršič in izvršna direktorica Gospodarske zbornice Slovenije Alenka Avberšek.

Lovska maša

V cerkvi sv. Silvestra v Pevmi bo danes ob 18. uri tradicionalna maša sv. Huberta, zavetnika lovcev. Na obred so vključeni lovci iz lovškega okraja št. 7 Brda.

Festival raznolikosti

Jutri ob 20.30 se bosta v dvorani Kulturnega doma v Gorici odvijali predstavi v okviru gledališkega festivala »L'arte della diversità-Altre espressività« (Pregled gledališč raznolikosti). Prva predstava bo »Mali princ« v izvedbi skupine Azzurro iz Medee. Sledila bo predstava »Nero putana« v izvedbi skupine Tubbacatubba iz Noicattaro. Zgodba je povzeta po knjigi avtorice Iseke Aikpitanyi iz Nigerije, ki se bo nato srečala s publiko. Prireditelj festivala je pokrajina s pokroviteljstvom goriške občine. Vstop je prost.

Pri vrtcu nočejo antene

Odbor staršev otrok, ki obiskujejo vrtec v Stražcah, odločno nasprotuje novi varianti občinskega načrta za mobilno telefonijo. Eno izmed anten družbe Wind, ki jo predvideva načrt, bi namreč bila postavljena 140 metrov od šolskega centra v Stražcah, kjer delujejo ob vrtcu tudi jasli in osnovna šola, in 100 metrov od parka z igrali za otroke. Starši zahtevajo od občine, naj pride do spremembe variante, ki je na ogled na goriški občini. Proti anteni so doslej zbrali 32 podpisov.

Schifani v Redipulji

Jutri ob 10. uri bo pri kostnici v Redipulji slovesnost ob prazniku oboroženih sil in državne enotnosti. Vojaško poveljstvo FJK je sporočilo, da se bo ceremonije udeležil tudi predsednik senata Renato Schifani.

TRŽIČ - Nesreča

Avto podrl dečka po rodu iz Makedonije

V tržiški bolnišnici so včeraj sprejeli na zdravljenje 12-letnega dečka po rodu iz Makedonije, ki ga je avtomobil podrl, medtem ko se je vozil po mestu s svojim kolesom. Deček naj bi utrpel le lažje poškodbe, ker je občutil močne bolečine v trebuhu, pa so ga prepeljali na pregled v bolnišnico. Nesreča se je pripetila okrog 17.30 v ulici Marziale, kjer je avtomobil trčil v mladega kolesarja. Deček je padel na tla in dobil udarec v trebuh. Na kraju nesreče je posredovalo osebje službe 118, ki je ponesrečencu nudilo prvo pomoč in ga nato prepeljalo v tržiško bolnišnico. Po zakonu predvidene meritve so opravili tržiški karabinjerji, ki preverjajo dinamiko nesreče. Po vsej verjetnosti je k trku pripomoglo zaradi dežja in listja spolzko cestišče.

NOVA GORICA - Slovenske in italijanske občine so se skupaj prijavile na evropski razpis

Trideset projektov sad sodelovanja

Finančno najzahtevnejši projekt predvideva storitve 19.000 podjetij z obeh strani meje

Mestna občina Nova Gorica bi v sodelovanju z Regijsko razvojno agencijo Severne Primorske, številnimi italijanskimi partnerji, tako v vlogi nosilca kot v vlogi partnerja, in z evropskimi sredstvi rada izpeljala sedem projektov. Prijavila jih je na nedavno iztekli se razpis čezmejnega sodelovanja Cilj 3, Interreg Slovenija Italija 2007-2013.

»Zadnje čase se govori, kako z Italijani ne sodelujemo. Tu so primeri, da to ne drži,« je v uvodu včerajšnje predstavitve projektov povedal direktor RRA Severne Primorske Črtomir Špacapan. »V sodelovanju z vsemi goriškimi občinami na slovenski strani in njihovimi partnerji na italijanski smo prijavi kar okoli trideset projektov, z mestno občino sedem. To kaže, da sodelovanje je, ne samo z bližnjo Gorico, Trstom in Vidmom, pač pa tudi z ostalimi pokrajinami ter s Furlanijo-Juljsko krajino, Venetom in Emilijo-Romagnom,« je dodal Špacapan.

RRA je projektom različnih oddelkov mestne občine našla partnerje v Italiji in tako v življenje spravila nekaj konkretnih idej. Gre za skupne čezmejne projekte na področju ekologije, turizma, kulture in gospodarstva, predvsem inovacij.

Finančno najtežji, dobra dva milijona vreden, je projekt Sitanet, ki predvideva sodelovanje 15 tisoč italijanskih in 4 tisoč slovenskih podjetnikov v skupni mreži storitev na področju Furlanije-Juljske krajine in Veneta, predvsem pri uvajanju novih tehnologij. Projekt Krajina in čezmejne kolesarske poti je nadaljevanje obširnega projekta mednarodnih kolesarskih poti. Njegov cilj je izboljšati čezmejne cestne povezave ter povezati mesta in podeželje z željo po omejitvi prometa in onesnaževanja, ki bi hkrati že konkretno povezal kolesarske poti v čezmejnem območju, kjer bodo z evropskimi sredstvi občine skušale udejanjiti še en projekt, Oživitve vod-

njakov in kalov. Cilj tega projekta je v sodelovanju z osnovnimi šolami obnoviti kale in vodnjake kot spomenike kulturne dediščine ter oživiti dogajanje okoli njih. Na slovenski strani sodelujejo občine Nova Gorica, Miren-Kostanjevica in Šempeter-Vrtojba, na italijanski strani pa občine Dobersdob, Sovodnje in Portomaggiore. Z ohranjanjem kulturne dediščine je povezan tudi projekt Pot na Kostanjevico - ohranjanje dediščine dveh mest. Njegova prioriteta je ponovna vzpostavitev stare čezmejne tematske poti od samostana na Kostanjevici do Goriškega gradu, ob tem pa bi občina skušala urediti muzejsko zbirko Burbonov in najti idejno rešitev za obnovo celotnega parka Rafut. Naravovarstveni je projekt Prostor kostanja II, nadaljevanje projekta iz prejšnje razvojne perspektive 2000-2006, ki predvideva ponovno oživljanje kostanjevih nasadov in promocijo kostanju posvečenih prireditvev, in sicer v Nadiških

in Terskih dolinah, na slovenski strani pa od Bovca do Nove Gorice. Na področju ekologije pa je mestna občina Nova Gorica prijavila dva pomembna projekta, in sicer izgradnjo čistilnih naprav in kanalizacije v Braniku in Čepovanu kot delu sistema čiščenja in varovanja mrzleškega vodoprsnevnega območja. Nove čistilne naprave in kanalizacijo naj bi s sodelovanjem v tem projektu dobile tudi občina Brda z izgradnjo kanalizacije v Biljani, občina Tolmin z obnovo dvajset let stare čistilne naprave, občina Kanal ob Soči s čistilno napravo v Avčah, in občina Miren-Kostanjevica, kjer bodo v Opatjem selu zgradili sistem čistilne naprave, ki bo vzorčni primer za naselja na izredno ekološko občutljivem območju Krasa. Kako uspešna bodo novogoriška mestna občina in vsi njeni partnerji, na italijanski strani jih je v omenjenih projektih kar 25, na razpisu za evropska sredstva, bo znano januarja. (tb)



OB PRVEM NOVEMBRU - Slovesnosti pri spomenikih in na pokopališčih

V NOB vstopali narodno in družbeno zavedni prostovoljci

Na goriškem pokopališču tudi podpredsednik državnega zbora RS Cukjati



Cukjati pred spomenikom jugoslovanskim vojakom na goriškem pokopališču (levo zgoraj); delegacija SKGZ in VZPI-ANPI pred partizansko grobnico (levo); števerjanska županja Franka Padovan pred spomenikom padlim (desno)

BUMBACA



»Velika stvar je dejstvo, da so pri nas v Narodnoosvobodilno vojno vstopali in zmago izbojevali zgodovinsko, narodno in družbeno zavedni prostovoljci.« Tako je o naših domoljubih, ki so se med drugo svetovno vojno bojevali proti okupatorju, povedal kulturni in družbeni delavec Aldo Rupel, slavnostni govornik na ceremoniji, ki jo je ob prvem novembru priredila podgorska sekcija VZPI-ANPI pod pokroviteljstvom rationskega sveta Podgora. Slovesnosti so v nedeljo potekale tudi ob drugih spomenikih in na pokopališčih na Goriškem, kjer so se delegacije ter številni domačini kot vsako leto poklonili padlim in žrtvam vojnega nasilja.

Svečanosti v Podgori so se ob predstavnikih VZPI-ANPI, v imenu katerih je pozdravil Luciano Pelizzo, udeležili tudi predstavniki novogoriške borčevske zveze. Program so obogatili zbor Soča pod vodstvom Marjana Cigliča, zbor Podgora pod taktirko Petra Piriha in taborniki Rodu modrega vala, ki so recitali nekaj pesmi, krajše posege pa so imeli goriška pokrajinska odbornica Mara Černic, odbornik občine Gorica Dario Baresi in podpredsednica krajevne skupnosti Podgora Caterina Ambrosi. »Če ob 25. aprilu in 1. maju upravičeno povečujemo junaška dejanja, junaška vztrajanja, zmage in svoboda, ob 1. novembru takšen način izražanja verjetno ni povsem na mestu. Smrt ni nikoli zmagovita, svobodna ali junaška. Junaško je lahko vse pred njo, ona sama na sebi pa ni,« je povedal Aldo Rupel in poudaril: »Zato ne ustvarjajmo mitov povezanih s smrtjo, mit naj kvečjemu zavije v svojo zastavo dejstvo, da so vsi uporniki vstopali v partizanske enote prostovoljno. V to smer naj krenejo naše misli med minutami tišine tudi zato, da se razlikujemo od puhle retorike, ki je značilna za svečanosti na tem istem našem ozemlju, na katerih slavijo mrtve vojske vpoklicanih državljanov.«

Pri spomeniku v Pevmi, kjer je potekala svečanost v organizaciji krajevnega sveta za Pevmo, Štmaver in Oslavje ter krajevne in goriške sekcije VZPI-ANPI, sta prisotne nagovorila Barbara Ursic in predstavnik VZPI-ANPI Silvino Poletto, pri čemer je bil tudi goriški občinski svetnik Silvan Primosig. S



V Podgori je v imenu sekcije VZPI-ANPI pozdravil Luciano Pelizzo (zgoraj); utrinek s svečanosti (desno)

BUMBACA



spletom Kajuhovih pesmi so sodelovali otroci osnovne šole iz Pevme, zbor Štmaver pa je zapel nekaj pesmi. Sledilo je polaganje vencev na skupni grobnici padlim na pevmskem pokopališču, od koder so predstavniki krajevnega sveta odšli na goriško pokopališče, kjer so položili vence na grobnico padlih partizanov, grob dolgoletnega župnika v Pevmi Antona Rutarja in grob Angele Boskin, prve bolniške sestre na Slovenskem.

V Štandrežu se je slovesnost začela pred ploščo padlim partizanom v domu Andrej Budal, kjer je zapela vokalna skupina Sraka, ki je v nadaljevanju spremljala tudi svečanost pri spomeniku padlim na štandreškem trgu. V imenu VZPI-ANPI je posegla Vilma Braini, Maja Peterin pa je v svojem govoru poudarila predvsem potrebo prenašanja spomina in vrednot NOB na nove generacije.

V Števerjanu so najprej polagali vence k spomeniku na Trgu svobode, nato pa k spomeniku na Jazbinah. Na osrednjem števerjanskem trgu je županja Franka Padovan poudarila potrebo po oživljanju spomina na vojne dogodke, saj bo le to lahko preprečilo, da bo po-

novno prišlo do prelivanja krvi, nato pa je spomenik blagoslovil domači župnik Anton Lazar. Kulturni program sta oblikovala zbor Sedej, ki ga je vodila Martina Hlede, in društvo Briški grič.

Več svečanosti se je zvrstilo v občini Sovodnje, kjer je delegacija občinskih odbornikov in svetnikov, ki jo je vodila županja Alenka Florenin, polagala vence na Peči, v Rupci, v Sovodnjah, na Vrhu in v Gabrjah. Pri vsakem spomeniku so zapeli tudi domači zbori, in sicer Rupa-Peč, Sovodnjska dekleta, Danica in Skala. V občini Doberdob se je obhod obeležij padlim pričel v Jamljah, delegacijo občinske uprave je vodila podžupanja Luisa Gergolet. Vence so položili pred grobnico padlih avstroogrskih vojakov v prvi svetovni vojni, pred spomenikom na Trgu svobode, pred spomenikom padlim vojakom v prvi svetovni vojni pri Bonetih, pred spomenikom padlim na Palkišču, v madžarski kapelici pri Vižintinih, pred spomenikom padlim na Poljanah in pred spomenikom padlim v Doberdobu.

Na osrednjem pokopališču v Gorici so se padlim poklonile delegacije VZPI-ANPI in SKGZ ter SSO in SSK, ki

so nato pri polaganju vencev spremljale podpredsednika državnega zbora Republike Slovenije Franceta Cukjatija. Z njim so na goriško pokopališče prišli načelnica Upravne enote Nova Gorica Bojana Kompare, višja svetovalka Mojca Cotič, podžupan občine Nova Gorica Vojko Fon, predstavniki borčevskih organizacij in generalna konzulka Republike Slovenije v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan. Prisotna je bila goriška prefetinja Maria Augusta Marrosu, Mara Černic in Dario Baresi pa sta predstavljala goriško pokrajinsko in občinsko upravo. Deželni tajnik SSK Damijan Terpin je poudaril, da je z leti le prišlo do izboljšanja odnosov med ljudmi, ki živijo v italijansko-slovenskem obmejnem prostoru, potrebno pa bi bilo, da bi prišlo do uradnega pravnega koraka tudi med Italijo in Slovenijo. Goriški pokrajinski tajnik SKGZ Livio Semolič pa je poudaril potrebo po udejanjanju vrednot, zaradi katerih so številni borci žrtvovali življenje, kot spodbujajoče pa je ocenil dejstvo, da se v teh dneh podpisuje Lizbonska pogodba, s katero se udejanjanja združena Evropa, ki jamči svobodo, demokracijo in sožitje.

TRNOVO

»Brez borbe Slovenije ne bi bilo«

Osrednja komemorativna slovesnost mestne občine Nova Gorica ob dnevu mrtvih je bila v nedeljo na Trnovem. Delegacija mestne občine je pred tem vence položila tudi pri grobišču nad Grgarjem, pri spomeniku padlim vojakom na Škabrijelu v Ravnici ter pri dveh grobiščih nad Trnovim. Dogajanje se je ob 11. uri preselilo v Spominski park NOB na Trnovem, v katerem so v kamnite plošče vklesana imena 2.300 padlih borcev.

S položitvijo vencev se je junakov spomnilo kar devet delegacij, med domačimi domoljubnimi in veteranskimi vojnimi organizacijami je bila tudi delegacija VZPI-ANPI iz goriške pokrajine; prva je z vencem k ploščam pristopila delegacija novogoriške mestne občine in upravne enote, medtem ko sta goriška občinska svetnika Silvan Primosig in Božidar Tabaj vence položila v imenu Slovenske skupnosti. Še pred tem je zbrane nagovorila direktorica novogoriške mestne uprave Elvira Šušmelj, ki je že več kot pol stoletja trajajoče prižiganje svečk in plamenice v spominskem parku pod Kobilnikom - vsakoletno komemoracijo na tem posvečenem kraju - označila kot ohranjanje spomina na veličastno partizansko borbo. »Tu je našlo svoj zadnji in večni dom več kot dva tisoč tristo znanih in neznanih junakov, mož in žena, fantov in deklet, partizanov različnih narodnosti in svetovnih nazorov. Pred vojno vihro so živeli različna življenja, sanjali različne drobne in velike sanje, a ko je po več kot četrt stoletni fašistični zahtevi, da nehamo biti Slovenci, dvignil glavo še nacizem, ki Slovenecv sploh ni videl med izbranimi narodi Evrope, so se združili v odločnosti, da na svoji zemlji postanejo gospodar. Da na svoji zemlji zgradijo državo, v kateri bodo bolje živeli. Po štirih letih krvave borbe in z veliki žrtvami so cilj dosegli,« je poudarila Šušmeljeva, ki se je v nagovoru dotaknila povojnih let, zaznamovanih s pomanjkanjem, odrekanjem in izgradnjo domovine kakor tudi z »obdobjem neopravičljivega političnega obračunavanja«. Spomnila je na leta blagostanja, a tudi omajane skupstva, ko so si narodi bivše kratke domovine zaželeli in si izborili svojo državo. »Odločitev je imela svojo ceno - nova iskanja, odpovedovanja in prilagajanja, da smo nazadnje kot enakopraven partner prišli v Evropsko unijo. Še nismo rešili odnosov s sosedi, ki na vrata potrkal finančna kriza,« je še povedala Šušmeljeva, ki razloge zanjo vidi v, zdi se, pozabljenih vrednotah partizanstva. »Partizanstvo nam je dalo in zapustilo velike vrednote: tovarštvo, solidarnost, predanost, zaupanje, optimizem in veselje. Žal na trenutke zgleda, da smo del teh vrednot izgubili, nanje pozabili. Da jih je izpodrinilo neusmiljeno pehanje za materialnimi dobrinami. Ne samo to. Prepričana sem, da je prav v teh vrednotah izhod iz krize. Večja solidarnost in predanost sebi in družbi, zaupanje v lastno državo in nje- ne voditelje ter optimizem in veselje do življenja so garancija in pogoj za hitrejši in večji korak naprej. Partizanstvo je s svojimi vrednotami deviza, ki je ne smemo zapraviti! To je naša zaveza do mladih generacij. To je naš dolg do padlih,« je zaključila Elvira Šušmelj, letošnja slavnostna govornica na Trnovem. (tb)



GORICA - Pevska skupina Musicum

Praznovanje desetletnice z nizom koncertov

Ob jubileju pripravljajo tri glasbene večere in zbirko skladb - Prvi koncert v nedeljo



Z desne Podveršič, Bandelj, Srebrnič in Hrovatin

BUMBACA

Pevska skupina Musicum praznuje deseti rojstni dan. Njeni člani so sklenili, da bodo jubilej obeležili z objavo zbirke skladb in s tremi koncerti, v katerih bodo predstavili svoj umetniški credo. David Bandelj, Bogdan Podveršič, Aljaž Srebrnič in Bernard Hrovatin, ki z Matijo Faganelom in Rokom Bernetičem tvorijo pevski sestav, so včeraj poudarili, da je skupina Musicum v desetletnem delovanju predstavila številne glasbene novosti krajevnih skladateljev, ki so zanj napisali kar nekaj del, pri tem pa se je srečala z različnimi glasbenimi obdobji in žanri, od renesančnih skladb do pop glasbe.

Fleksibilnost skupine Musicum bo izhajala tudi iz treh koncertov, ki bodo potekali novembra in decembra. Prvi, ki so ga naslovlili »O hišnem skladatelju«, bo na sporedu 8. novembra ob 17. uri v sejni sobi novogoriške občine, kjer bo ob pevcih nastopil tudi trobilni ansambel, ki ga sestavljajo glasbeniki iz FJK. Skupaj in ločeno bodo izvajali skladbe iz opusa goriškega skladatelja Patricka Quaggiata. Drugi koncert z naslovom »Visoka pesem« bo potekal 28. novembra v goriški stolnici, kjer bo skupina Musicum z mezzosopranistko Eriko Reguljovo, baritonistom Eugeniom Leggiadriem Gallanijem in organistom Marcom Colello ob 20. uri prvič izvedla oratorij »Il cantico dei cantici«, ki jo je za to priložnost napisal Colella. Kulturni center Bratuž pa bo 13. decembra prizorišče zadnjega koncerta z naslovom »Vse najlepše...«, s katerim bo skupina Musicum obeležila 10-letnico delovanja. S podporo ZCPZ bo skupina Musicum izdala tudi zbirko osmih skladb. Gre za novitete, ki so jih razni skladatelji posvetili moški pevski skupini, ki jih želi odsej deliti tudi z drugimi sestavi.

GORICA Uvod v festival z razstavo Giannija Marana

V Gorici bodo danes uvedli v kulturni festival »Tra inganni«, ki se bo sicer uradno pričel v četrtek, 5. novembra. Drevi ob 18. uri bo v galeriji Dora Bassi v deželnem avditoriju odprtje razstave likovnih del Giannija Marana z naslovom »Inganno«. V četrtek, 5. novembra, bo festival stopil v živo s predavanjem Maddalene Crudeli v pokrajinski palači, ki bo ob 11.30 spregovorila na temo Morfologija prevar. Isti dan bo ob 17.30 v Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju srečanje s pesnico Irene Navarra, ob 18.30 pa s pisateljem Gianmariom Villalto. V deželnem avditoriju bo ob 20.45 Maurizio Pallante predstavil projekt »Decrescita felice«. Bogat spored srečanj bo tudi v petek, 6. novembra, ko bo ob 20.45 v deželnem avditoriju predaval filozof Massimo Fini, medtem ko bo dan kasneje - v soboto, 7. novembra, ob 20.45 - psihiater Paolo Crepet predstavil svojo knjigo »Sfamiglia.« V nedeljo, 8. novembra, bo ob 16. uri v Pokrajinskih muzejih srečanje s srbsko pesnico Jeleno Stosavljevič, medtem ko bo ob 20.45 padel zastor nad festivalom z Giobbejem Covatto.

DOBERDOB - Znanost na krožniku

Zakaj smo bližnji sorodniki šimpanza?

Družba Rogos pričanja v petek, 6. novembra, ob 18.30 v sprejemnem centru Gradina nov niz kulturnih srečanj z naslovom »Znanost na krožniku«, ki bo do potekala v sobi za promocijo kraških pridelkov. Pri družbi Rogos hočejo ponuditi mladim raziskovalcem in diplomantom možnost nastopanja v neformalnem okviru, hkrati pa želijo, da bi obiskovalci ob pokušini kraških dobrot spoznali nekaj novega. Upravitelji centra Gradina so tako z novo pobudo pomislili na nov ključ približevanja znanosti. V petek, 6. novembra, bo gost večera Francesco Zanuttin. Mladi raziskovalec iz Krmina bo svoj poseg poklonil Charlesu Darwinu, katerega letos praznujemo 200. obletnico smrti in tudi 150. obletnico izida njegove najpomembnejše knjige »O izvoru vrst«. Zakaj je še danes za nekatere darwinova teorija tako spetakljiva? Zakaj se čudimo, da smo bližnji sorodniki šimpanza?

Kulturna srečanja »Znanost na krožniku« bodo okvirno potekala enkrat mesečno. Za podrobnejše informacije sta na razpolago naslov elektronske pošte inforogos@gmail.com in telefonska številka 333-4056800.

GORICA - V Kulturnem domu

Abba show s pečatom solidarnosti



Skupina Abba-zia v Kulturnem domu

BUMBACA

Petkov koncert v Kulturnem domu v Gorici je ponovno potrdil, da je glasba švedske skupine Abba še vedno zelo priljubljena. Številna publika, ki je napolnila goriški kulturni hram, je namreč s ploskanjem in petjem spremljala izvajanja odlične glasbene skupine »Abba-zia« iz Opatije. Pesmi, kot so Mamma mia, Sos, Fernando, Gimme, gimme, gimme in I Do I Do, so takoj ogrele publiko; pozitivna energija se je postopoma stopnjevala do zaključka skoraj dvournega koncerta, ki se je sklenil z devetminutnim venčkom najlepših hitov skupine Abba. Skupina Abba-zia se je tako spet izkazala kot odličen »cover« band, ki zna pospremiti poslušalca v pravični svet glasbe švedske skupine. Publika je ob zaključku nagradila izvajalce z dolгим in toplim aplavzom.

Pobudniki petkovskega dobrodelnega koncerta »Abba show« so bili člani čezmejnega goriško-novogoriškega Rotaract kluba s pokroviteljstvom podjetja Termoidraulica Medeot iz Ločnika in v sodelovanju s Kulturnim domom iz Gorice. Kot je ob zaključku koncerta v imenu prirediteljev poudaril Luca Medeot, saj imel koncert človekoljubni pečat, saj je del zaslužka šel v dobrodelne namene. Večer je s svojo solidarnostno vsebino povezal prebivalce obeh Goric, tako da je koncert sodil med tiste dogodke, ki so dejansko prekoračili državne meje po vzoru festivala »Across the border«.

GORICA - Med nedeljsko spominsko štafeto alpincev umrl Guido Gaier

Vipavo je preveslal od izvira do izliva, udeležil se je številnih spustov in regat

Kot strela z jasnega, je v nedeljo zvečer v Gorici odjeknila vest, da je umrl vsestranski športnik Guido Gaier. Bil je na pragu osemdesetih let, vendar je kljub sivim lasem dajal vtis mnogo mlajšega človeka. Gaier je bil povsem predan športnemu načinu življenja, saj smo ga v mestu le redkokdaj videvali v »civilnih« oblekah. Stalno je imel na sebi trenirko in telovadne copate, s hitro hojo pa je dal razumeti, da je z dušo in telesom predan športu. Aktivnemu načinu življenja in preživljanja prostega časa se je zapisala tudi njegova žena Ada. Usoda je hotela, da se je Guido Gaier poslovil od tega sveta ravno na športno-spominsko prireditvi. V nedeljo pod večer se je namreč udeležil pohoda bivših alpincev iz Gorice h kostnici na Oslavje, kamor so namenjavali ponešiti spominski plamen ob dnevu mrtvih. Rahel vzpon proti Oslavju je bil za Guida usoden. Med hojo se je naenkrat zgrudil na tla, vsaka pomoč prijateljev in osebja službe 118 je bila zaman. Odgovarjal mu je srce; žena ga je medtem čakala pri oslavljski kostnici, kjer je izvedela za tragično novico.

Guido Gaier je bil znan tudi v slovenskih športno-rekreacijskih krogih. Čeprav je bil po ro-



GUIDO GAIER

VIP

du Italijan - žena pa je Slovenka, se je zelo rad udeleževal številnih, zlasti čezmejnih športno-rekreacijskih prireditev. Videvali smo ga na pohodih, na kolesarjenjih in tudi na vzponih na Sabotin. Najbolj se ga bodo spominjali privrženci rečnega veslanja, saj se je z ženo še do pred nekaj leti udeleževal vseh kajakaških spustov po Soči in Vipavi. Za zvestobo na Soških regatah sta pred leti njemu in ženi kajakaški klub Šilec in ZSSDI podelila posebno priznanje. Z njunim rdečim kanujem sta skoraj dvajset let veslala po Soči in Vipavi ter postala nepogrešljiv par na prireditvah, ki so nemalo pripomogle k odpravljanju državnih

meje. Šele v zadnjih letih sta Guido in njegova žena veslanje opustila.

Zadnjič sva se videla pred nekaj dnevi v neki trgovini v Svetogorski četrti, kjer je Guido prebival. Ko sva čakala, da prideva na vrsto, sva poklepetala o marsičem, predvsem seveda o nekdanjih in prihodnjih športnih podvigih. Guido je veljal za zelo simpatičnega in zgovornega človeka, ki je bil rad v družbi in je rad pokomentiral ta ali oni dogodek. Spominjal se je, kako je pred kakimi petintridesetimi leti prišel v tesnejši stik z našo skupnostjo. Takrat je ZSSDI v Gorici vpisovalo ljubitelje smučarskih tekov na znamenito prireditev na Črnem vrhu. Šlo je za znani smučarski maraton, ki so ga žal zaradi pomanjkanja snega v naslednjih letih odpovedali. Guido me je spomnil tudi na svojo udeležbo na maratonskem veslanju po Vipavi od izvira do izliva septembra 1992, ko so se kajakaši skoraj deset uri mučili po plitvi reki. Z navdušenjem mi je tudi pripovedoval, kaj vse ga čaka v naslednjih mesecih. Čestital sem mu, da pri skoraj osmih križih vse to zmore, niti najmanj pa nisem slutil, da ga že dva dni kasneje ne bo več med nami.

Vili Prinčič

GORICA - V četrtek

»Alza la testa« v Kinemaxu

Ob Sergiu Castellittu v filmu igra Goričanka Anita Kravos



V četrtek bo v goriškem Kinemaxu potekala državna premiera filma »Alza la testa«, ki ga je posnel režiser Alessandro Angelini. V celovečercu, ki so ga pred nedavnim predstavili na filmskem festivalu v Rimu in ki bo od 6. novembra dalje na ogled v ostalih italijanskih kinodvoranah, so novembra 2008 snemali ravno v Gorici, Novi Gorici in okolici. V njem igra ob Sergiu Castellittu tudi goriška igralka Anita Kravos, ki si je v vlogi transseksualca Sonie zaslužila tudi priznanje LARA. Na goriški premieri filma, ki bo na ogled z angleškimi podnapisi, bodo prisotni režiser, Kravosova in direktor Rai Distribution Luigi Lonigro. Večer, ki se bo začel ob 20. uri, bo tudi priložnost za predstavitev kratkega filma »To je zemlja, brat moj« slovenskega režiserja Jana Cvitkoviča (produkcija Transmedia). Vstopnina znaša 5 evrov.



AMBICIOZNI PROJEKT - Mednarodna pevska akademija v Križu

Puccinijev Gianni Schicchi zdaj tudi v dvorani Tripcovich

Vodja akademije Aleksander Švab o svojem delu in povezavi s poklicno operno hišo

Ko je basist Aleksander Švab ustanovil Mednarodno pevsko akademijo v Križu, je trdno verjel, da se bo projekt v kratkem času lahko razvil v konkretno priložnost za učence oz. v žarišče mladih talentov v neposredni povezavi s poklicno operno ustanovo. Pred kratkim je gledališče Verdi uradno potrdilo začetek sodelovanja s predstavitvijo prve produkcije akademije, ki bo zaživela v okviru spremnih pobud gledališča. Puccinijeva opera Gianni Schicchi v izvedbi pevcev akademije in ob spremljavi pianista Jana Grbca bo na sporedu 4. in 5. novembra ob 20.30 v dvorani Tripcovich, kjer bodo 5. in 6. novembra tudi dopoldanske ponovitve za šolsko publiko. Dosežek je sad večletnih prizadevanj umetniškega vodje akademije, ki je dal svojemu pedagoškemu projektu solidne temelje.

»Pred petnajstimi leti sem uprizoril Rossinijevo opero La cambiale di matrimonio s pomočjo videmskega odborništvaz za kulturo in v izvedbi mladih pevcev iz naše dežele. Sledili so visoki tečaji najprej v Devinu, potem še v Fari ob Soči in še scenška izvedba Mozartove opere Così fan tutte v bližini Modene. Vodil sem še druge tečaje in prirejal koncerte, a sem tudi razumel, da vse to ne vodi do cilja prave operne uprizoritve. Mednarodna akademija, ki sem jo ustanovil v Križu na pobudo združenja Pro Santa Croce, pa ima ravno ta cilj. Seveda sem od začetka pomislil tudi na možnost, da bi se na kak način povezali s tržaškim gledališčem. S tem si nisem zamislil nič novega, saj je laboratorij mladih pevcev nekaj čisto običajnega v opernih gledališčih drugih držav. Novo poglavje se je pričelo, ko je superintendent Giorgio Zanfagnin prvič, neformalno prisostvoval koncertu pevcev akademije in spoznal resnost dela, motivacijo in trud vseh pevcev. Mlade sile lahko ponudijo nekaj več, ne nazadnje v tem primeru vrsto predstav, ki lahko potekajo izven abnamskega programa,« je pogovor začel Aleksander Švab.

Kako doživljate prvo izkušnjo pod okriljem gledališča Verdi?

Delo je v celoti naše. Predstavili bomo opero tako, kot si jo je publika ogledala v Križu, vendar na gledališkem odru. Okrilje gledališča nam pomeni veliko in je pomenljiva spodbuda za pevce, jih bodri, da se maksimalno potrudijo in izboljšajo. Možnost morebitnega angažmaja je zdaj bolj utemeljeno upanje.

Nekateri od vaših pevcev so se v zadnjih mesecih že uveljavili s pomembnimi dosežki.

Kulturna društva in zdaj tudi ustanove črpajo iz naše akademije. Eden od na-



Aleksander Švab (zgoraj) je opero Gianni Schicchi uspel pripeljati tudi na »poklicni« glasbeni oder

KROMA



ših pevcev bo nastopil letos ob otvoritvi sezone z manjšo vlogo v Verdijevem Trubadru, dva pa sta zapela pred kratkim v opereti Grofica Marica.

S to uprizoritvijo se začenja tudi nova povezava s šolami, kjer je operna kultura žal precej nepoznana.

Iz tega izhaja vse. Moje delo ni namenjeno le mladim pevcem, temveč vsem mladim. Zanima me senzibilizacija na šolskem področju, zato sem se vključil v projekt Ministrstva za šolstvo. Mlade vabim k ogledu naših predstav, od njih pa pričakujem tudi aktivno sodelovanje na odru. Za najstnike umetnostnih šol bi na primer priredili natečaj za razvoj kreativnosti na scenografskem področju. Druge šole pa bi lahko razmišljale o operi z raziskavami in teksti, ki bi jih potem objavili v koncertnih listih. Drugi učenci pa bi sodelovali pri tehnični plati uprizoritve. Za to pa so potrebni najprej motivirani referenti na šolah in upam, da bomo kmalu lahko ustvarili mrežo sodelavcev, ki bodo prispevali k razvoju tega pomembnega načrta.

Kateri so bližnji načrti akademije?

Akademiji sem dal mednarodno zasnovno, ker je izmenjava osnova razvoja in izboljšanja. V istem duhu bi želeli ustanoviti otroški in mladinski zbor, ki bi seveda delovala v tesnem stiku z opernim svetom. Prvi sestanek za predstavitev tega projekta bo v ponedeljek, 9. novembra, ob 20. uri v Slomškovem domu v Križu.

ROP

ESEJISTIKA - V četrtek v knjigarni Odòs v Vidmu Predstavitev italijanskega prevoda zbirke Berlin slovenskega pesnika in pisatelja Aleksandra Štegerja

VIDEM - V knjigarni Odòs Slovenca Marca Vertovca v središču Vidma (Ul. Baldissera 56, na vogalu z Ul. Villalta) bodo v četrtek, ob 18.30, v sodelovanju z oddelkom za jezike in civilizacije srednje-vzhodne Evrope Videmske univerze predstavili italijanski prevod zbirke esejev Berlin slovenskega pesnika, pisatelja, prevajalca in kritika Aleša Štegerja. Z avtorjem se bo pogovarjal prof. Roberto Dapit z Univerze v Vidmu, knjigo, ki jo je izdala založba Zandonai iz Rovereta, pa bo predstavil Miha Obič.

Šteger, ki je eden od ustanoviteljev Dnevov poezije in vina v Medani je prejel številne mednarodne stipendije in nagrade. Njegov pesniški prvenec so Šahovnice ur, sledili so Kašmir, Protuberance, Knjiga reči in izbor poezije z zgoščenko Kamen. Napisal je tudi knjigo proze Včasih je januar sredi poletja, ki je neke vrste potopisni roman po Pe-



MIHA OBİÇ

ruju. Pred dvema letoma pa je izšla zbirka esejev Berlin, za katero je prejel Rožančevno nagrado, ki velja za najprestižnejšo slovensko nagrado za eseje. Nagrade je prejel tudi za Šahovnice ur (Slovenski knjižni sejem) in Kašmir (Veronikina in Petrarkina nagrada). Poezijo Aleša Štegerja so prevedli in objavili v prek 200 mednarodnih literarnih revijah in časopisih, knjige pa prevedli v slovaščino, češčino, hrvaščino, bolgarščino in nemščino. (NM)

VIDEM - Predstavitev kulturne ponudbe jezikovnih skupnosti v Furlaniji

Knjige, revije, časopisi in glasba

Zamisel se je porodila ob evropskem dnevu jezikov, izvedli pa so jo s podporo Občine Videm

V soboto popoldne so številni kulturni delavci iz videmske pokrajine sodelovali na neke vrste srečanju – predstaviti v Furlaniji življenjske jezikovne skupnosti. Zamisel za to pobudo je nastala ob evropskem dnevu jezikov 26. septembra, ko so se predstavniki različnih organizacij in društev zavzeli za to, da bi s skupnimi močmi in s podporo Občine Videm organizirali odmevnejšo prireditev.

Glavni prizorišči dogajanja sta bila loža Lionello pred videmskim županstvom in dvorana Ajace na sedežu Občine Videm. Še najbolj prostoro je bilo prav pred samim županstvom, kjer so furlanski in slovenski kulturni delavci razstavljali svoje knjige, časopise, cd-je, dvd-je in drugo gradivo. Razstavljeni material si je ogledalo res veliko ljudi: nekateri so za prireditve vedeli, marsikoga pa je privabila živahna slovenska glasba beneške skupine BK Evolution, furlanske pesmi Alessandre Kersevan, Giancarla in Alessia Vellisciga, vokalna skupina Feminis Marise Scuntaro in Emme Montanari ob spremljavi Gianfranca Lugana ter multietnični zbor La tela pod vodstvom Claudie Grimaz.

V dvorani Ajace so lahko obiskovalci prisluhnili pesmim furlanskih in narečnih pesnikov Angele Felice, Giannija Cianchija, Silvanne Paletti, Marine Cernetig, Ivana Crica ter Silvanne Schiavi Fachin, spomnili pa so se tudi pred kratkim umrlih pesnikov Luciana Morandini in Novelle Cantarutti. Za glasbene intermezze je poskrbel Davide Clodig. Po predvajanju in predstavitvi projektov Suns, Barbarut elefantut in Pierino e il Lof, pa je bila na sporedu še zanimiva debata z naslovom Verso un nuovo profilo delle politiche educative per le lingue (Nov profil vzgojne politike za jezike), ki jo je vodil Andrea Valcic. (NM)



V Vidmu so svojo bogato ponudbo razstavili tudi beneški Slovenci

NM

GLASBA - Jutri

Moens odpira festival Trieste Prima

Glasbo 20. stoletja, pa tudi današnjo, zaznamujejo, namesto relativno enovitih formantov, le izrazite ustvarjalne osebnosti. Njihovi opusi so mejniki in osišča, orientacijske točke in zgledi, ki so vzor za mnoge.

Sodobni skladatelj razgrne svojo izpoved, kot piše Maria Bergamo, v širokem prostoru, sega daleč nazaj v preteklost, ki jo oživlja na svojski način in ima do konsekvntnih mnogovrstnih obrazov glasbe svojega časa nenehno živ in ustvarjalen odnos. Soočanje teh različnih predznakov v današnji globalizirani umetniško-glasbeni stvarnosti je bilo vodilo artikulatorna tržaškega festivala sodobne glasbe Trieste Prima 2009.

Letošnja že triindvajseta izvedba festivala ponuja - skozi ves november - kar zajetno število glasbenih sugestij, ki znajo potešiti željo po spoznavanju in uživanju široke palete umetniške poante, ki bo izžvenela pronicljivo in, kot je bilo vse do danes, izredno učinkovito v mali dvorani - Dvorani De Sabata - tržaškega Verdijevega gledališča.

Otvoritev samega festivala je bila zaupana (4. novembra ob 20.30 v dvorani De Sabata) ansamblu Moens iz Prage, ki bo predstavil glasbo čeških skladateljev, medtem ko bo v sredo, 11. novembra v dvorani Konservatorija Tartini ukrajinska organizacija Elizabeta Zalovič predstavila izredno raznolik in pester program skladb, ki dobijo skupni imenovalec v Poklonu... (mišljeno kakemu glasbenemu velikanu), kar predstavlja za sam festival popolnoma originalno sugestijo, saj ni bila sodobna orgelska literatura - v svoji veliki raznolikosti, ki gre od Messiaena do Ligetja - še nikoli predlagana.

Na soboto 14. novembra bo, po velikem uspehu izpred dveh let, ponovno gostoval v Luteranski baziliki na trgu Panfili Kammerchor Saarbrücken z izredno zahtevnim programom, ki obsega, med drugim, opus Richarda Straussa in Wolfganga Rihma. Morda velja pripisati, da bo vzdusje za nas še posebno praznično, saj bo na koncertu predstavljena noviteta mladega tržaškega rojaka Corrada Rojaca.

V ponedeljek 16. novembra bo vnovič nastopil v dvorani De Sabata zgodovinski ansambel iz Turina Antidogma, ki bo, med drugim, predstavil slavno suito Igorja Stravinskega Zgodbo o vojaku.

Po velikih uspehih, ki jih je dosegel na mednarodni sodobni glasbeni sceni, bo gostoval pri nas v četrtek 19. novembra v dvorani De Sabata, ansambel ICARUS iz Reggio Emilie z avtorji, ki spadajo v železni repertoar glasbene sodobnosti, kot so Donatoni, Gentilucci, Crumb.

Ena najlepših mlajših realnosti italijanske komorne scene, ki se bo po prestižnih nagradah na konkursih Gui in Tržaškega Tria predstavil v Trstu z zelo zahtevnimi deli Mahlerja, Schnittkeja, Donatoni, Waltona je Kvartet Avos (dvorana De Sabata, ponedeljek 23. novembra).

V soboto 28. novembra je v dvorani De Sabata predviden zaključek festivala s prestižnim gostom, zgodovinsko ikono mednarodne sodobne glasbene scene, ki letos praznuje svojo 60 - letnico: društvo Chromas je želelo tako opraviti svoj poklon velikemu umetniku, flavtistu Robertu Fabricianiju.

Aleksander Rojc



RIM - Podatki ministrstva za zdravstvo

Nova gripa: v Italiji je doslej umrlo 16 ljudi

Najhujše v Kampanji, kjer je umrl tudi 10-letni deček - Epidemija blažja kot drugod po Evropi

RIM - Število mrtvih za posledicami nove gripe raste. Včeraj so zabeležili še tri smrtne primere, tako je število ljudi, ki so podlegli epidemiji, poskočilo na šestnajst.

Med včerajšnjimi žrtvami je bil tudi desetletni deček T.M. Fantka so 21. oktobra prepeljali na pediatrični oddelek bolnišnice Fatebenefratelli zaradi pljučnice. Zdravniki so začeli s terapijo, opravili so vse predvidene izvide, v nedeljo dopoldne se je zdravstveno stanje dečka nepričakovano poslabšalo, v teku ene ure je T.M., kljub intenzivni zdravniški negi, umrl.

Iz bolnišnice so sporočili, da bi virus nove gripe H1N1 lahko bil med morebitnimi vzroki smrti. Šele obdukcija, ki jo bodo opravili danes, bo pokazala, ali je bil T.M. žrtev nove epidemije. Deček je bil edinec, njegovi starši so zvečer skrušeni zapustili bolnišnico.

Včeraj je bilo najhujše v Neaplju. V bolnišnici Cotugno je v jutranjih urah umrla 42-letna ženska. Njegovo zdravstveno stanje je bilo - pred okužbo z virusom nove gripe - povsem normalno. V bolnišnico so jo prepeljali pred desetimi dnevi. Ker se je stanje poslabšalo, so jo sprejeli na oddelku za oživljanje, kjer si ni več opomogla.

V bolnišnici Cardarelli, vedno v Neaplju, pa je umrla 72-letna ženska. V bolnišnico se je zatekla zaradi hudih težav z dihanjem.

Včeraj so opravili obdukcijo trupelca 11-letne deklice, ki je umrla v soboto v bolnišnici Santobono v Neaplju. Iz prvih histoloških izvidov izhaja, da je bila deklica zdrava, kot so vedno zahtevali njeni starši, in ni bolehal na srcu. Neapeljsko javno tožilstvo je uvedlo predhodno preiskavo, da bi ugotovili, ali je v tem primeru kdo zakrivil kako kaznivo dejanje. Javni tožilec Giovandomenico Lepore je pojasnil, da bo preiskava služila tudi zdravstveni službi, saj bo mogoče ugotoviti naravo virusa in njegovo delovanje.

Največ obolelih za novo gripo je prav v Kampanji. V bolnišnici Cotugno se zdravi 43 ljudi, pet na oddelku za oživljanje (dva sta v kritičnem stanju). V Piemontu se je z novo gripo okužil 44-letni moški in se sedaj zdravi v bolnišnici Molinette v Turinu, medtem ko je bila v Leccu triletna deklica sprejeta na oddelku za oživljanje.

Podminister za zdravstvo Ferruccio Fazio je izjavil, da je bila epidemija v Italiji doslej blažja kot v drugih evropskih državah. V Franciji je podleglo novi gripi 44 ljudi, v Veliki Britaniji 137, v Španiji 63.



MILAN - Jutri Državni pogreb za pesnico Aldo Merini



ALDA MERINI
ANSA

MILAN - Ministrski svet je sprejel predlog milanske županje Letizie Moratti: pesnica Aldo Merini bo deležna pogreba z državnimi častmi. Pogreb bo jutri popoldne v milanski stolnici.

Alda Merini se je rodila v Milanu leta 1931, pesniti je začela v najstniških letih, za njeno najboljšo delo pa velja zbirka La Terra Santa, s katerim je leta 1993 zmagala nagrado Librex-Guggenheim Eugenio Montale. Tri leta kasneje jo je Academie Francaise predlagala za Nobelovo nagrado, a je dobila nagrado Viareggio.

Pisala je tudi prozo, rada pela, njeno življenje pa je zaznamovala duševna bolezen, zaradi katere se je tudi zdravila v umobolnici.

POLITIKA - Izjave in polemike

Berlusconi je pripravljen na dialog z Demokratsko stranko, »če se spremenijo«

RIM - »Nihče ni bolj pripravljen na dialog od mene. Toda za dialog sta potrebna dva, predvsem pa je treba spoštovati nasprotnika, in ne ga sramotiti in demonizirati, kot je delala Franceschinijeva in Veltronijska Demokratska stranka vsak dan in tudi večkrat na dan v odnosu do mene. Če se bo Bersani odločil za zamenjavo registra in za sodelovanje pri sprejemanju pomembnih reform za prihodnost Italije, še najbolj se bom tega veselil jaz.«

Tako je povedal predsednik vlade Silvio Berlusconi v intervjuju, ki ga bo časnikar Bruno Vespa objavil v svoji novi knjigi »Donne di cuori«, ki bo čez kak dan v knjigarnah. Vespa je premierja tudi vprašal, koliko je trdna vladna večina oz. koliko so trdni njegovi odnosi s Finijem in Bossijem. Berlusconi je odgovoril, da ga z obema vežejo politično solidne in prijateljske vezi. Izključil je, da bi kdo izmed njiju razmišljal o zamenjavi vladne večine ali o ustanovitvi t. i. institucionalne vlade. »To izključujem na najbolj absoluten način. A če bi že mo-



SILVIO BERLUSCONI

ralo priti do zamenjave vladne večine, kar je zame nemogoče, naj jasno povem, da bi bile potrebne predčasne volitve,« je še zatrdil predsednik vlade.

O možnostih sodelovanja z opozicijo je včeraj govoril tudi pravosodni minister Angelino Alfano. V intervjuju za jutranjo televizijsko oddajo Mattino 5 je časnikarju Maurizio Belpietru potrdil, da vladna večina namerava izpeljati pravosodno reformo. »Ne vem, če obstaja možnost dogovora z opozicijo na tem področju. Mi vsekakor dogovor ne zavračamo, ampak ga iščemo. Sicer



PIER LUIGI BERSANI

pa smo pripravljeni iti naprej tudi sami. To je tudi naša etična dolžnost, saj smo se za izpeljavo te reforme obvezali pred volivci,« je pristavil.

Na Alfanova izvajanja pa sta se takoj odzvala predstavnika Demokratske stranke Anna Finocchiaro in Massimo Donadi. Oba sta pozvala vlado, naj predstavili svoje predloge v parlamentu, namesto da o reformah samo govori. Donadi je vsekakor izrazil bojazn, da vlada spet pripravlja trik, s katerim bi rešili premierja pred sodnimi postopki, ki ga čakajo.

PRAVOSODJE - Samomor v zaporu

Polemike ob smrti rdeče brigadistke

RIM - Na ženskem oddelku rimske kaznilnice Rebibbia si je v soboto zvečer vzela življenje 41-letna rdeča brigadistka Diana Blefari Melazzi. Obesila se je z rjuho v celici, v kateri je prestajala kazen. Obsojena je bila na dosmrtno ječo zaradi sodelovanja pri umoru pravnika Marca Biagija marca 2002, sicer pa je že dalj časa imela hude duševne težave, tako da je bil njen tragični konec za marsikoga pričakovan epilog njene sicer nesrečne in sporne življenjske poti.

Kot je povedala njena odvetnica Caterina Calia, je Melazzijeva bolehal za shizofrenijo. Obramba je večkrat zahtevala, naj sodne oblasti priznajo njeno bolezen in ji omogočijo zdravljenje v ustreznih strukturah. Toda še pred nedavnim sta najprej rimsko sodišče in naposled samo kasacijsko sodišče zavrnili zadevno zahtevo. Njena dosmrtna obsodba je bila dokončno potrjena minulega 27. oktobra. Povrh se je Melazzijeva v zadnjih časih pripravljala na sodelovanje s preiskovalci, ki skušajo pojasniti podrobnosti okoliščin, v katerih so rdeči teroristi ubili Marca Biagija in Mas-



DIANA BLEFARI MELAZZI

sima D'Antona. Marsikaj bi lahko povedala o skrivališčih orožja in sploh o organizaciji Rdečih brigadistov, ki so odgovorni za zadnje izpade rdečega terorizma v Italiji.

Zaradi vsega tega se je ob smrti Melazzije razvnela polemika. Marsikdo povezuje njen primer s primerom Stefana Cucchija, mladega Rimljana, ki je umrl v nejasnih okoliščinah po aretaciji zaradi posesti 20 gramov droge. »Ta dvojna smrt dokazuje, v kako slabih razmerah se nahajajo italijanski zaporji in sploh sodni sistem,« je dejal podpredsednik kazenskih zbornic Renato Borzone.

INTERVJU - Primer mladega Rimljana spominja na nesrečni konec Tržačana Riccarda Rasmana

Odvetnik Anselmo: »Družino po aretaciji umrlega Stefana Cucchija posebno prizadeva molk države«

Zadnje dni je prve strani italijanskih časopisov polnila vest o smrti Stefana Cucchija. 31-letnika so karabinjerji aretirali v noči med 15. in 16. oktobrom, šest dni kasneje pa je mladi Stefano izdihnil v postelji bolnice Sandro Pertini v Rimu. Nekaj dni se o tem sploh ni govorilo, vse dokler se nista Stefanova starša odločila, da na tiskovni konferenci javnosti pokažeta res pretresljive slike sinovega trupla. Slike so sprožile val ugibanj o tem, kdo je lahko povzročil tako hude poškodbe ubogemu Cucchiju. Seveda je sodni postopek v polnem teku, družina Cucchi pa se je za pomoč obrnila na odvetnika Fabia Anselma. Z njim smo se imeli možnost pogovoriti za Primorski dnevnik.

Odvetnik Anselmo, nam lahko najprej na kratko obnovite, kako so si dogodki sledili glede na podatke, ki ste jih doslej zbrali?

Stefano Cucchija so aretirali zaradi posesti 20 gramov marihuane v noči med 15. in 16. oktobrom. Družina ga je videla takoj potem, ko so karabinjerji pregledali stanovanje, kjer je Stefano živel skupaj s staršema. Takrat je bil Stefano zdrav, ni imel no-



Stefano Cucchi ANSA

benih zdravstvenih težav. Od takrat starša ga nista več videla živega, morala sta le potrditi, ali je truplo, ki so jima ga pokazali, res Stefanovo. Med prepoznavanjem trupla pa sta opazila očitne znake poškodb.

Torej tistih šest dni, od 16. do 22. oktobra, starša nista nikoli videla Stefana?

Starša seveda nista dobro vedela, kakšen je v teh primerih postopek, da ti tožilec dovoli videti sina. Vsekakor ne, Stefano nista videla. Naeve, v tistih dneh nista imela možnosti niti govoriti z zdravniki, ki naj bi skrbeli za Stefanovo zdravje. Sploh nista vedela, zakaj je moral Stefano v bolnico, saj je bil v trenutku aretacije zdrav. O sinu nista nič vedela, vse dokler jima niso notificirali sodni akt, s katerim so odredili obdukcijo. Tako so zvedeli, da je sin umrl!

Starša sta torej zvedela za sinovo smrt, ker so odredili obdukcijo?

Točno tako.

Pritoževali ste se tudi, da je vaše delo zelo oteženo, ker vam ne posredujejo vse dokumentacije.

Res je. Nismo še videli dokumentacije, ki zadeva zdravstveno stanje Stefana. Zdravstveno dokumentacijo so omenjali po televiziji, o njej stalno govorijo. A mi vseh teh papirjev še nismo videli! To dokumentacijo omenjajo vse zdravstvene in tudi jetniške strukture, ki naj bi bile vpletene v primer Cucchi, in jo seveda interpretirajo na način, ki je

njim v prid. S takim početjem pa se seveda ne moremo strinjati.

V oči bode tudi podatek, da se je o tej smrti začelo govoriti šele takrat, ko se je družina Cucchi odločila, da javnosti pokaže slike iznakaženega Stefanovega trupla.

Odkrilo povem, da je bila odločitev družine sad dolgega premišljanja, ali je tako početje pravilno ali ne. Tudi sam sem imel kar nekaj dvomov o umestnosti. Gre v bistvu za edini dokaz, ki ga imamo doslej v rokah, da nekaj v zaporu ni šlo tako, kot bi moralo. Mislim, da je odločitvi botrovala jeza družine, ki si ne more obrazložiti, kako je mogoče, da Stefana ni več med njimi. A molk države – tiste države, ki naj bi bila odgovorna za Stefanovo zdravje od trenutka, ko so ga aretirali – jih je tako prizadel, da so se odločili za tak korak.

Vi ste bili tudi odvetnik družine Riccarda Rasmana, mladega Tržačana, ki je oktobra 2006 umrl v svojem stanovanju po posegu policije.

Poglejte, primer Riccarda Rasmana je tisti, ki mi je ostal najbolj pri srcu. Riccar-

do je umrl zaradi svojega posebnega psihološkega stanja. Njegovo evforijo so nekateri interpretirali kot grožnjo, tudi ko je Rasman ležal na postelji za nekatere predstavljaj nevarnost. Zelo me je šokiralo, da je psihološki invalid umrl v takih okoliščinah. Zame je bila Rasmanova smrt nekaj pretresljivega in neopravičljivega.

Mislite, da je primerov pretirane uporabe sile s strani sil javnega reda več kot v preteklosti?

Tega ne bi vedel, saj nimam podatkov, ki bi lahko potrdili takšno domnevo. Gre za nenormalne epizode, ki imajo še bolj nenormalne posledice. Seveda ne gre za standardno početje, a to ne pomeni, da lahko take dogodke ravnodušno sprejemamo.

Kateri bo vaš naslednji korak?

Javni tožilec bo zaslišal (je zaslišal včeraj, op.p.) Stefanove sorodnike kot priče, torej brez moje prisotnosti, a to ni problem, saj bodo le povedali, kar so videli. Nato bo javno tožilstvo imenovalo tri svetovalce, najbrž sodne zdravnike. Potem pa se bo postopek nadaljeval, kot predvideva zakon.

Iztok Furlanč



AFGANISTAN - Potem ko je izzivalec Abdulah v nedeljo odstopil od volitev

D drugega kroga volitev ne bo, Karzaja že razglasili za zmagovalca

Pozivi številnih držav k sestavi vlade narodne enotnosti - Karzaj in Abdulah se že pogovarjata

KABUL - Afganistanska volilna komisija je včeraj odpovedala za soboto predvideni drugi krog predsedniških volitev in predsednika Hamida Karzaja razglasila za zmagovalca volitev. Karzajev izzivalec v odpovedanem drugem krogu Abdulah Abdulah je sicer v nedeljo izstopil iz volilne tekme.

"Hamid Karzaj, ki je prejel večino glasov v prvem krogu (20. avgusta) in ki je bil edini kandidat v drugem krogu, je izvoljeni predsednik Afganistana" za prihodnjih pet let, je na novinarski konferenci v Kabulu povedal vodja neodvisne volilne komisije Azizulah Ludin. Neodvisno volilno komisijo je sicer imenoval Karzaj. Kot je dodal Ludin, so odločitev sprejeli v skladu z določili afganistanskega volilnega zakona in ustave. V volilni komisiji so tudi izrazili upanje, da se bodo z odpovedjo drugega kroga volitev izognili napovedanim napadom talibanskih skrajnežev.

Odločitev je volilna komisija sprejela, potem ko je Karzajev izzivalec v drugem krogu Abdulah v nedeljo odstopil od volitev. Abdulah je na ta način protestiral proti neprimernemu ravnanju afganistanske vlade in po njegovih trditvah sporne volilne komisije, ki naj ne bi odpravili nepravilnosti na volitvah. Abdulah je že pred dnevi zahteval tudi odstavek Ludina, saj naj bi komisija zaradi njega izgubila vso verodostojnost.

Novico o odpovedi drugega kroga volitev so afganistanske oblasti objavile na dan, ko se je na nenapovedanem obisku v državi mudil generalni sekretar ZN Ban Ki Moon. Slednji se je že srečal s Karzajem, ki se je po nedeljski odločitvi Abdulaha soočal z diplomatskim pritiskom, naj drugi krog volitev z le enim kandidatom odpade in naj se čimprej konča že več kot dva meseca trajajoči volilni kaos. Ban se je sicer sestal tudi z Abdulahom.

Generalni sekretar ZN, ki je uradno v Kabul prišel, da bi izrazil solidarnost s pripadniki ZN po smrtonosnem napadu nanje prejšnji teden, se na novinarski konferenci sicer ni izrekel, ali si želi odpovedi drugega kroga volitev. Dejal je le, da bodo ZN podpirali odločitev volilne komisije. Po odločitvi volilne komisije je Ban sporočil, da jo pozdravlja, prav tako pa je že čestital Karzaju za drugi mandat. Ban je Karzaja tudi pozval, naj čimprej oblikuje novo vlado, ki bi imeli podporo vseh Afganistancev.

Karzaju so že čestitale tudi ZDA. Z ameriškega veleposlaništva v Kabulu so ob tem zapisali, da se veselijo prihodnjega sodelovanja s Karzajem pri podpori reformam in izboljšanju varnosti. Čestitk je bil novi-stari afganistanski predsednik deležen tudi iz Velike Britanije. V uradu britanskega premiera Gordona Browna so ga obenem pozval, naj oblikuje "združujoč program".

Tudi Francija in Nemčija sta Karzaju čestitali, obenem pa ga pozvali k boju za večjo varnost in proti korupciji. Nekdanji zunanji minister Guido Westerwelle je po srečanju s svojim francoskim kolegom Bernardom Kouchnerjem v Parizu dejal, da mora Karzaj "delati za združitev obeh taborov" in biti predsednik vseh Afganistancev. Kouchner se je strinjal in dodal, da bi morala EU skupaj z ZDA prepričati Karzaja, da sodeluje z Abdulahom.

Tudi Norveška je Karzaju čestitala, obenem pa je norveški zunanji minister Jonas Gahr Støre sporočil, da v prihodnjih letih pričakuje rezultate na področju človekovih pravic, boja proti korupciji, varnosti in razvoja.

Sosednji Pakistan je po odločitvi volilne komisije prav tako že čestital novemu-staremu predsedniku Afganistana. Kot je sporočil pakistanski predsednik Asif Ali Zardari, je pakistanska vlada zavezana nadaljnemu utrjevanju tesnih in bratskih vezi med državama v obdobju Karzajevega drugega mandata.

Afganistanska volilna komisija je sprva sporočila, da bo drugi krog volitev potekal, kot je bilo načrtovano, saj naj bi rok za umik Abdulaha iz volilne tekme že potekel. Nato pa so po navedbah visokih virov sklicali pogovore, na katerih so se dogovorili, da vse skupaj odpovedo.

Afganistanski predsednik je sicer šele po hudem diplomatskem pritisku pred nekaj tedni pristal na drugi krog volitev. Prvi krog 20. avgusta so zaznamovale množične poverebe, komisija za volilne pritožbe, ki deluje pod okriljem ZN, pa je zato oktobra glasove z 210 volišč označila za neveljavne.

Po tej odločitvi je Karzaj na volitvah 20. avgusta prejel 49,67 odstotka glasov, kar ne zadostuje za zmago v prvem krogu. Abdulah je sicer 20. avgusta prejel nekaj več kot 30 odstotkov glasov in bi se moral v odpovedanem drugem krogu močno potruditi, da bi dosegel Karzaja. Po nekaterih virih sta se Karzaj in Abdulah včeraj že pogovarjala o morebitni delitvi oblasti. (STA)

Generalni sekretar
ZN Ban Ki Moon
na tiskovni
konferenci
v Kabulu

ANSA



PAKISTAN - Medtem ko vojska nadaljuje ofenzivo na meji z Afganistanom

Mrtvi v samomorilskem napadu v Ravalpindiju Vlada razpisala tiralice za talibanske voditelje



Napaden hotel v Ravalpindiju

ANSA

ISLAMABAD - V eksploziji, ki je včeraj odjeknila znotraj obzidja luksuznega hotela v pakistanskem mestu Ravalpindi, je po zadnjih podatkih umrlo najmanj 34 ljudi, najmanj 32 je ranjenih. Eksplozijo je povzročil samomorilski napadalec na motorju. Kasneje je do samomorilskega napada, v katerem je bilo več ranjenih, prišlo še v mestu Lahore.

Kot je povedal policijski vir, se je napadalec v Ravalpindiju razstrelil v bližini skupine ljudi, ki so v vrsti čakali na plačo. Napad je bil uperjen proti celotnemu kompleksu, kjer stojijo luksuzni hotel, banka in trgovine. Varnostne sile so dostop do kraja eksplozije že zaprle.

Mesto Ravalpindi leži blizu pakistanske prestolnice Islamabad. Hotel Salimar s štirimi zvezdicami pa je le malo oddaljen od sedeža generalštaba pakistanske vojske, ki je bil minuli mesec prizorišče večurnega napada in zajetja talcev, pri čemer je bilo ubitih 23 ljudi. Ravalpindi je bil že v preteklosti večkrat tarča napadov.

Kasneje sta se v bližini policijske kontrolne točke v mestu Lahore razstrelila dva samomorilska napadalca in pri tem ranila naj-

manj sedem ljudi. Napadalec sta se do kontrolne točke pripeljala zvečer po lokalnem času v avtomobilu, polnem razstreliva. Eksplozija je odjeknila na prometni cesti v bližini avtobusnega terminala.

Pakistan že več kot dve leti pretresajo številni napadi, v katerih je bilo doslej ubitih že skoraj 2400 ljudi. Za napadi v večini primerov stojijo talibanski borci. Pakistanske oblasti so za informacije, ki bi privedle do zajetja vodje pakistanskih talibanov Hakimulaha Mehsuda, živega ali mrtvega, in še 18 talibanskih vodij, ponudile visoke denarne nagrade. Novico o denarnih nagradah je pakistanska vlada objavila v televizijskih in časopisnih oglaših.

Najvišjo nagrado, v višini 50 milijonov pakistanskih rupij oz. 600.240 dolarjev, pakistanske oblasti nudijo za zajetje oz. informacije o Hakimulahu Mehsudu ter za visoka talibanska vodja Valija ur-Rehmana Mehsuda in Karija Husaina Mehsuda. Za 11 talibanskih poveljnikov oblasti ponujajo nagrado v višini 20 milijonov rupij, za preostalih pet pa deset milijonov rupij.

Združeni narodi so medtem sporočili, da bodo zaradi negotovih varnostnih razmer

NOVA GRIPA Ukrajina prosila za pomoč

KIJEV - V Ukrajini je zaradi gripe ali hudih težav z dihanjem umrlo že 64 ljudi, je včeraj sporočilo ukrajinsko ministrstvo za zdravje in dodalo, da je nova gripa smrti zagotovo botrovala v nekaj primerih, najverjetneje pa ne v vseh. V državo je medtem že začela prihajati zdravstvena pomoč, za katero je Kijev zaprosil ob epidemiji nove gripe.

Število smrtnih žrtev gripe se je tako od nedelje povečalo za štiri, pri čemer so zdravstvene oblasti zaenkrat uradno potrdile le štiri smrti zaradi virusa A H1N1. Poleg tega je bilo po podatkih ministrstva za zdravje uradno potrjenih 14 primerov okužbe z novo gripo. Kljub temu pa naj bi za gripo zbolelo več kot 191.000 Ukrajincev, od tega 83.000 otrok. Večina okuženih prihaja iz zahodnih provinc Ukrajine, ki mejijo na Poljsko, Slovaško, Madžarsko in Romunijo. Na letališču v Kijevu je sicer pozno v nedeljo zvečer pristalo letalo z zalogami zdravila tamiflu, ki ga je pričakala ukrajinska premierka Julija Timošenko. Tovornjak, poln tamifluja, je kot prva država, ki se je odzvala na poziv Kijeva k nujni pomoči, Ukrajini že poslala tudi Poljska.

BLIŽNJI VZHOD - Državna sekretarka ZDA

Clintonova omilila pohvale Izraela

MARAKEŠ - Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je včeraj v Maroku omilila pohvale, ki jih je izrekla na račun Izraela, ko je ta napovedal zgolj "zadržanost" glede gradnje judovskih naselbin na palestinskih ozemljih, ne pa takojšnje zaustavitve njihove gradnje. Kot je dejala včeraj, Izrael še vedno ne izpolnjuje pričakovanj ZDA.

Za Clintonovo je sicer že sama napoved Izraela, da bo omejil gradnjo judovskih naselbin - ne pa tudi zaustavil -, zadostna zaveza s "pomembnim učinkom" glede gradnje judovskih naselbin na območjih, kjer želijo Palestinci vzpostaviti svojo državo. Toda njeno sobotno izjavo po pogovorih z izraelskim premierom Benjaminom Netanjahujem v Jeruzalemu, da zahteva Palestincev po takojšnji ustavitvi gradnje judovskih naselbin ni predpogoj za pogovore, so v arabskem svetu razumeli kot omilitve ameriških stališč

HILLARY CLINTON



glede tega za Palestince ključnega vprašanja.

Včeraj pa je Clintonova v Marakešu prebrala izjavo, da so "številne ameriške administracije nasprotovale izraelski politiki glede naselbin". "To je dejstvo in stališče administracije Baracka Obame je jasno, nedvoumno in se ni spremenilo. Tudi predsednik je večkrat dejal, da ZDA ne sprejemajo legitimnosti nadaljevanja izraelskega naseljevanja," je dejala Clintonova. (STA)

BALKAN - Nekdanji predsednik ZDA

Clinton: Kosovo zdaj še v EU in Nato

PRIŠTINA - Nekdanji predsednik ZDA Bill Clinton je v nedeljo obiskal Kosovo, kjer je v kosovski skupščini poudaril, da mora biti Kosovo ponosno na vse, kar je doseglo v zadnjih desetih letih. Izrazil je tudi upanje, da bo mlada država kmalu postala članica EU in Nata. V Prištini, kjer ga je pričakal navdušen sprejem, se je udeležil še odkritja svojega kipa.

Clinton je v nagovoru kosovske skupščine izpostavil nekatere pomembne dosežke Kosova, kot so utrditve demokratičnih institucij, gradnja civilne družbe, lanska razglasitev neodvisnosti in članstvo v Mednarodnem denarnem skladu (IMF). "In upam, da boste kmalu tudi del EU in Nata," je dejal Clinton.

Kot je dodal, je ponosen na Kosovo in na dejstvo, da je imel priložnost, da tu "odigra majhno vlogo". Predsednik Kosova Fatmir Sejdiu in premier Hashim Thaci pa sta se Clintonu zahvalila za njegova prizadevanja za "svobodo Kosova".

"V Prištini se nahajate med ljudmi, ki vas spoštujejo in ki vam bodo vedno hvaležni. Vi ste ustvarjalec miru in svobode,"

BILL CLINTON



je dejal Sejdiu in spomnil na Clintonova prizadevanja med vojno na Kosovu. Thaci je Clintona medtem označil za heroja in mu pripisal del zaslug za to, da prebivalci Kosova danes živijo v svoji lastni državi.

Po seji skupščine se je Clinton v Prištini, kjer je po njem že poimenovana ulica, udeležil odkritja svojega 3,5 metra visokega pozlačenega kipa. Na prizorišču ga je z vzklikanjem in ploskanjem pozdravilo nekaj tisoč prebivalcev Prištine, ki so mahali z zastavami ZDA in Kosova. Clinton je Kosovcem ob tem obljubil svojo podporo tudi v prihodnosti. (STA)



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dez

zmeren dez

močan dez

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Še danes bo prevladovala mrzla atlantska fronta, ki bo povzročala močno depresijo nad severnim Jadranom. Jutri ponoči se bo ta pomaknila proti vzhodu, bolj blaga mrzla fronta jo bo nadomestila jutri popoldne.

Nad severnim Sredozemljem je plitvo območje nizkega zračnega pritiska. Po prehodu hladne fronte doteka nad naše kraje od severovzhoda občutno hladnejši zrak. Zahodno Evropo je dosegla nova vremenska motnja, ki bo v sredo že vplivala na vreme pri nas.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.48 in zahaja ob 16.49

Dolžina dneva 10.03

BIOPROGNOZA

Danes bo splošna vremenska obremenitev v drugi polovici dneva oslabil, vendar ne bo povsem ponehala, saj bodo nekateri bolezenski znaki še okrepljeni. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 16,5 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	2	2000 m	-3
1000 m	4	2500 m	-6
1500 m	-1	2864 m	-7

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu dosegel 5, po nižinah 4 in pol.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 16.48 in zahaja ob 7.41.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.15 najnižje -27 cm, ob 9.25 najvišje 58 cm, ob 16.04 najnižje -61 cm, ob 22.28 najvišje 27 cm.

Jutri: ob 3.44 najnižje -20 cm, ob 9.50 najvišje 54 cm, ob 16.36 najnižje -59 cm, ob 23.08 najvišje 22 cm.

NAPOVED ZA DANES

Ponoči in v zgodnjih jutranjih urah bo lahko močno deževalo, na okoli 1000 m pa bo snežilo. Ob morju bo pihala močna burja. Čez dan se bo vreme izboljšalo najprej v Karniji in na zahodu, vmes bodo lahko tudi daljša sončna obdobja. Burja bo oslabila. Zvečer se bo po nižinah, predvsem na območju Pordenona pojavila megla.

Oblačno bo s padavinami, meja sneženja se bo zjutraj ponekod spustila tudi do nižin. Čez dan bodo padavine postopno ponehale, najkasneje v jugozahodnih krajih. Na Primorskem bo prehodno zapihala zmerna do močna burja, a bo hitro slabela.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo oblačno, popoldne bo lahko vreme ponovno oslabilo.

Jutri bo pretežno oblačno, popoldne in zvečer se bo dež od zahoda razširil nad večji del Slovenije. V četrtek čez dan bodo padavine večinoma ponehale.

Zobozdravstveni center

Pooblaščen ustanova v skladu z zakonom o zdravstveni dejavnosti 07/09/2004 št. 5 prot. 29667

Izvrstne zobozdravniške storitve z nizkimi cenami:
zakaj bi se morali za take storitve odpraviti kam daleč?

V **Ronkah** vam je na voljo **MEDICENTER**, zdravstvena struktura s sodobnimi napravami in storitvami, v kateri vam **visokoizobraženi specialisti** zagotavljajo najvišji nivo storitev po cenah, ki so primerne vašim osebnim zmogljivostim.

MEDICENTER si prizadeva, da bi **vsem omogočil zobozdravniško zdravljenje**, tako z omejitvijo cen, kot tudi z olajšavami in plačili na obroke.

VSEM DOSTOPNA KVALITETA.

PRVI PREGLED JE BREZPLAČEN

Kontaktirajte nas za rezervacijo termina: z veseljem vas bomo sprejeli, ocenili vaš problem in nudili **brezplačni predračun**. Obiščite nas: Medicenter je blizu vašega doma in ponuja vsem dostopne storitve.

- ustna kirurgija
- paradontologija
- implantologija
- fiksna proteza

- snemna proteza
- ortodontija
- nevidna ortodontija
- endodontija

- ustna higiena
- profesionalno beljenje
- konzervativno zobozdravstvo
- estetsko zobozdravstvo

- digitalna radiografija
- gnatologija
- otroško zobozdravstvo
- neboleče zdravljenje

Medicenter srl

Ul. Giuseppe Verdi, 28
Ronke (GO)
Tel. **0481.777188**

Urniki:
od ponedeljka do petka
8:30-12:30 / 14:00-19:00
sobota 8:30-12:30

www.medicentersrl.it

BARCELONA - Ob podnebni konferenci

Poziv Greenpeacea na strehi katedrale

BARCELONA - Okoljevarstvena organizacija Greenpeace je včeraj v Barceloni na katedralo Sagrada Família izobesila transparent, ki poziva k ukrepanju zoper podnebne spremembe.

Več kot 20 aktivistov je na strehi barcelonske znamenitosti razprostrlo transparent, velik 600 kvadratnih metrov, s sporočilom "Svetovni voditelji so odgovorni za podnebje", s katerim so želeli opozoriti na srečanje Združenih narodov o podnebnih spremembah, ki se je včeraj začelo v Barceloni.

Gre za zadnje tovrstno srečanje pred decembrskim vrhom v Kopenhavnu, na katerem naj bi se svetovni voditelji dogovorili o nasledniku Kjotskega protokola. Možnosti, da bodo voditelji še letos sklenili pravno zavezujoč sporazum, so sicer precej majhne.

Člani Greenpeacea pa bi s svojo akcijo v Barceloni radi spomnili svetovne voditelje, da je še vedno čas za sprejetje sporazuma o zaščiti podnebja na prihajajoči konferenci v Kopenhavnu. (STA)

Vladna seja na Mount Everestu

KATMANDU - Nepalska vlada bo imela sejo na Mount Everestu, da bi pred decembrsko podnebno konferenco v Kopenhavnu opozorila na učinke globalnega segrevanja ozračja. Kot je včeraj povedal minister za gozdove Deepak Bohora, bo seja vlade potekala ta mesec v baznem taboru pod najvišjo goro na svetu na 5360 metrih nadmorske višine.

Dejal je še, da taljenje ledenikov v Himalaji resno skrbi nepalsko vlado. "Želimo pritegniti pozornost sveta za rešitev Himalaje pred podnebnimi spremembami še pred srečanjem v Kopenhavnu," je pojasnil po poročanju francoske tiskovne agencije AFP.

Ministri se na ta način želijo "iz prve roke" prepričati o posledicah globalnega segrevanja ozračja za Himalajo. Strokovnjaki ocenjujejo, da se ledeniki na Himalaji, od katerih je posredno odvisnih 1,3 milijarde ljudi, talijo rekordno hitro, zaradi česar regiji grozijo najprej poplave, kasneje pa suše.

Za podoben korak kot nepalska se je odločila vlada na Maldivih, ki je sejo 17. oktobra izpeljala pod morsk gladino. Tako naj bi pozornost svetovne javnosti usmerila k zviševanju morske gladine zaradi globalnega segrevanja, ki grozi, da bo poplavlila to nizko ležeče otčje. (STA)